

## Nieblas, humedad y frío

# Durante el fin de semana se recrudeció la GRIPE en Zaragoza

Durante el último fin de semana la gripe se ha recrudecido en la ciudad. Los servicios asistenciales se han visto obligados a multiplicar personal y reservas de medicinas. La gripe sigue siendo la protagonista de este invierno. Y sobre este tema que interesa a todas las familias ofrecemos un comentario en página dieciseis.

## La muerte del futbolista BERRUEZO

La capilla ardiente se instalará en el Sánchez Pizjuan

SEVILLA, 8 (Aifil).— Hacia las diez y media de esta mañana han llegado a esta capital los jugadores del Sevilla C. F. que ayer jugaron en Pontevedra el encuentro del torneo de liga en cuyo transcurso encontró la muerte el jugador Pedro Berruezo.

Los jugadores sevillistas efectuaron el viaje desde Pontevedra a Madrid en el tren expreso procedente de la ciudad gallega y desde la capital de la nación a Sevilla por vía aérea.

Todos han llegado visiblemente consternados por el fallecimiento de su compañero Berruezo. Ninguno de ellos, ni el entrenador, Juan Arza, han querido hacer declaraciones, limitándose a dejar constancia del tremendo dolor y la fuerte impresión que sufren todos ellos.

La expedición sevillista tenía previsto no regresar a Sevilla hasta después del miércoles día 10, en que hablan de enfrentarse al Santander, en el estadio de "El Sardinero", en partido correspondiente al campeonato de Copa del Generalísimo. Sin embargo han sido autorizados a regresar a Sevilla para asistir a las honras fúnebres por el fallecido jugador.

Como ya ha informado "Aifil", la llegada de los restos mortales de Berruezo a Sevilla se espera hacia la hora del mediodía. El féretro, que viene por carretera desde Pontevedra, en un coche fúnebre, será llevado a las instalaciones del estadio "Sánchez Pizjuan", donde será ofrecida una misa de "còrpore insepulto". Terminada la ceremonia religiosa, el cadáver del jugador será trasladado a Málaga, para recibir allí cristiana sepultura.

# ARAGON

## expres

Depósito legal: Z - 22 - 1970

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUERBUENA COMIN  
Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Marcial, 2. Telef. 2 169 83 - Telex. 58054

LUNES, 8 DE ENERO DE 1973  
Precio: 6 pesetas - Año III - Núm. 916

Esta madrugada:

## DISPAROS DESDE UN COCHE CONTRA EL GOBIERNO CIVIL DE SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 8 (Europa Press).— Hacia las cinco y media de esta madrugada desde un coche todavía no indentificado se han efectuado cuatro disparos contra el Gobierno Civil de Guipúzcoa, sin que se hayan producido desgracias personales.

El automóvil, a gran velocidad, salía de la variante de San Sebastián hacia el barrio de Amara, donde está enclavado el edificio. En un principio se efectuaron disparos, a los

respondieron los componentes de la guardia noturna del Gobierno. Los ocupantes del vehículo, en número no determinado, volvieron a disparar otras dos veces al tiempo que huían por la avenida de Sancho el Sabio hacia el centro de la ciudad. Hasta el momento, a pesar de las investigaciones llevadas a cabo, no se ha podido localizar ni al coche ni a sus ocupantes.

Pese al mínimo índice de abandonos en la Maternidad Provincial

## AUMENTAN LAS PETICIONES DE ADOPCION



El problema de los niños abandonados va en descenso. Diariamente muchos matrimonios zaragozanos se presentan en la Maternidad Provincial con la intención de adoptar a un bebé. No es fácil. Escasean los niños abandonados por completo. Si usted, lector, desea conocer los trámites necesarios para la adopción y el funcionamiento de la Maternidad respecto a los pequeños abandonados lea el amplio reportaje que sobre este tema publicamos en página diez

- "LA CAZA DE LA SOLTERA"
- COMO ADOPTAR A UN NIÑO ABANDONADO



Con "Las cartas boca abajo" OTRA VEZ FINALISTA EN EL "NADAL"

# Gabriel G. Badell se enteró en Canfranc

• Su novela está escrita en Zaragoza



INSTITUTO DE ESTUDIOS DE LA DIPUTACION DE HUESCA

Diputación de Huesca



CARTAS a  
ARAGÓN/exprés

## MAS ATENCION A TERUEL

Rentería 3 de Enero de 1973.

Señor director:

Mis felicitaciones por su dirección de tan magnífico diario como es "ARAGON/exprés" cuando se van a cumplir tres años desde su nacimiento, al que los que sentimos Aragón deseamos muchos años de vida.

Sólo tengo que reprocharle una cosa: la parca atención que se presta a la provincia hermana de Teruel y tan aragonesa como la que más. Sí, de vez en cuando surgen algunos artículos, pero con esto no es suficiente.

Se debería nombrar un corresponsal o delegado permanente por lo menos en Teruel capital, como ya ocurre con Huesca y Zaragoza, queridas provincias hermanas.

Hace tiempo se prometió algo de esto a una señorita turolense que escribía desde Barcelona y va pasando el tiempo... y esperemos que con "Año Nuevo" se procure subsanar este injusto olvido.

Un TUROLENSE

N. de la R.— En efecto, aparentemente desde nuestras páginas no se presta a Teruel la especial atención diaria que merece; pero tenemos en nuestro haber las magníficas series de artículos sobre Teruel de Labordeta, primero, y después de Manuel Cabeza, que constituyen dos excepcionales estudios de las tierras bajo-aragonesas.

De otra parte, las pésimas comunicaciones ferroviarias de Zaragoza con Teruel, auténtico fallo de la Renfe, impiden que la capital aragonesa y por consiguiente sus periódicos, vivan con más intensidad la deseada hermandad con la admirada capital bajo-aragonesa.

Sería de desear que las autoridades de Teruel y de Zaragoza abordaran de una vez y en serio, este problema de las comunicaciones entre las dos capitales, que no es de ayer, ni de hoy, sino que es tan viejo como ellas mismas

### Jefatura de Tráfico de Zaragoza

## ● LOS CINTURONES DE SEGURIDAD Y LOS ANTIRROBOS SOLO AFECTAN A LOS COCHES DE NUEVA MATRICULACION

En el Boletín Oficial del Estado del día 30 de diciembre se publica el decreto 3530/1972 de la Presidencia del Gobierno por el que se modifican algunos apartados del artículo 216 del Código de la Circulación y la disposición transitoria tercera del decreto 2046/1971 del 13 de agosto (B. O. del Estado, del 7 de septiembre).

Al divulgarse el mismo, no se han tenido en cuenta en algunos medios informativos otras disposiciones transitorias del decreto últimamente citado.

Para conocimiento general se estima conveniente hacer las siguientes aclaraciones:

a) La obligatoriedad de que estén provistos de cinturones de seguridad en sus asientos delanteros los automóviles de turismo con peso total máximo de hasta 2.000 kilogramos se refiere a los de nueva matriculación a partir del primero de enero de 1974.

La sanción prevista es de 1.000 pesetas, por no llevar instalados los cinturones de seguridad.

b) El dispositivo antirrobo es obligatorio para las motocicletas y automóviles de turismo con peso total máximo de hasta 2.000 kilogramos a partir del primero de enero de 1973 tan solo para los de nueva matriculación.

La sanción prevista por infracción a la norma es de 250 pesetas.

## FARMACIAS DE GUARDIA

SERVICIO DE 9 MAÑANA A 11 NOCHE

Avda. América, 2; Castán, tel. 271382; Avenida Madrid, 185; Izquierdo, tel. 332929; Avda. Tenor Fleta, 19; Félez, tel. 213469; Camino del Vado (Barrio Jesús), 13; Fuertes, tel. 292281; Coso, 6; Puig, tel. 221172; Madre Vedrina, 32; Aranda, tel. 211745; Manuel Lasala (entrada Luis Vives), 28; Oreja, tel. 353520; Miguel Servet, 101; Hermoso, tel. 416489; Nicanor Villa (Las Fuentes), 21; Barrachina, tel. 212933; Paseo María Agustín, 28; Lapieza, tel. 233385; Plaza Dos de Mayo (Doce Octubre), 3; Sarasa, tel. 272647; Plaza Santa Marta, 5; Villarroya, tel. 293643; Predicadores, 67; Villahumbrosia, tel. 223215; Roger de Flor (Urb. Criado y Lorenzo), 4; Bermejo, tel. 342059; Royo (Edif. Calvo Sotelo 11), 2; García Oncins, teléfono 228260; Salamanca, 15; Sancho, tel. 256199; San Juan de la Peña, 181; García Caudevilla, tel. 291164.

Las Farmacias de letra negrilla están abiertas día y noche.

## BASILIO

EXPLICAME, COMO NIVELAS EL PRESUPUESTO PASADAS LAS FIESTAS, MAMA!

SOPAS DE AJO Y MIGAS HIJITA!



## El Convenio Provincial del Metal y el sistema de convenios

COMO muchos de nuestros lectores sabrán, a través de la prensa, se ha llegado a un acuerdo entre la representación de las empresas y la de los trabajadores, a través de la Organización Sindical sobre el Convenio Colectivo del Metal, que afecta a más de 22.000 trabajadores (según se hace constar en la noticia que hemos leído).

Hemos de resaltar algunas de las características en relación con dicho convenio, dado que tiene gran trascendencia en la vida laboral de nuestra ciudad.

La primera es la misma noticia, dado que, por primera vez que sepamos, sin haberse aprobado materialmente el Convenio (ya que para ello es preceptivo el informe favorable del Delegado Provincial de Trabajo con el fin de ver si se han cumplido las prescripciones legales y, sobre todo, el que los salarios pactados no supongan un incremento superior al 6,5 por ciento si el convenio es por un año o el 8 por ciento si es por dos años y, caso de que el aumento pactado sea superior, se verá obligado a remitir el convenio a la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, aun cuando ambas partes estén de acuerdo), se facilita información telefónica o personal a todo aquel que quiera saber algo sobre lo pactado. Entendemos que esto es una forma de publicidad indirecta que no favorece la clarificación en las relaciones laborales, porque si se han tomado la molestia de insertar tres números de teléfono, así como un anuncio en la prensa local, ¿por qué no se han incluido ya los puntos más esenciales del Convenio?, ¿por qué tiene el empresario o trabajador que llamar a unos teléfonos, que posiblemente estén bloqueados ante la avalancha de llamadas, o desplazarse a la Organización Sindical, cuando es mucho más cómodo para todos leerlo en la prensa diaria?

Tal vez el SIS (Servicio de Información Sindical), haya adoptado esta medida ante el hecho de que hace más de un mes que en la prensa local vino un anuncio de acuerdo sobre el Convenio Colectivo Provincial de la Construcción (que afecta a muchos más trabajadores, alrededor de unos 40.000), sin que posteriormente se haya tenido noticia alguna de ello, ni incluso por desplazamiento personal al Sindicato de la Construcción. ¿Qué ha pasado con este convenio, que no se ha publicado en el Boletín Oficial de la Provincia ni rige, en su consecuencia, a pesar de que el anterior acabó su vigencia el 1 de Noviembre de 1972? Y aquí sí que todo retraso es malo, dado que las situaciones tan movibles como son las de los trabajadores de este sector provocarán, sin duda alguna, una avalancha de reclamaciones por retrasos, etc. que desbordarán ampliamente a la propia Organización Sindical, ¿No cabría alguna posibilidad de que se suministrase información de cómo va y dónde está dicho Convenio, de tan vital importancia?

La segunda característica es que el Convenio del Metal no afecta a las grandes empresas de nuestra ciudad, dado que tienen convenio propio de empresa y que, al mismo tiempo, en muchas de esas empresas que ya tienen convenio (e incluso en algunas que todavía no tienen convenio) se está esperando cual sea el resultado del mentado convenio para comenzar las deliberaciones del propio o continuarlas, si están interrumpidas. Y la importancia del convenio es grande porque, según se ha hecho circular por medio de insistentes rumores, uno de los puntos más importantes es la reducción de jornada, así como un incremento sustancial del importe de las horas extraordinarias. Y esto tiene gran trascendencia para todos los trabajadores del metal, tanto afectados directamente por el convenio como indirectamente, dado que toda empresa que tenga convenio propio, pero un horario superior al que definitivamente se fije en el convenio provincial, se podrá acoger al horario más reducido determinado en dicho convenio, ya que sobre este punto no cabe la aplicación de compensación o absorción alguna (que sí cabe, sin embargo, en todas las cuestiones económicas).

La tercera característica a destacar es que, antes de finalizar el vigente convenio, se ha logrado un acuerdo. Y esto sí que es francamente sensacional, dado que generalmente las conversaciones de convenio se arrastran largo tiempo, provocando el que exista un desfase entre la fecha en que entra en vigor y la vigencia económica, con el consiguiente problema de retraso, etc. (claro ejemplo es el antecitado convenio de la Construcción).

Finalmente la cuarta característica es el total desconocimiento de que el convenio se estaba pactando y, por tanto, también de las características fundamentales de dicho convenio, aun cuando, como ya hemos reseñado anteriormente, los rumores se centran sobre esos dos puntos: reducción de horario de trabajo e incremento de lo percibido por horas extras. Ahora bien, si sólo se reduce a ello, resulta que hay una clara contradicción entre ambos puntos, dado que, al incrementarse sustancialmente el coste de vida, el trabajador tenderá a hacer muchas horas extras, tendencia que se verá reforzada por el hecho de que están muy bien pagadas. Pero con ello la reducción de jornada legal queda anulada por el incremento de jornada efectiva. Y ello, en el actual momento expansivo de la industria local, no supone graves problemas para las empresas, pero ¿caso de recesión que pasará?, ¿se mantendrán las horas extras? ¿no pasará, con mayor seguridad, que lo primero que desaparecerá serán dichas horas extras? En fin, todo son elucubraciones, pero esperamos con ansiedad el texto del convenio para comentarlo.



## LA GARANTIA DEL FUTURO

CUANDO en julio de 1969 el Jefe del Estado propuso a las Cortes como sucesor a título de Rey al Príncipe don Juan Carlos de Borbón, los españoles se sintieron garantizados cara al futuro y consideraron aquella iniciativa como un acto de sabiduría política, de previsión y de institucionalización. Desde entonces las palabras, actos y viajes del Príncipe han puesto de relieve su contacto directo con los problemas del país y el aumento constante de la adhesión que suscita. Es posible detectar en esa adhesión cómo las gentes ven cada día más en el Príncipe el símbolo de una continuidad ordenada, pacífica y progresiva, a la vez que una esperanza de futuro.

Lo anterior, que no son conceptos nuevos en estas páginas, es puesto de relieve por uno de los párrafos más importantes del reciente mensaje del Jefe del Estado: «La asistencia que nuestro pueblo prodiga al Príncipe de España, la entrega que de su persona ha sabido hacer a los supremos intereses de la nación, la eficacia y dignidad con que ha desempeñado diversas misiones oficiales en el exterior, confirman plenamente el acierto de la propuesta que en su día hice en las Cortes, así como la aprobación por la Cámara de la ley que le designó sucesor en la Jefatura del Estado a título de Rey.»

El Príncipe es bien conocido por su deseo reiterado y expreso de «buscar un auténtico equilibrio, sin confundir nunca lo fundamental con las formas accesorias». Habla siempre desde una plataforma de concordia que no excluye. («Ahora tengo las puertas abiertas a todos. Cuando sea Rey seguirá siendo igual.») Se sitúa siempre por encima de la contingencia y busca subrayar aquello

que une a los españoles. Se proyecta hacia el futuro porque «sólo empleando el lenguaje del futuro podrán entendernos las nuevas generaciones». En fin, el Príncipe, que comenzó siendo una «esperanza», es hoy una «realidad» política. Hay monárquicos por convicción o por tradición. Pero hay muchos más monárquicos por razones funcionales, porque consideran a la Monarquía, y a la Monarquía instaurada en la persona de don Juan Carlos de Borbón, como la vía de garantía adecuada para un futuro que concilie continuidad y evolución, permanencia sin inmovilismo.

El sucesor necesitará moderación y arbitraje. Ha de presidir un «marco de convivencia» cuya solidez radique en la solidez de las instituciones, algo que está íntimamente ligado a una concepción «ancha y abierta» del sistema. «Unidad en lo fundamental y variedad de soluciones» es la fórmula de que algunas veces ha hablado el Príncipe. La solidez de las instituciones, hay que añadir, depende esencialmente de su capacidad para desarrollarse de acuerdo con las necesidades de los tiempos y de los pueblos. Y de su pervivencia, también al margen de las personas.

Por ello se pregunta con acierto el diario «Ya» de esta mañana, abundando en una opinión de «ABC», «si no sería procedente considerar la conveniencia de que se regule la transmisión» de los derechos a la Jefatura del Estado por el Príncipe aun antes de que éste asuma dicha Jefatura. «Para evitar —añade nuestro colega de la mañana—, en la medida de lo humanamente posible, el salto en el vacío, la quiebra de la continuidad.»

“INFORMACIONES”

## HUMOR Y POLITICA

### Interpretación de indicios

—Las campanadas transmitidas en la Nochevieja última no fueron las tradicionales del reloj de la Puerta del Sol de Madrid, sino las del reloj de la plaza de San Jaime de Barcelona.

—¡Sopla! ¡Significará eso que 1973 va a ser el año de la descentralización?

### Subida del tabaco

Si sube el tabaco, hasta el cáncer puede salirnos más caro.

### Christmas políticos

Nadie se ha atrevido a abrir los Christmas remitidos por Septiembre Negro a sus amistades por si eran explosivos.

### Después de Managua

Lo que me extraña es que estamos tardando tanto tiempo en organizar colectas para los damnificados de Palestina y Vietnam.

### Solidaridad humana

Se organiza con más rapidez un movimiento de socorro hacia un país sacudido por un terremoto durante unos minutos que hacia otro sacudido por bombardeos durante diez años.

### Las «escaladas»

El Nixon de Vietnam está consiguiendo que se olvide al Nixon de la «caza de brujas» de McCarthy.

### Problemas

A nivel político todavía no se ha planteado en el país la cuestión de posibles hombres públicos catalogables como «oriundos».

### Coste de vida

—No sé por qué se queja; el alza de nuestro coste de vida es inferior al de otros países.

—Me quejo porque el total de mi salario es muy inferior al de aquellos países.

PGARCIA, en “YA”

## VICTOR MANUEL, MOTIVO DE POLEMICA

En estos momentos, Víctor Manuel es un nombre para la polémica. Hacia algún tiempo que el cantante asturiano había penetrado, para la opinión pública, en el campo de lo peligrosamente discutible. En él, por causas que desconocemos, se mezcló lo puramente artístico con lo complicadamente político.

La copa acaba de colmarse recientemente. Nosotros hemos publicado algunas notas referentes a sus recientes actividades en Méjico. Las noticias que nos llegaron, de medios que nos merecen confianza, ofrecían una imagen del joven mierense totalmente distinta a la de un artista. Con el respeto que nos merecen las personas —sobre todo, Víctor Manuel siempre tuvo en esta casa especial afecto y simpatía—, publicamos las últimas noticias de sus actividades en Méjico no sin extrañeza por nuestra parte. No puede buscarse en nuestras informaciones sobre el caso el deseo de atacar a Víctor Manuel. Pero su comedia «Ravos», estrenada en Méjico contiene, al parecer, algunas escenas que atacan símbolos e instituciones españolas. Parte de la colonia española en Méjico manifestó su desagrado contra el tono y los medios empleados en una crítica de cosas fundamentales para su patria de origen.

El Ministerio de Información y Turismo confirma esta versión facilitada desde Méjico y adopta las medidas para que ni las emisoras de radio ni Tv.E. incluyan en sus programas grabaciones del cantante asturiano. La Prensa se hizo eco de ello.

Ya en este estado de cosas nos llega un telegrama —al igual que a otros medios informativos— en el que los asturianos Paco Ignacio Talbo, Horacio G. Velasco, Ovidio González y Héctor Vázquez Azpiri, residentes en aquel país, manifiestan que no son ciertos los hechos que se le imputan a Víctor Manuel. Por otra parte, un colega local publica unas declaraciones telefónicas del cantante desmintiendo las acusaciones. Es la otra cara de una versión, que no puede pasarse por alto si se quieren formular juicios puramente objetivos en cuanto a la información que deba darse a nuestros lectores sobre tan desagradable asunto. Nosotros quisiéramos que las diferentes opiniones de los testigos de excepción del discutido espectáculo de Víctor Manuel fueran también sometidas al juicio de la pura objetividad. Con ello se evitarían apasionamientos inútiles y se juzgaría con serenidad y justicia la personalidad del artista asturiano, hoy en entredicho en su propia patria.

“LA VOZ DE ASTURIAS”

### ALFREDO JIMENEZ MILLAS

Presidente del Sindicato Nacional del Olivo



“El panorama de nuestra exportación es cada vez más halagüeño; hay que tener en cuenta que el consumo de aceite de oliva en el mundo está aumentando en un porcentaje constante de aproximadamente un tres por ciento.”

(En una entrevista con Anabel Cano, en “Actualidad Económica”).

### JOAQUIN VIOLA SAURET

Procurador familiar por Lérida



“Estimo que las instituciones deben privar sobre apetencias o ambiciones personales o de grupos. Caso necesario, las fuerzas más sanas se aglutinarán en su defensa, sin perjuicio de los necesarios perfeccionamientos políticos y de mayor justicia social.”

(En una encuesta publicada en “Diario de Barcelona”).



NO FIGURAMOS EN LA LISTA...

NO LO COMPRENDO...



“ARRIBA”

### LUZ Y MISTERIO

“Según la idea del hombre que el hombre tenga de sí mismo, así se constituirá la sociedad. Ahora estamos descubriendo que el hombre no sólo tiene exigencias, sino profundidades. Que el hombre necesita, no sólo luz, sino misterio. Que el hombre no sólo tiene progreso, sino que tiene crisis.”

Y así, lenta y difícilmente, puede empezar un mundo nuevo. Por eso creo que es un error querer ponerse al día y que mucho mejor sería saber crear el día.”

José López Ibor, en “ABC”

Diputación de Huesca “ARAGON/express” PAG. 3



**HOY**

**HA COMENZADO NUESTRA**

**VENTA  
POSBALANCE**

**Drásticas  
REBAJAS**

- **Grandes surtidos**
- **Plena moda**

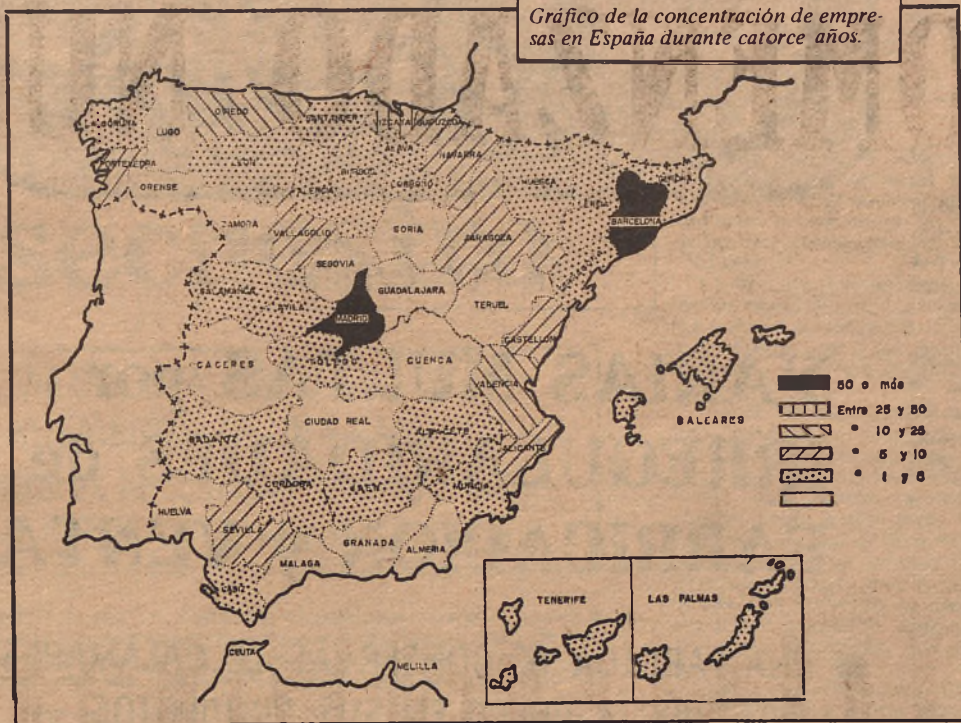
La venta  
más importante  
de nuestra  
historia comercial

**Galerías  
Preciados**



## ESCASA concentración de EMPRESAS en ARAGON

Gráfico de la concentración de empresas en España durante catorce años.



- EN CATORCE AÑOS SE PRODUJERON DE 5 a 10 EN ZARAGOZA
- LA CAUSA SE ESTIMA EN LA FALTA DE MENTALIZACION DE LOS EMPRESARIOS

MADRID, 6 (De nuestra redacción).- ¿Cómo se han desarrollado las concentraciones empresariales en Aragón?

No hay que volver a exaltar la importancia que tienen estas concentraciones para la mejora y aumento de beneficios en las empresas.

Que la dimensión empresarial española no es la idónea para una producción económica óptima, es una aseveración que puede caer ya en el terreno del tópico pero es una triste realidad, cuando un 94 por 100 de los establecimientos industriales ocupan a menos de 50 trabajadores. Nuestra administración es consciente de este problema, y desde finales de 1957 ha venido generando una legislación, principalmente financiera, para favorecer las operaciones de concentración con o sin pérdida de la personalidad jurídica de las empresas, y, sin embargo, los resultados no han sido muy alentadores, como reconoce el texto del III Plan de Desarrollo.

Se ha hecho público que en catorce años de concentraciones empresariales no han pasado de un millar.

Zaragoza ocupa un lugar entre las provincias en las que se han realizado de 5 a 10 concentraciones. Con mayores concentraciones figuran Madrid, y Barcelona con 30 o más concentraciones; Vizcaya, entre 25 y 50 y Oviedo y Valencia con concentraciones de 10 a 25. Con Zaragoza, de 5 a 10 concentraciones, figuran Navarra, Guipúzcoa, Valladolid, Sevilla, Alicante y Castellón.

Huesca figura entre las provincias veinticinco con 1 a 5 concentraciones.

En Teruel no se registró ninguna, como otras trece provincias españolas.

### SECTORES

Los sectores en los que se ha realizado mayor número de operaciones de concentración son los siguientes:

Metal (53 empresas resultantes y 60 operaciones de concentración); electricidad (26 empresas resultantes y 42 operaciones); química (22 empresas resultantes y 25 operaciones); textil (21 empresas resultantes y 23 operaciones); y construcción, vidrio y cerámica (20 empresas resultantes y 28 operaciones).

### FALTA MENTALIZACION

Varias podrían ser las razones del poco éxito de esta política de concentraciones empresariales, a pesar del tratamiento generoso de la legislación, pero hay una básica insuficientemente recalada: la mentalización. El empresario español no está psicológicamente preparado, porque sigue pensando que va mejor en solitario, que le es más rentable ser cabeza de ratón que cola de león. Est.

actitud, que tiene un buen poso ancestral, cada día tiene menor consistencia, de cualquier índole cuando la función de "management" se ha complejizado en expresión theilerdiana-, y la empresa del mañana está condenada a la permanente innovación, para sobrevivir a las presiones de un mercado ferozmente competitivo.

Por otro lado, si bien es verdad que para ciertos sectores y para ciertos productos es más adecuada la pequeña y mediana dimensión, el que no llega al millar el número de empresas concentradas en catorce años es un buen reflejo de la mentalidad empresarial al respecto, que sólo facilidades financieras importantes parece podrán remover, según opina "Desarrollo".

L.P.C.

## Un grupo de jubilados se dirige a los ministros de Trabajo y Vivienda

### ● SUS CASAS HAN SIDO DECLARADAS EN ESTADO RUINOSO

EL FERROL DEL CAUDILLO, 8. (Europa Press).— Un grupo de pensionistas y jubilados afectados por las expropiaciones del polígono de Esteiro, en El Ferrol, ha dirigido sendos escritos a los ministros de la Vivienda y Trabajo con el objeto de exponer su situación.

En estas cartas, cuyos textos han sido publicados por algunos periódicos de La Coruña, los pensionistas afirman que sus casas han sido declaradas en estado ruinoso y que ellos al parecer deberán trasladarse a unas viviendas, en el polígono de Caranza de la ciudad, por las cuales se verán obligados a pagar una entrada de 40.000 pesetas más 1.500 pesetas mensuales de renta durante 25 años. Según los firmantes, tales cantidades están fuera de su alcance debido a que sus pensiones medias son de unas 1.350 pesetas para los jubilados y de 1.600 las viudas.

Luego añaden que en Esteiro sólo abonaban 300 pesetas de renta y que con la nueva situación no pueden hacer frente a los compromisos económicos derivados de las viviendas, por lo cual piden que se les permita trasladarse en régimen de alquiler a las viviendas del polígono de Caranza sin necesidad de pasar a ser propietarios.

## Cogida de Palomo Linares en Méjico

### ● SUFRE FUERTE CONTUSION Y ROTURA DE LIGAMENTOS

MEJICO, Capital 8.- (Efe).— El diestro español Sebastián "Palomo" Linares resultó cogido ayer en su segundo toro, quinto de la tarde, al que mató a pesar de todo, después de lo cual ingresó en la enfermería.

En un principio se pensó que el diestro tenía fractura de pelvis, por lo que "Palomo" Linares fué trasladado a la Central Quirúrgica de la capital mejicana donde fué sometido a exámenes de rayos X. Las placas no mostraron rotura, por lo que en el parte facultativo sólo se señaló fuerte contusión y rotura de ligamentos.

La CAT recomienda a los gobernadores civiles:

**VIGILEN  
LOS PRECIOS**

MADRID, 8. (Europa Press). La Comisaría de Abastecimientos y Transportes ha recomendado de forma muy especial a los gobernadores civiles que se tomen las medidas necesarias durante el mes de enero para sostener en su actual nivel el índice del coste de la alimentación, según se ha informado a "Europa Press" en círculos del Ministerio de Comercio.

Con el fin de que las medidas iniciadas en los meses de noviembre y diciembre en orden a la adecuación de los precios de la carne fresca continúen siendo eficaces, la CAT ha indicado que se sigan llevando a cabo las inspecciones en tableterías con objeto de comprobar si los precios de venta al público están en relación con las cotizaciones registradas en los mataderos.

Con dicho servicio, que se estableció antes de la campaña de contención de precios en Navidad, se comprobó la existencia de 462 irregularidades en materia de precios en la venta de carne fresca de vacuno.

En general, la Comisaría de Abastecimientos y Transportes ha indicado que debe insistirse en las medidas de vigilancia para que los precios de venta al público de todos los productos alimenticios se correspondan con sus cotizaciones en los distintos escalones que constituyen su proceso comercial, ya que es perfectamente conocido el hecho de que los precios de venta al público no guardan la debida relación con la cotización en origen.

A tal fin, las delegaciones provinciales de la CAT mentendrán durante todo este mes una completa información de las procedencias de los principales artículos, así como de todas las cotizaciones que se registren en los centros de contratación en origen para cada uno de ellos.

Las delegaciones actuarán también para lograr que la correlación de los precios de origen y los de venta al público sea en todo momento conocida y sancionada cualquier infracción que se observe en este sentido.

## !!! ATENCION ZARAGOZA !!! Y PROVINCIAS LIMITROFES

¿Desea Vd. vivir de sus ahorros? Si dispone en efectivo de 100.000 a 240.000 ptas.

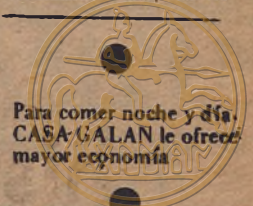
## !!! TIENE AHORA SU GRAN OCASION !!!

Le demostraremos que obtendrá una rentabilidad y seguridad que le parecerán imposibles.

Para informes llamen urgentemente los días 9, 10 y 11 de Enero al Hotel Don Yo de Zaragoza. Tlfno. 22 67 41. Pregunten por el Sr. Varela. Plazas muy limitadas. Absténganse curiosos.

## CASA GALAN

Restaurante económico



Para comer noche y día  
CASA GALAN le ofrece  
mayor economía

INSTITUTO DE ESTUDIOS  
Casta Alvarez, 90. Tel. 227648  
ZARAGOZA

LUNES, 8 DE ENERO DE 1973



Multa de 1.333.750 pesetas por la importación ilegal de un automóvil

MADRID, 9.- (Europa Press).— El Tribunal de Contrabando de Madrid ha declarado responsables de una infracción de contrabando en mayor cuantía a don José Caballero y don Juan Serradilla, por la importación ilegal de un automóvil "Citroen ID-19".

La sanción impuesta a dichas personas, cuyo paradero actual se desconoce, se eleva a un total de 1.333.750 pesetas, de las que 583.750 serán abonadas por don José Caballero y otras 750.000 por don Juan Serradilla.

A consecuencia de los brotes de gripe

SE REFUERZAN LOS SERVICIOS DE LA S. S.

MADRID, 8 "Europa Press". A consecuencia de los brotes de gripe en Madrid, los nueve centros periféricos de la Seguridad Social han sido reforzados con una dotación de ciento diez médicos para atender a domicilio los casos más graves —especialmente a personas de edad avanzada y enfermos crónicos— y en los mismos centros a todos los pacientes que lleguen, según publicación del diario "Informaciones".

Dicha medida fué adoptada para estos dos días festivos, en los que se preveía la presentación de más de mil quinientos servicios de asistencia a domicilio en la capital de España, un 25 por ciento más de lo normal.

Añade "Informaciones" que próximamente será aumentado en tres el número de centros periféricos de la Seguridad Social y que, en una segunda fase, alcanzará la cifra de dieciseis.

# Teletino de ESPAÑA

EN PONTEVEDRA

## VARIAS MULTAS por IRREGULARIDADES de FABRICACION y VENTA

### ● UNA FABRICA DE CONSERVAS DE CALAMARES INTRODUCIA PULPO EN SUS PRODUCTOS

PONTEVEDRA, 8 "Europa Press".— Una multa de 60.000 pesetas ha sido impuesta por el Director General de Comercio Interior a una fábrica de conservas de pescado radicada en Vigo por fabricación y venta de conservas de calamares que contenían un diez por ciento de pulpo.

Por su parte, el gobernador civil de Pontevedra ha impuesto una multa de 25.000 pesetas a un detallista del mercado de esta capital a causa de aplicar márgenes comerciales ilícitos en la venta de fanecas y calamares frescos, así como por carecer de justificantes de compra de estos artículos y de pescadilla terciada.

Igualmente, otra firma de Vigo ha sido sancionada con 25.000 pesetas por envasado y venta de sal de mesa con notable merma en el peso y un establecimiento de ultramarinos y una confitería que tenían "adelantadas" sus balanzas han sido multados con 10.000 pesetas cada uno. Por último, dos multas de igual cuantía que las anteriores han recaído sobre un industrial tablero de Pontevedra debido a sacrificio ilegal de ganado y posterior venta.

ACTOS EN HONOR DE LA PATRONA DE LOS ARQUITECTOS

### ● Asistieron los ministros de la Vivienda y Ejército

MADRID, 8 (Europa Press).— Los ministros de la Vivienda y del Ejército asistieron ayer a los actos celebrados en honor de Nuestra Señora de Belén, patrona del Colegio Oficial de Arquitectos, en el transcurso de los cuales se rindió homenaje al vicesecretario general del Movimiento, don Manuel Valdés Larranaga, como decano más antiguo de la corporación.

En la iglesia de San Sebastián se celebró una misa a la que asistieron numerosos arquitectos colegiados y otras personalidades. Seguidamente, a mediodía, en la sede del Colegio de Arquitectos, se celebró un acto en el transcurso del cual el ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes Alfonso, impuso la gran cruz de Alfonso el Sabio al director general de Urbanismo don Emilio Larrodéra.

Asimismo fueron entregadas varias bandejas de plata con las firmas de los arquitectos a don Manuel Valdés Larranaga y a los colegiados de mayor edad de dicha corporación.

Pronunció unas palabras el actual decano —presidente del Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid, don Javier Carvajal Ferrer, que destacó la labor desarrollada por los arquitectos a los que se homenajeaba: con este acto.

Se reciben esquelas de defunción hasta la una de la tarde

Resumen del año policial en Barcelona

HUBO 6.240 DETENIDOS

BARCELONA, 8.- (Europa Press).— Un total de 19.879 denuncias fueron formuladas durante el pasado año a la policía gubernativa de Barcelona, según una estadística que se ha hecho pública.

El número de detenidos se elevó a 6.240, con el siguiente desglose: embriaguez, riñas y ambarros, 2.000; maleantes, 1.609; robos y hurtos, 77; prostitutas, 646; reclamados, 508; actividades político-sociales, 241 y los restantes por agresiones, homosexualidad y faltas a la moral.

El Departamento de Orden Público efectuó 18.464 intervenciones, recibiendo en el servicio del "091" un total de 9.323 llamadas, y fueron inscritos en los registros del DOP 49.029 telefonemas de las comisarías barcelonesas y la Guardia Civil.

Asimismo, el volumen burocrático policial, ha tenido un notable incremento durante 1972, en que entraron 155.592 documentos, dándose salida a 123.446. El volumen mayor de trámites correspondió al Documento Nacional de Identidad, de los que se expidieron 56.529 como primera inscripción y 348.667 renovados. El número de pasaportes expedidos se elevó al término del año a 169.941.

Las intervenciones por incendios, auxilios y socorros, accidentes de circulación, recuperación de vehículos y otros servicios fueron 12.037.

### ● El Reino Unido principal comprador de vinos de Jerez:

### ● 815'31 Millones de pesetas en seis meses de 1972

MADRID, 8 "Europa Press".— El principal comprador de vinos de Jerez a España continúa siendo el Reino Unido, ya que el periodo de enero —junio de 1972— último del que se poseen datos definitivos— nuestras ventas a dicha comunidad sumaron 815,31 millones de pesetas, de los que 93,74 millones fueron de ventas en botellas y el resto, 721,57 millones, en otros envases, según informa el Boletín del Banco Exterior de España.

Figuran a continuación los países Bajos, con 504,6 millones de pesetas de exportación (90,32 millones en botellas y el resto en otros envases), los Estados Unidos, con 68,93 millones (casi la totalidad, 67,54 millones, embotellado), la República Federal de Alemania, con 66,5 millones y Suecia, con unas ventas de vinos de Jerez por valor de 32,87 millones de pesetas.

### ● Se reanudó la actividad académica

MADRID, 8 (Cifra).— Se ha reanudado hoy oficialmente la actividad académica en los distintos centros de enseñanza de las tres universidades madrileñas. La afluencia de alumnos ha sido escasa todavía, tras el periodo de vacaciones navideña, pero ya se han dado una serie de clases tanto en los centros de la Complutense como en los de la Autónoma. En cuanto a la Politécnica, es facultativo de cada escuela señalar el día de la reanudación de las clases.

Se entra hoy, pues, en el segundo trimestre del curso 1972-73.

# LIQUIDACION FIN TEMPORADA

## LIQUIDACION FIN TEMPORADA

DESDE EL DIA 8 - 4 TARDE

COSTA, 8

(Entrada por Isaac Peral)



# SUCESOS

COLOMBIA

BOGOTA Enrique RIOS

## Triple secuestro

- QUINCE JOVENES ASALTARON UNA HACIENDA Y SECUESTRARON A TRES MIEMBROS DE UNA FAMILIA
- Autoridades civiles y militares buscan por tierra, mar y aire al industrial Mora de la Hoz, a su hijo y a su yerno

BOGOTA, 8 (De la agencia Efe para "ARAGON/exprés").— Todos los círculos sociales industriales y del Gobierno manifestaron en las últimas horas su profunda consternación por el triple secuestro de tres conocidos industriales de Medellín, capital del departamento de Antioquia, perpetrado ayer por un grupo de bandoleros presumiblemente del autodenominado Ejército Popular de Liberación (EPL) o del Ejército de Liberación Nacional (ELN).

Ayer domingo, el ministro de Gobierno, Roberto Arenas Bonilla asistió a su despacho del Palacio de Bolívar para atender personalmente las labores de coordinación en la búsqueda de los secuestrados y de sus secuestradores.

En Medellín, el Estado Mayor de la Cuarta Brigada Militar en cuya jurisdicción se cometió el asalto, tuvo una reunión de orden público en la que intervinieron el gobernador del departamento, el comandante de la policía de esa sección y otras autoridades civiles y militares.

Mientras tanto, en la región se busca a los malhechores por aire, tierra y agua, usando helicópteros, avionetas y lanchas militares, pero los resultados de la persecución son aún negativos.

El ministro de Gobierno Arenas Bonilla y el secretario de la Presidencia, Rafael Naranjo Villegas, expresaron la consternación del Gobierno por el hecho y trabajaban intensamente en las labores tendientes al rescate de los hacendados.

De otro lado, se supo hoy que el grupo que irrumpió en la hacienda "San Luis" en jurisdicción del municipio de Ayapel, al noreste del país, estaba compuesto por 15 jóvenes, todos ellos entre 15 y 22 años, armados con ametralladoras y vistiendo prendas de uso militar, dando esto origen a la esperanza de que, por tratarse de jóvenes, no tengan muchas experiencias en estas actividades y cometan, por consiguiente errores que faciliten la labor de búsqueda y rescate emprendida por las autoridades.

Los bandoleros, en su acción, acribillaron con ráfagas de ametralladora al mayordomo de la hacienda, Javier Hernández, quien

encontrándose en una dependencia vecina de la casa llegó a ella cuando los bandidos cometían el secuestro. Al intentar oponer resistencia con el revólver que llevaba fue acribillado.

Los malhechores huyeron en una lancha llevando al industrial Armando Mora de la Hoz, a su hijo Alvaro Mora Soto y al yerno del primero, Javier Ospina Robledo.

Informaciones conocidas en fuentes del F-2 (Policía secreta colombiana) dejaba entrever que el secuestro pudo haberse cometido hace por lo menos tres días y no ayer como en principio se dijo, por cuanto, la esposa de Armando Mora de la Hoz, Martha Soto de Mora, parece haber sido quien dio aviso primero a las autoridades después de haber regresado a Medellín, desde Ayapel, donde acompañaba a su esposo y a su hijo.

La persecución de los bandoleros se hace en una zona montañosa y rodeada de ciénagas que desagan en el río San Jorge. Mientras esta búsqueda se intensificaba en el día de hoy, se seguía a la expectativa para conocer las pretensiones de los forajidos para dejar en libertad a sus rehenes.

La posibilidad que se dejó entrever después de las primeras horas de transcurrido el hecho, de que los captores dejaran en libertad a dos de sus víctimas para facilitar su huida, no tenía hasta hoy un hecho que la evidenciara como efectiva.

La familia Mora de la Hoz es propietaria de una vigorosa industria de electrodomésticos y de una firma de distribución de estos y de vehículos automotores y de uso agrícola. Es descendiente del Patricio Jesús Mora, uno de los industriales de mayor éxito en el departamento de Antioquia fallecido hace unos siete años.

A los gritos de "el poder para el pueblo"

## INCENDIAN un HOTEL y DISPARAN desde lo alto:

- DIEZ MUERTOS Y DOCE HERIDOS
- Uno de los francotiradores fue muerto desde un helicóptero.

WASHINGTON, 8 (Efe).— Diez personas resultaron muertas a consecuencia de un tiroteo provocado por un francotirador de raza negra desde un edificio en llamas en Nueva Orleans (Louisiana), según se informó anoche en Washington.

Los muertos son cuatro policías, cinco huéspedes de un hotel situado en el edificio incendiado, y el director del establecimiento. Los heridos son más de doce.

El francotirador prendió fuego el edificio de 17 pisos, según la policía, y empezó a disparar con un rifle de precisión contra los bomberos y los policías desde un corredor.

El francotirador, de raza negra, que disparó desde lo alto de un edificio en llamas en la ciudad de Nueva Orleans (Louisiana) y dió muerte a diez personas fué abatido anoche por ráfagas de ametralladora, se ha informado en Washington.

La policía disparó contra el francotirador desde un helicóptero que sobrevolaba el edificio al que había prendido fuego el individuo. Este se había escondido en uno de los corredores del edificio de 17 pisos y desde allí disparaba contra los policías que se acercaban.

El francotirador, un joven negro de mediana estatura, comenzó a disparar un fusil automático de gran precisión cuando los bomberos acudieron a apagar el fuego. El tiroteo duró más de diez horas, durante las cuales la policía acordonó varias manzanas del edificio en llamas, y trató de contener a los centenares de curiosos que seguían el suceso.

Este caso recuerda el sucedido en agosto de 1966 en Austin (Texas). En aquella ocasión, el joven Charles Whitman disparó contra un grupo de estudiantes desde una de las torres del edificio de la Universidad de Austin y mató a 16 personas.

El helicóptero que abatió al francotirador de Nueva Orleans fué traído desde una base naval cercana.

Testigos presenciales dicen que las ráfagas de ametralladora procedentes del helicóptero destruyeron casi completamente el recodo donde se escondía el francotirador, en una de las azoteas del rascacielos; cree que el individuo ha muerto, aunque a las cinco de la mañana, hora española, aún no se ha confirmado.

### LOS FRANCOTIRADORES DE NUEVA ORLEANS

WASHINGTON, 8 (Efe-Reuter).— Según información facilitada por la policía, a las 7 de la mañana (hora española) son dos los tiradores que aún permanecen emboscados en el edificio de un hotel de Nueva Orleans, en el que provocaron dos incendios y causaron la muerte de diez personas. La policía ha manifestado que uno de los dos francotiradores, va vestido de blanco y el otro de caqui, y gritan "el poder, para el pueblo".

Numerosos tiradores especiales de la policía se hallan apostados en los edificios próximos.

Un portavoz de la policía ha declarado que es posible que haya más cadáveres en el hotel.

Llega a Alicante el barco griego desaparecido en Ibiza

- LLEGO SIN TRIPULACION Y EN MALAS CONDICIONES

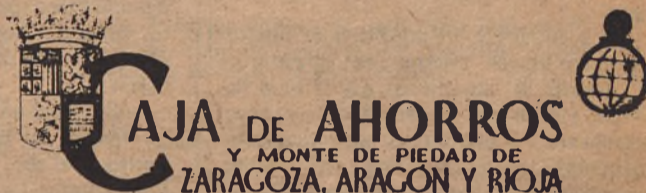
ALICANTE 8 (Europa Press).— Ha entrado en el puerto de Alicante el mercante El "Artemis", de bandera griega, que desapareció días pasados de aguas de Ibiza, en cuya bahía se hallaba anclado a una milla de tierra. "Elpida II", entró en el puerto alicantino remolcado por la embarcación de su misma nacionalidad "Elpida II".

El mercante remolcado llegó sin tripulación y al parecer en malas condiciones. La tripulación está también en Alicante a donde ha llegado procedente de Valencia. Se compone de quince personas y el capitán, entre los que hay dos egipcios, un sirio, un paquistaní, un turco y el resto griegos. Al parecer todos ellos abandonaron el buque en Ibiza.

Según ha manifestado el capitán del barco, el "Artemis" quedó fondeado en la bahía de Ibiza a causa del mal tiempo, siendo recogida la tripulación por un helicóptero, que llevó a los hombres a tierra. Con posterioridad no volvieron a saber nada del navío hasta que fueron avisados de que se hallaba en Alicante. Posiblemente algún golpe de mar dejó al barco a la deriva hasta que fué recogido por el otro navío griego.

El capitán ha señalado también que del barco han desaparecido diversos objetos, ignorándose los motivos de esta desaparición. Por su parte un marinero ha declarado que llevaba dos meses embarcado sin haber percibido ninguna paga, añadiendo que cuando reclamó su salario al capitán, éste le ató y encerró en una dependencia del barco.

La Comandancia de Marina de Alicante instruye las diligencias oportunas para aclarar estos hechos.



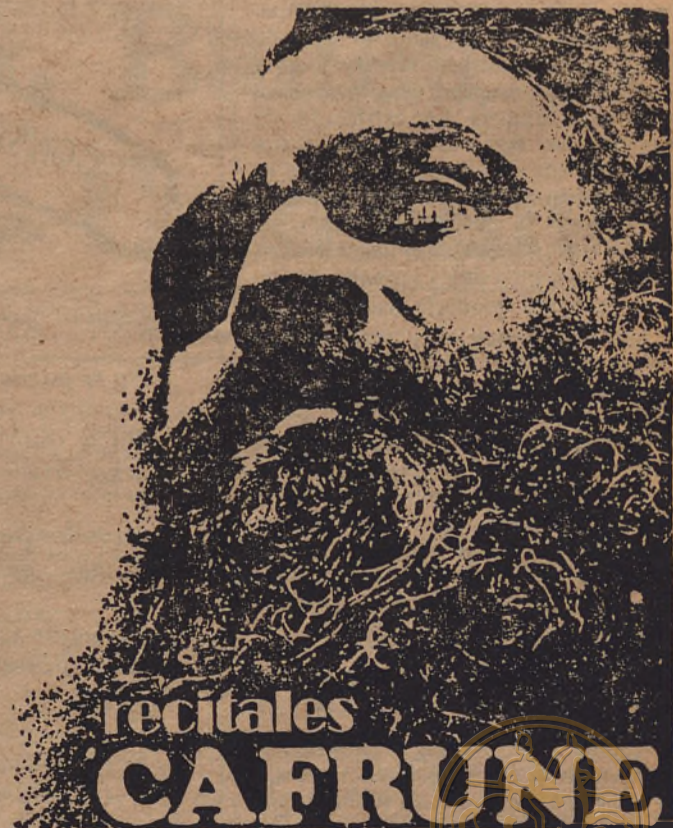
33 Oficinas en Zaragoza

475 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

TEATRO PRINCIPAL

HOY - Tarde 7.30 - Noche 11



recitales  
**CAFRUNE**

MARTES, MIERCOLES y JUEVES  
Tarde 7,30 - Noche a las 11

SE DESPACHAN LOCALIDADES PARA TODAS LAS FUNCIONES

Diputación de Huesca

"ARAGON/exprés" PAG. 7





AHORA, A POR  
LA "PEDREA" DE  
LA LOTERIA  
FORD

UN buen número de provincias de nuestro país, habrán calmado su nerviosismo después del anuncio de que la Ford ha puesto sus ojos en el Mediterráneo. Posiblemente, las poblaciones hipotéticamente implicadas estén sopesando las ventajas comparativas de un complejo semejante con los ingresos por divisas del turismo. Personalmente, creo que la decisión no es fácil. Optar entre el generoso "bikini" a punta pala y la contaminación industrial con muchos miles de millones de pesetas, no será tarea cómoda. Si llegan a pedirnos opinión, ya la daremos. Ahora, vayamos a otra cosa.

Algunos sectores "pensantes" del país encontraron muy mal que por parte de las provincias interesadas en atraerse el complejo fordiano, se movilizaran recursos un tanto pasados de rosca: el ofrecimiento de vastos "territorios", la petición postal de miles de habitantes de una ciudad, y otros argumentos, más o menos objetivamente razonados. Pues bien, quizá la observación que a todas estas actitudes se hizo, no esté del todo desacertada. En lo que, a mi juicio, falla, es que tal apreciación solamente contempla un aspecto: el negativo. Y no es que uno sea parte, porque piense que no nos habría venido mal que nos colocaran en la provincia tamaño monstruo industrial; tanto con Ford, como sin Ford, uno tiene que salir todos los días a la calle a buscarse las judías. Lo que queremos ver es que, en ese movimiento que se ha calificado de vergonzante, hay algo más que pudo haberse contemplado con otra perspectiva. Y es la de que mientras en las arcas del Banco de España duermen miles de millones de pesetas, las provincias se han estremecido de lo que uno calificaría de impaciencia vital. La remota posibilidad de que una provincia pueda recibir una inyección económica y social de esta magnitud, ha puesto en pie unas posturas que, a la hora de juzgar, ha de contemplarse más que la forma de manifestarse, el fondo que la impulsa a hacerlo. Ya se dijo que parecíamos metidos en una competición, en la que todos queríamos ser el primero. Igualmente, señalamos que para juzgar, antes hay que comprender. Y si no se comprende, poco se puede juzgar. A mí me hace mucha gracia cuando algún listo de barriga llena se sorprende del ansia con que come el hambriento.

Y esto no quiere decir, ni mucho menos, que las provincias estén hambrientas. De pan, no.

De progreso, sí. Y cuando, de repente, sin previo aviso, surge una posibilidad como ésta, a nadie debe extrañarle, que, en el fondo, más que en la forma, lo que mueve a las provincias a mostrarse como lo ha hecho es mucho más noble que vergonzante. Y ahora, cuando esa posibilidad se ha esfumado, suspiremos aunque sea por una fabriquita de tornillos; algo así como la "pedrea" de la Lotería Ford.

J. SANCHEZ CARRION

## JUZGADO DE GUARDIA

### HISTORIAS DE MAL COÑAC

OYE, Asunción, te lo digo sin música: El vino que me echas, ni es blanco, ni es negro, ni tiene color.

—Oye, majo, que yo de Asunción no tengo nada. Soy la Chelo. Y además no es vino, que es coñac.

—¡Venja de ahí, nena! El copazo que me has puesto es aguachirris puro.

—¿Cómo dices?

—Digo que esto es detergente de interiores. Un lavatripas, para que me entiendas.

—¡Decir eso de este coñac! Pues sepas que es un licor de marca. Mira la botella.

—¡La botella! ¡La botella! Eso es como si tú te vistes de monja. Piculina te quedas.

—Cuida con lo que dices, porque como salga uno que yo me sé, te desnuda de un tortón.

—¿Tocarme a mí la cara un novio tuyo? ¿Qué chistosa! No sabía yo que en este club también había "tocador" de caballeros. ¡Qué servicio más completo! No os priváis de nada, ¿eh? Barra con luz negra para tocar poco y ver menos; achuchadero para clientes ricos, y hasta un furioso "tocador" de caballeros para el cliente que os acuse de tener muy mal coñac.

—Sin cachondeo, majo, que la hija de mi madre no te piensa avisar más. Y lo repito y lo diré una y todas las veces que hagan falta: La copa que te he puesto es de marca chachí, no es de garrafón. Que aquí, a granel, sólo tenemos los clientes.

—Pues anda, cordera, ponme un "trinaranjus" de Bulnes para quitarme el mal sabor de boca.

—Cuidadito, ¿eh? He dicho que cuidadito, pollo. Sin molestar a la joven, ¿eh?

—Oiga usted, ¿es que uno no puede pedir algo para quitarse el mal sabor de boca?

—Si no quieres que lo que te quite de la boca sean las muelas, te vas a quedar callao. ¿Hace?

—Hace mucho aire y no se oye.

—Pues ciuda, que, a lo mejor, se palpa la bofetada que te dé.

—¡Qué amenazón!

—Avisador, na más ¿Entiendes?

—¿Y usted quien es?

—Adivina, adivinanza...

—Déje discurrir, así al pronto...

—Piensa un poco. A ver. ¿Quién puedo ser yo que estoy defendiendo a la Chelo?

—El Lute no será.

—¡Huy, qué gracioso! A que te estampo.

—Ya caigo. Usted es ese. Sólo tengo una duda, ¿sabe? No sé si es el "tocador" de caballeros, el dentista de este bar, o las dos cosas.

En un bar o club zaragozano de los llamados de chicas, tuvo lugar otro minisuceso de esos que tantas veces convierte a esta Sección en notario de la que cuenta.

Allí entró Gabriel, de 35 años, casado, peón, entablado charla con Consuelo de 24 años, camarera, y residente en Zaragoza. Como le pidiera una copa de coñac y nuestro protagonista notara que era de mala calidad, se lo dijo, entre bromas, cosa que a la camarera supo muy mal y lo mandó callar.

Gabriel, erre que erre, siguió en sus trece, diciendo que aquéllo era un bebedizo y que, para quitarse el mal sabor de boca, le diera una bebida refrescante. Esto, como se lo dijera con mucha chunaa, aún molesta más a la guapa señorita, quien amenazó a su cliente diciéndole que como saliera uno que ella sabía, se iba a armar, el lío. Y se armó Troya cuando salió, a requerimiento de la joven, Emiliano, de 36 años, enfrentándose a nuestro Gabriel. A pesar de ello Gabriel, que iba un poco bebido, siguió en las suyas, y, claro, Emiliano, que es muy tirado para adelante, le dió un fulminante puñetazo, del que nuestro protagonista terminó con toda su humanidad por el suelo.

Aún, desde allí, tuvo valor para seguir diciéndole cosas al Emiliano, quien le largó la mano para ayudar a levantarlo, y una vez en pie, le "sacudió en el otro lado de la cara, cayendo nuevamente al suelo nuestro protestador.

El final ya se lo pueden imaginar, denuncia, Casa de Socorro y Juzgado de Guardia. Vamos, lo de siempre, pero esta vez, por culpa del mal coñac que vende la Chelo y del mal "coñac" que se gasta su hombre, novio, mancebo, marido o lo que sea.

EXPRES/003

CONSEJOS

## Recuerde que...

—El amor y el pimiento no son de alimento.

—No se puede casar uno con NADIE.

—No se trata del problema de los precios, sino de acertar una quiniela gorda.

—Hay dos formas de morir. Una cruzando un semáforo rojo. La otra más lenta, pero efectiva, devanándose los sesos para pagar las deudas.

—No saque las cosas de quicio protestando. La prueba está en lo mucho que se protestó por lo de la guerra de Vietnam, y mire que caldo queda todavía.

—Si tiene ganas de triunfar, aunque se compre un libro, me parece que se las tendrá que aguantar.

—No se busque complicaciones, parando su seiscientos al servicio de las auto-stopistas simpaticonas que salen por la carretera. Porque ¿quién le dice a usted, que no se le acaba la gasolina, dejándole compuesto y sin cartera?

I. G. G.

# SÓLO HUMO



### EL JUEGO DE LAS CHAQUETAS CAMBIADAS

NOs han enseñado un divertido juego apolítico para detectar si un señor es de izquierdas o está encuadrado en las derechas y conste que, lo de encuadrado, no está dicho con intención equina. Pues bien, comencemos el divertido juego con usted mismo. Tome un "boli", coja una cuartilla y, delante de la palabra Davis, ponga otra. Si la que escribe es Copa, usted, mal que le pese, es un hombre de derechas. Por el contrario si, a la palabra dicha, le antepone usted el nombre de Angela, entonces, amigo nuestro, tiene usted la negra, es un empedernido izquierdista. Aunque se expongan a que se les vea el color de la chaqueta, ¡hagan juego señores!

### LA LISTA DEL MODISTO ACUSICA

Cierto diseñador de modas y modelitos ha dado a conocer la lista que cada año lo hace famoso al decir quiénes son las diez mujeres peor vestidas del mundo que, ¡oh, casualidad!, nunca van vestidas con arreglo a sus diseños y modelitos, lo que quiere decir que para este diseñador tan acusica las mujeres peor vestidas del mundo siempre las viste otro modista. El cetro del reinado por un año de la mujer peor vestida, se lo ha puesto en la mano de Raquel Welch que es la estrella que se distingue por lo contrario a ir muy vestida. Y el tío, ha apostillado su elección con esta frase: ¿Cómo vestirías tú a un carro de combate? Parece ser que todo el ingenio que le falta a este caballero como diseñador de atavíos de mujer —recordemos que el primer modisto fue una parra— lo vuelca en hacer "frases graciosas" para poner de "chupa dómene" a las clientes famosas de los demás diseñadores. Así ha dicho que Mía Farrow es "la vuelta al mundo en 80 errores" y Yoko Ono, la esposa del "beatle", es "un desastre en el área del stéreo".

### EL ACOMODADOR RESUCITADO

EL joven se fue al cine con su linterna para acomodar espectadores. Ese es su oficio. Una vez allí sufrió un desmayo. Quedó tan frío que lo dieron como muerto, pasando al depósito de cadáveres. Sepamos cómo nos lo cuenta él mismo: "Estaba oscureciendo cuando desperté. Sentía un tremendo frío. Extendí la mano y toque algo frío. Vi varios cadáveres.

Estaba desnudo. Me levanté de un salto. Me puse unas ropas y huf". Despertar, frío y desnudo, entre cadáveres tiene que ser una experiencia realmente tétrica. Como para volverse loco. Por eso a uno no le extraña, pero que nada, el hecho de que este joven sea atendido en un hospital psiquiátrico.

B.-

### Seleccione sus programas

En RADIO JUVENTUD los martes:

"Los conciertos de la semana"

a las dos de la tarde.

"La Opera", a las once de la noche.



## HOMENAJE A DON SANTIAGO PARDO CANALIS EN LAS ESCUELAS PIAS

La Asociación de Antiguos Alumnos de la Escuela Pía tributó ayer un sentido homenaje a don Santiago Pardo Canalís, procurador en Cortes por la provincia, al que le fue impuesta la insignia de oro por el presidente de dicha Asociación señor Larraz.



El señor Pardo Canalís agradeció con sentidas palabras el acto ofrecido, siendo premiado con una gran ovación de todos los asistentes puestos en pie el final de su parlamento.

Después de otros actos que se celebraron con este motivo, los ex-alumnos obsequiaron al señor Pardo Canalís con un almuerzo.

## EMILIO LARRODERA GALARDONADO CON LA GRAN CRUZ DE ALFONSO X EL SABIO

Durante el homenaje tributado por el Colegio de Arquitectos de Madrid a don Manuel Valdés Larrañaga, vicesecretario general del Movimiento, en su calidad de decano más antiguo de dicho Colegio se concedieron varios galardones entre ellos a don Emilio Larrodera, director general de Urbanismo, al que se le hizo entrega de la insignia de la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio.



Alegra que a don Emilio Larrodera se le distinga y galardone, como a esos otros arquitectos más antiguos del Colegio de Arquitectos de Madrid. Puesto que en el señor Larrodera sabemos muy bien que le adornan muchos méritos, además de los de su brillante carrera. Su bondad y aragonésimo demostrados realzan su personalidad muy estimada en nuestra tierra.

## GRACIOSOS CON BULA

Cada domingo, cuando todos los cines se abarrotan quizás porque no hay demasiados alicientes para la diversión en una ciudad de medio millón de habitantes, se repite la misma escena. Durante la proyección de la película, de dos o tres puntos de la sala salen voces que comentan en voz alta, altísima, las gracias que sobre la marcha se les van ocurriendo a tres o cuatro mozaletas. Gracias de muy particular y muy a menudo pésimo gusto.

Las voces suelen ser fácilmente localizables, porque los "graciosos" suelen ser además muy vanidosos y no ponen demasiado cuidado en no ser identificados por el público. Tal identificación les supone, sin duda, un valioso reconocimiento a su chispa. Pues bien, los acomodadores, que suelen andar bien listos para otros menesteres, no se enteran. O, al menos, no intervienen. ¿No están dotados de autoridad para expulsar de la sala a estos aguafiestas?

## PASCUA MILITAR

El día de Reyes se celebró en el palacio de Capitanía General la tradicional recepción para conmemorar la Pascua Militar, que estuvo presidida por el teniente general don Joaquín Bosch de la Barrera, capitán general de la Región. A lo largo de esta recepción, ofrecieron sus respetos al capitán general y a los altos jefes militares que le acompañaban en la presidencia, representantes de las diversas armas y cuerpos de los Ejércitos de Tierra y Aire.

## CUESTA DE ENERO

Hoy comenzamos a sufrir la "cuesta de enero", que, por lo demás, no se diferencia demasiado de las cuestas de marzo, julio o noviembre a partir de mitad de mes. Son estos días los de mayor penuria económica del año, junto con la segunda mitad de agosto, o al menos así lo consideran quienes en realidad más se verían afectados, los comerciantes.

Con tal motivo y como los negocios deben aspirar a una línea más o menos continuada y sin demasiados altibajos, hoy se ha desatado la campaña de las "increíbles" "tremendas" "drásticas", despiadadas" rebajas de enero. En realidad, los últimos días de nuestro larguísimo y nada europeo tiempo de Navidad han sido el anuncio de esta campaña extraordinaria del comercio. El viernes, vísperas de Reyes, la actividad de los comercios duró hasta las doce de la noche. Minutos más tarde, todas las fachadas y los escaparates de los grandes almacenes y tiendas lucían ya los anuncios de sus rebajas.

Con lo que se consigue que la cuesta de enero, no sólo por los gastos navideños sino también por las compras extraordinarias que hoy han hecho formar verdaderas colas ante las tiendas, sea realmente temible a partir del día 15.

## PAVIMENTO INSEGURO

En días de espesa niebla como está siéndolo hoy y lo fue ayer, la Plaza de Aragón se convierte en una pista de patinaje. A última hora de la tarde de ayer, las pulidas y grandes baldosas de las aceras de ambos lados mostraban la huella de largos patinazos que debieron causar más de una caída. A la ya peligrosa niebla, en estos días, se añade toda la contaminación producida por calefacciones, tubos de escape y las fábricas de los alrededores, que por causa de la niebla no se aleja de la ciudad y cae sobre ella como una losa.

¿Pavimentos como éste, sin duda uno de los más caros de toda la ciudad, no resultan demasiado peligrosos para personas de edad?

## PICARESCA

La "Tabacalera S. A." está reformando su imagen, acercándola hasta el consumidor con algún atractivo bien estudiado, con la pretensión de hacer simpático uno de los más importantes monopolios del país. Pues bien, además de todo, sería conveniente que sus inspectores que los tendrá, efectúen algunas visitas a determinados establecimientos como cafeterías, mesones y bares, que han encontrado un estupendo sistema de ganarse algunas pesetas de más.

El hecho es que en varios bares de Zaragoza, y según nuestras noticias no sólo en nuestra ciudad, las máquinas automáticas de tabacos no devuelven las dos pesetas que siempre tienen que acompañar a un paquete que vale 13. Es necesario echarle un poco de cara a la cosa y solicitar del camarero el reintegro de estas dos rubias. Pero como el índice de timidez es bastante alto, muchos de los compradores de tabaco, por no enfrentarse, "total, son dos pesetas", se quedan sin el cambio. Multipliquen y la cantidad puede ser interesante al cabo del mes.

CON  
"LAS CARTAS  
BOCA ABAJO"

OTRA VEZ  
FINALISTA EN  
EL "NADAL"

# Gabriel G. Badell se enteró en Canfranc

SU NOVELA ESTA ESCRITA EN ZARAGOZA

**G**ABRIEL G. Badell, novelista de primera línea y asiduo colaborador en "ARAGON/exprés", ha resultado otra vez finalista del Premio Nadal. Mientras los salones del Ritz de Barcelona hervían en un lleno de casi un millar de personas, García Badell, en las nieves de Canfranc, intentaba seguir el desarrollo de las votaciones, con un transistor que sonaba mal, debido a la situación geográfica del pueblo.

—Ahora estoy con él, en una cafetería ni céntrica ni apartada. Donde dos muchachas, sentadas en la barra, dan cuenta vorazmente de unos "sandwiches", y un grupo de tres hombres intercambian su ciencia y su experiencia sobre esta gripe que tan asustados tiene a los españoles.

—Dime, Gabriel, ¿ser dos veces finalista en el Nadal es buena o mala suerte? ¿O es otra cosa?

—Bueno, yo creo que ser dos veces finalista en el "Nadal" es mejor que ser una vez ganador del "Nadal".

—"Las Cartas boca abajo", tiene, sí no me equivoco, novecientos folios y está firmada en Zaragoza. ¿De qué hablas en esos cientos de hojas?

—Pues, mira, la novela trata de la guerra civil en Huesca, pero no desde un punto de vista anecdótico sino existencial. Sus personajes no aparecen luchando por unas motivaciones concretas, sino por motivaciones de carácter trascendental. La novela, en definitiva, no lleva "mensaje" político, aunque los sucesos sean históricos.

—¿Estás satisfecho con tu resultado en el "Nadal"? (Observo con detenimiento la expresión de su rostro, moreno por la ventisca y el sol de la nieve, mientras él medita sin prisas su respuesta).

—En líneas generales, sí. Un Premio no puede existir sin algo de comercialidad, pero creo que la honradez del "Nadal" no la tiene ningún otro Premio.

—¿Piensas leer "Groovy", la novela de Carrascal que te ha ganado la partida?

—Sí por supuesto, la leeré.

—De "Las Armas a Montemolín" a "Las cartas boca abajo" ¿has evolucionado en algún sentido?

—Sí. Técnicamente, esta última es muy superior. Aparte de que ésta es la que se podría llamar una novela "grande" y aquella una novela "pequeña". En el fondo no he variado nada: sigo perteneciendo a la narrativa de la condición humana.

—¿Hay demasiadas "cartas boca abajo" en la literatura española?

—Sí, creo que hay todavía demasiadas.

—Dime tres.

—La intrascendencia de muchos novelistas que no tienen nada que decir. Ciertos entresijos de algunos montajes comerciales que van más lejos de lo que admite la literatura. Y la endeble formación cultural y perspectiva de poco vuelo de muchos críticos.

## ¿HABRA "TERCERA"?

Juan Ramón Masoliver, jurado del Premio Nadal, ha escrito sus impresiones "desde dentro" sobre el Certamen, en "la Vanguardia". En su artículo dice lo siguiente:

...Desde la primera lectura me sentí ganado por la novela de Carrascal y creo haber sido quien mejor acento puso en perorar las excelencias de la misma en nuestros canchales de impresiones. Pero también es cierto que mi deseo y empeño, lo tenía puesto en sacar a lo alto el libro de un colosal escritor, todavía un tanto por desbarrar pero con madera de los grandes, cual es García Badell. Por segunda vez, pues se me quedó en finalista hace dos años con "De las Armas a Montemolín" (por tercera, si cuento el último Ciudad de Barbastro y su novela corta "Amaro dice que Dios existe" aunque allí —por lo de lema y plica— no nos contase el autor).

Le insinuo a García Badell, a la vista de estas líneas, la conveniencia de que se vuelva a presentar otra vez al "Nadal". Entre risas se me escapa hacia otros temas. Y me cuenta que, ya definitivamente, esta semana aparece otra novela suya que se titula "A cielo abierto" y que al mismo tiempo que "Las cartas boca abajo" saldrá otra novela suya más: "De rodillas y al sol". Le vuelvo a preguntar si se presentará al Nadal 73. Y se me vuelve a escapar. Cuando nos levantamos, las muchachas de la barra han terminado ya de desayunar y, en la otra esquina, a la gripe la han dejado tranquila. ¡Ah, y estoy seguro que Gabriel G. Badell volverá al Nadal!

José Antonio FUEMBUENA  
Diputación de Huesca



A PESAR DE ELLO...

# AUMENTAN las PETICIONES

## de ADOPCION



Los "peques" acogidos en la Maternidad rfen, juegan y hasta se llevan las rabiets como todos los demás niños del mundo. No les falta de nada. Hasta aire acondicionado tienen en sus habitaciones y en las salas de juego.

**P**OR lo menos tres veces al día se ve obligado el director de la Maternidad Provincial a repetir una misma respuesta. Por lo menos tres veces al día ha de explicar que no es posible adoptar a un niño de los acogidos allá. Por lo menos tres veces al día un joven matrimonio zaragozano sale con una pizca de desilusión pintada en el rostro.

—Verá. Nosotros queríamos adoptar a un niño pequeñito...

—Lo siento, señores, pero no puede ser.

—¿Cómo que no puede ser? Llevaremos a efecto todo el papeleo que sea necesario y...

—No es por el papeleo. Es que no hay.

No hay. Esa es la simple y tajante respuesta. No hay niños en la Maternidad que se puedan adoptar. La extrañeza se refleja en los que acuden a diario con la ilusión de salir de allí con un bebé entre los brazos. La extrañeza y hasta un poco de indignación. Ellos creían que la Maternidad iba a estar llena de niños abandonados y que no iba a hacer falta más que la buena voluntad y los deseos, casi la necesidad, de sentirse padres, para conseguir el hijo que tanto habían anhelado.

Cifras cantan: En 1942 había mil doscientos niños abandonados en la Inclusa, perdón por la palabra que ni en la misma Maternidad gusta. En el año 1966 había setenta y tantos. En 1969 no llegaban a treinta y cinco y ahora, en 1973, se pueden contar con los dedos de las manos. ¿A qué se debe éste esperanzador descenso? Eso es lo que nos aclara el director de la Maternidad Provincial, don José Pastor Margelf.

### ELEVACION DEL NIVEL DE VIDA

—Creo que el reducido número de criaturas abandonadas se cifra principalmente en la variación de la concepción social de la madre soltera, que reduce el número de niños abandonados e entregados al cuidado de instituciones benéficas.

En segundo lugar, la elevación del nivel de vida que permite a los familiares atender a sus hijos mejor que en otras épocas. Con éstos factores cooperan otros. Por ejemplo, reducción de la natalidad...

—¿A qué medio social pertenecen generalmente las madres que depositan a sus hijos en la Inclusa?

—Contra lo que pudiera pensarse a primera vista, no son numéricamente abundantes las mujeres dedicadas al tráfico amoroso las que abandonan a sus hijos. Por el contrario suelen llevarlos consigo, bien para tenerlos en su

- "La caza de la soltera"
- COMO ADOPTAR A UN NIÑO ABANDONADO

compañía, bien para confiarlos al cuidado de personas asalariadas.

Suelen abundar más las jóvenes desarraigadas del ambiente familiar que ven frustradas unas relaciones prematrimoniales.

### LA "CAZA DE LA SOLTERA"

—¿Resulta entonces muy difícil adoptar a una criatura?

—Sí, porque son mínimos los casos de abandono completo.



Y ahora díganme ustedes si no es preciosa esta criatura que mira con sus ojitos asombrados a la cámara de nuestro fotógrafo.

Algo que realmente se dá por desgracia con mucha frecuencia es la llamada "caza de la soltera". Existen muchos matrimonios que van a la busca de una mujer soltera a quien le falta poco tiempo para dar a luz. Los interesados en quedarse con el niño se encaran de los gastos del alumbramiento, quedándose luego con el bebé. No suelen dar dinero en metálico a la madre natural, para no comprometerse. Pero siempre quedan los regalos. Naturalmente esto está prohibido y perseguido por la ley. Pero

sigamos. La Maternidad Provincial divide su asistencia en dos tipos: Maternidad cerrada y Maternidad abierta. ¿Podría aclararme éstos dos conceptos?



—En la "cerrada" recibe tratamiento la mujer embarazada que expresa su deseo de mantener en secreto su estado y subsiguiente parto. La Maternidad abierta atiende en régimen normal a las futuras madres que desean se les preste asistencia en el alumbramiento sin que éste sea secreto ni clandestino. Los niños nacidos en régimen de Maternidad cerrada, pasan al departamento de Inclusa. A no ser, claro, que en el último momento la madre se arrepienta y decida llevárselo. Entonces puede hacerlo con toda libertad pagando, por supuesto, los gastos ocasionados, salvo que justifique la carencia de recursos.

Los pequeños abandonados suelen estar en la Maternidad hasta los dos años y medio en que pasan a la Ciudad Escolar Pignatelli. Son cuidados por personal especializado y por las Hermanas de la Caridad. La asistencia sanitaria, higiénica y formativa, está garantizada en todo momento. Las criaturas reciben todo el cariño del mundo de las personas que están a su cuidado. Quizás no logre igualar el cariño de la madre, pero es el máximo que se les puede ofrecer. El amor, aquí, no se regatea.

### COMO ADOPTAR A UN NIÑO

A pesar de que por el momento es difícil la adopción de bebés de la Maternidad. ¿Le importaría enumerar los requisitos necesarios para la adopción?

—Vienen cifrados en la Ley de Adopción del 4 de Julio de 1970. En primer lugar el

adoptante ha de tener los treinta años cumplidos. Han de mediar al menos dieciséis años de edad entre el adoptante y el adoptado. Desde el abandono del niño hasta la adopción han debido transcurrir seis meses como mínimo. Los hijos adoptados se han de equiparar a los legítimos, teniendo el primero los mismos derechos que el legítimo. Se valora, así mismo, la conveniencia del adoptado.

—En el decreto se establece la adopción plena y la simple. Hablemos, si le parece, de la adopción "plena". ¿Qué se exige para optar a ella?

—Pueden adoptar los matrimonios que vivan juntos después de cinco años y que procedan de consuno. Para ello basta con solicitarlo al señor Presidente de la Diputación Provincial, acompañando los documentos que determinan fehacientemente la edad del matrimonio, la buena conducta y la situación económica.

—¿Quiénes no pueden adoptar?

—Las personas de estado religioso, el tutor a su pupilo antes de aprobadas las cuentas de la tutela y uno de los cónyuges sin consentimiento del otro.

Es necesario especificar aquí que antes de procederse a la adopción han de ser oídos: el adoptado menor y en plenas facultades, el padre y la madre privados o suspendidos de patria potestad, la persona que ejerciera la guarda del adoptado y en los huérfanos, sus abuelos paternos o maternos. Asimismo la adopción es irrevocable y causa parentesco. Sólo se puede extinguir voluntariamente por la mayoría de edad del adoptado o por el Ministerio Fiscal.

—Una última pregunta: ¿Hay más niños abandonados por matrimonios legalmente constituidos o por madres solteras?

—El mayor porcentaje de abandonos es por parte de madres solteras y, excepcionalmente, separadas o viudas. Los matrimonios no suelen abandonar a sus hijos. Los casos son únicos.

**U**NO piensa si algún día la Maternidad "cerrada" dejará de existir. Uno piensa si algún día la Diputación Provincial tendrá que dar el cerrojazo a la Inclusa porque no haya niños abandonados en Zaragoza. Uno piensa, como todos, en tantas cosas bonitas que vaya usted a saber si algún día llegarán. Sea como sea, los pocos niños que ahora viven en la Maternidad rfen, juegan y lloran como cualquier niño del mundo. A su alrededor tienen el calor y la protección de muchas personas. El calor y la protección de la Excelentísima Diputación que no se anda con chiquitas a la hora de hacer feliz a un niño y a otro y a otro...

Mientras tanto también queda el hermoso consuelo de que por lo menos tres veces al día, el director de la Maternidad se ve obligado a dar una misma respuesta.

INSTITUTO DE ESTADÍSTICA Y AUTOAR (Fotos: García LUNA). Angel PEREZ



Los niños encuentran en las personas que los cuidan todo el cariño del mundo. Aquí, el amor no se regatea.



# GRANDES REBAJAS DE ENERO

Todos los artículos, de todas las secciones, **totalmente** rebajados.  
¡Estos son unos ejemplos...!



- PANTALON SRA. 129
- BLUSA PUNTO SRA. 195
- GABARDINA TERGAL CRO. 375
- PLAFON CRISTAL 17 CMS 39
- ABRIGO PAÑO NIÑA 499
- NIKY ESPUMA NIÑO 99
- PARAGUAS SRA. PLEGABLE AUTOMAT. 198
- PANTALON SRA. 129
- CONJUNTO CHAQUETA Y PANTALON SRA. 890
- GABARDINA JOVENCITA TERGAL 599
- VAJILLA 56/P. PORCELANA DEC. 1490
- ABRIGO PAÑO NIÑA 499
- PANTALON CUADROS NIÑO CON PETO 139
- MANTELERIA ACRILICA 6 SERV. 249
- ZAPATO PLATAFORMA SRA. 325
- CHAQUETON SIMIL PIEL FORRO BORREG. CRO. 1298
- GABARDINA TERGAL CRO. 375
- YOGURTERA ELECTRICA 299
- CONJUNTO 3/P. BEBE 195
- BATERIA 8/P. PORCELANA DEC. 699
- BOTA ALTA SRA. 295
- MOCASIN CRO. 275
- COLLAR 20
- PULSERA 25
- JERSEY PELO SRA. 299
- TRENKA SRA. 990
- ABRIGO SRA. 786
- PIJAMA PUNTO ESTAMP. SRA. 199
- BATA TERLENKA SRA. 125
- BOLSO MODA 98
- TRES MEDIAS 19
- PANTY 26
- RELOJ SRA. O CRO. 395
- JUEGO BATA Y CAMISON SRA. 296
- SUJETADOR BLONDA SRA. 35
- TRENKA CRO. 1298
- ABRIGO CRO. 598
- TOALLA BAÑO 70x140 49
- VESTIDO FUTURA MAMA PUNTO 595
- GUANTES SRA. 49
- PELUCA KANEKALON 250
- PESTAÑAS 29

Calidad y novedad garantizada



Las Rebajas de GAY son... ¡más rebajas!



También el último fin de semana lo pasó con la familia real

## EL NOVIO DE ANA DE INGLATERRA, A ALEMANIA

La guardia de dragones a la que pertenece, permanecerá dos años en dicho país

LONDRES, 8 (Efe).— La princesa británica Ana y su apuesto acompañante el teniente del Ejército Mark Phillips están enamorados informa el periódico "Sun" en un reportaje publicado hoy en primera plana. Citando sin nombrarle a un amigo del teniente, después de haber pasado este último fin de semana con Ana y la familia real, el "Sun" dice que Phillips, de veinticuatro años, no puede hablar de su noviazgo, para guardar el protocolo real.

El citado amigo del teniente dijo: "Sería una incorrección imperdonable por parte de Phillips dar la noticia de su noviazgo con la princesa, pues no debe hacer la menor insinuación, ni en público ni en privado acerca de sus sentimientos amorosos coincidentes con los de la hija mayor de la reina. Por el contrario, toda la iniciativa acerca de la publicación de estas relaciones debe proceder de la familia real y de la princesa".

Esta de veintidós años, hija de la reina Isabel, excelente jinete, removi6 recientemente la vieja discusión británica relativa a la crueldad de la caza del zorro, participando en una cacería de este género en compañía del teniente Phillips, que fue uno de los componentes del equipo de equitación británico que participó en la Olimpiada de Munich.

En el día de hoy, Phillips sale de Inglaterra con el Regimiento de Caballería a que pertenece —la Guardia de Dragones de la reina— unidad que permanecerá de servicio en Alemania durante dos años.

## CEAUSESCU, EN RAWALPINDI

RAWALPINDI, 8 (Efe-Reuters).— El presidente Nicolae Ceausescu de Rumanía ha llegado hoy a Rawalpindi para realizar una visita oficial de cinco días a Pakistán. Fue recibido en el aeropuerto de Islamabad por el presidente Zulfikar Ali Bhutto.

El presidente Ceausescu, va acompañado por su esposa y una delegación de 40 miembros. A su llegada se disparó una salva de 21 cañonazos y le rindió honores una compañía de soldados.

El presidente Ceausescu seguidamente se entrevistó con los miembros del Gobierno de Bhutto y el cuerpo diplomático.

Centenares de personas se alinearon en el recorrido realizado por Ceausescu desde el aeropuerto a la presidencia.

## MOSCU ACUSA:

# Tráfico de OPIO entre CHINA y EE.UU.

HONG KONG, 8 (Efe-Reuters).— China ha rechazado hoy las acusaciones soviéticas de que está ganando millones de dólares mediante el tráfico de opio. Un artículo publicado por la agencia "Nueva China", califica de "calumniosas" tales alegaciones.

Las últimas declaraciones de "TASS" afirman que "China está ganando de 12,000 a 15,000 millones de dólares al año mediante el tráfico de opio". "Nueva China" también desmintió un informe de "Tass" de que China está enviando a Estados Unidos grandes cantidades de la droga, recibiendo a cambio uranio enriquecido y el equipo que necesita, vía Hong Kong y Macao".

La agencia china afirma que el empeño de la propaganda soviética consiste en perjudicar el prestigio de China y la creciente amistad que existe entre el pueblo chino y los de varios países".

## PEKIN DESMIENTE

"Todo el mundo sabe que el Gobierno de la República Popular de China ha perseguido una política de prohibición sistemática del opio y otros narcóticos", añade la agencia.

Cita las declaraciones de Nelson Gross, coordinador especial estadounidense del Departamento de Narcóticos, que manifestó en marzo de 1972: "No tenemos pruebas de que se ejerza tráfico de narcóticos desde China a otras zonas".

También cita las declaraciones de un funcionario del Gobierno de Hong Kong, que rechazó el mes pasado los rumores de que existiera tráfico de estupefacientes entre China y Hong Kong.

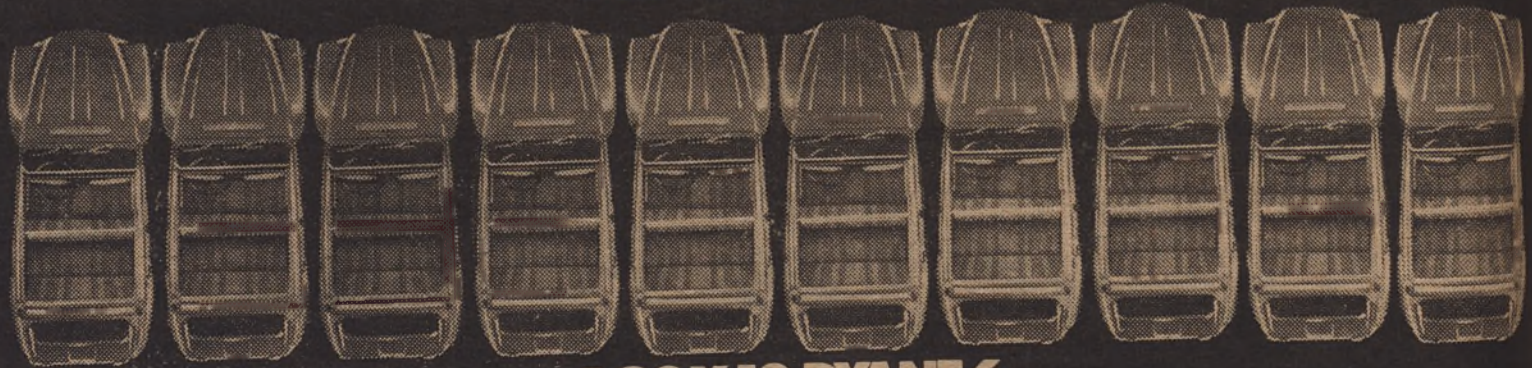
# Caja de ahorros de la Inmaculada

un ahorro  
lleno de seguridad y alicientes

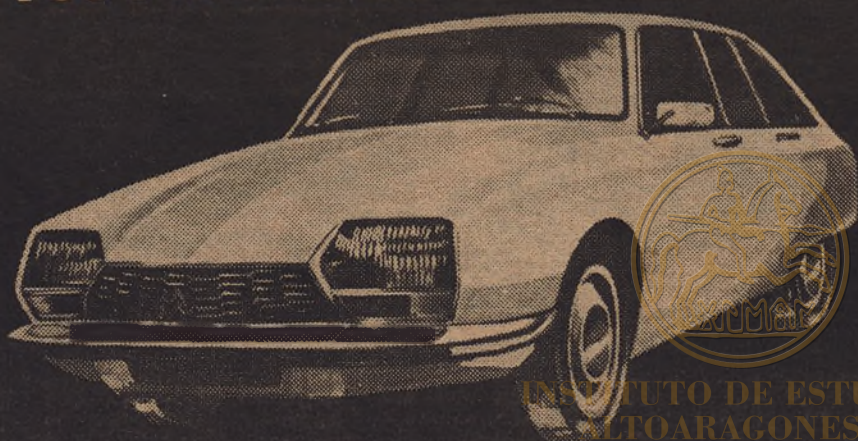


## SORTEO DE ABRIL

DEL 1 DE ENERO AL 10 DE ABRIL



1 GS Y 10 DYANE 6



INSTITUTO DE ESTUDIOS ARAGONESES

Diputación de Huesca

LUNES, 8 DE ENERO DE 1974



# CARTELETA

## TEATROS

**ARGENSOLA.** — Hoy, 11 noche. **FESTIVAL A BENEFICIO DAMNIFICADOS DE MANAGUA.** Mañana martes a las 7 tarde y 11 noche. Presentación: **QUETA CLAVER, IGNA-CIO DE PAUL,** en la obra de Jaime Salom: «**LA NOCHE DE LOS CIEN PAJAROS.**»

**PRINCIPAL.** — Hoy tarde 7, noche 11, **RECITALES CAFRUNE.** — Martes, miércoles y jueves tarde 7,30 y noche 11.

## CINES DE ESTRENO

**AVENIDA.** — 4'30 - 7'15 y 10'15. (Todos públicos). 3.ª semana: **EL MAYOR ESPECTACULO DEL MUNDO.** Charlton Heston, James Stewart.

**COLISEO.** — 4'45 - 7 - 9'15 - 11'15. (Mav. 18). Segunda semana: **FRENESI.** De Alfred Hitchcock, con John Finch, Alec McCowen.

**COSO.** — 5-7-9-11. (Mayores 14). Hoy estreno: **SIMPLEMENTE MARIA.** Eastmancolor. Sabu Karmalich, Braulio Castillo.

**DORADO.** — 5-7-9-11. (Mav. 18). 2.ª semana: **TEXAS 1870.** Lee Van Cleef, Rheiner Schone.

**FLETA.** — 6 tarde y 9'30 noche. (Mav. 14 y menores acomp.). **EL VIOLINISTA EN EL TEJADO.** Todd-a-color - estereofónico. Topol, Norma Crane.

**GOYA.** — 4'45-7-9'15 y 11'15. (Mav. 18). Estreno: **TRIANGULO.** Nuria Espert, Máximo Valverde.

**MOLA.** — 5 tarde. (Todos públicos). 4.ª semana: **OTRA AVENTURA DE LOS CINCO.** Technicolor. 7-9-11. (Mav. 14). Hoy estreno: **CORAZON VERDE.** Technicolor. Walter Matthau, Elaine May.

**PALACIO.** — 5-7-9-11. (Mav. 18). 4.ª semana: **X Y ZEE, SALVAJE Y PELIGROSA.** Elizabeth Taylor, Michael Caine, Susannah York

**PALAFOX.** — 5-7-9-11. (Mav. 14). 3.ª semana: **QUE ME PASA, DOCTOR?** Technicolor. Barbra Streisand, Ryan O'Neal.

**REX.** — 4'45-7'15-10'45. (Mav. 18). **CAN - CAN.** Todd-a-o - Technicolor. Frank Sinatra, Shirley Mac Laine, Maurice Chevalier.

**VICTORIA.** — 5-7-9-11. (Mav. 18). Hoy estreno: **KILL!** («Matar»). Eastmancolor. Stephen Boyd, Jean Seberg.

## CINES DE ARTE Y ENSAYO

**ACTUALIDADES.** — 5-7-9-11. (Mav. 18). 2.ª semana: **LAS CICATRICES DE DRACULA.** Color. Christopher Lee. (V. o.).

**ELISEOS.** — 5-7-9-11. (Mav. 18). Hoy estreno: **DULCES CAZADORES.** Eastmancolor. Un film de Ruy Guerra, con Sterling Hayden, Susan Strasberg.

## CINES DE REESTRENO

**ARLEQUIN.** — 5-7-9-11. (Mav. 18). **EMBOSCADA A MAT HELM.** Technicolor. Dean Martin, Senta Berger.

**DELICIAS.** — 5-7-9-11. (Mav. 18). **BESAME, MONSTRUO.** Eastmancolor. Janine Reynaud, Adrian Hoven.

**DUX.** — 4'45 tarde. (Todos públicos). **EL SEÑOR DOCTOR.** Eastmancolor. Mario Moreno «Cantinflas». 7-9-11. (Mav. 18). **GARRINGO.** Technicolor. Anthony Steffen, Peter Lee Lawrence.

**GRAN VIA.** — 5 - 7'15 y 10'45. (Mav. 14). **LOS COWBOYS.** Cinema scope - Technicolor. John Wayne, Roscoe Lee Browne.

**MADRID.** — SALA 1: 5-7-9-11. (Todos públicos). **LA NOCHE DE LOS GIGANTES.** Cinemascope - Technicolor. Gregory Peck, Eva Marie Saint. SALA 2: 5-7-9-11. (Mayores 14). **ENTRE DOS AMORES.** Eastmancolor. Manolo Escobar, Iran Eorv.

**NORTE.** — Desde las 4'30. (Todos públicos). **CROMWELL.** Richard Harris, Alec Guinness.

**PARIS.** — 5-7-9-11. (Mav. 18). 3.ª semana: **EXPERIENCIA PREMATRIMONIAL.** Eastmancolor. Ornella Muti, Alessio Orano.

**PAX.** — 5-7-9-11. (Mayores 14). **EL HOMBRE QUE SE QUISO MATAR.** Eastmancolor. Tony Leblanc, Elisa Ramírez.

**RIALTO.** — 5-7-9-11. (Mav. 18). **CONFESIONES DE UN COMISARIO.** Franca Nero, Marilú Tolo.

**ROXY.** — 5-7-9-11. (Todos públicos). **LOS INDESTRUCTIBLES.** Cinemascope - Color De Luxe. John Wayne, Rock Hudson.

**SALAMANCA.** — 5-7-9-11. (Mav. 18). **DOS VECES JUDAS.** Antonio Sabato, Klaus Kinski.

## PELOTA

**FRONTON JAI ALAI.** — 5'30. **PARTIDOS DE PELOTA A CESTA PUNTA. QUINIELAS.**

## LOS ACTORES Y SUS PROBLEMAS

- Piden la suspensión de la ordenanza de teatro y proponen un convenio colectivo

MADRID' 8 (Europa Press).— Trescientos actores de teatro de Madrid y provincia han acordado, en una reunión que celebraron el domingo, solicitar la suspensión de la vigente ordenanza de trabajo de teatro, circo, variedades y folklore aprobada el pasado 28 de julio, y que se establezca en su lugar un convenio colectivo de carácter nacional.

En la reunión, que se celebró en la sede de la Organización Sindical a las diez y media de la mañana, los actores formularon diversas objeciones al texto de la ordenanza, especialmente en lo relativo a la remuneración de los ensayos y a la celebración, por parte de algunas empresas teatrales, de tres funciones diarias. También se trató de la situación actual de los estatutos de la asociación de actores que está en vías de constitución con carácter voluntario. Para llevar a cabo la organización de esta entidad y para elaborar el convenio colectivo se propuso una lista de nombres que sea elevada al Sindicato del Espectáculo con el objeto de constituir una comisión gestora.

Por último se acordó celebrar una nueva reunión, que será continuación de ésta, en uno de los próximos días del 22 al 27 de enero.



JUAN GUERRERO ZAMORA • Director de teatro

# Discootecas

... CON RITMO - ALEGRIA - DIVERSION

## LOS GRANDES ESPECTACULOS Y RITMOS

### BEETHOVEN

Discotheque-whisky-Pub.San Antonio M.ª Claret, 30-32. Teléfono 25 10 10.

### PAPAGAYO

Elegante, Selecto, Distinto, "La diferencia es su ambiente" San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856

### PARSIFAL

Día 10 miércoles. La gran final con KIKO LEDGARD.- Sevilla, 6. Teléfono 379200/04.

### SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado: Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Tarde de sábado y domingo: Fiesta joven. Teléf. 255184.



### ASTORGA'S

SIEMPRE HAY AMBIENTE. Los martes "concursos y... regalos". San Juan de la Cruz, 13 - Telf. 251009.

### CANCELA

El salón rojo, siempre acogedor y agradable, con sensacional música. Royo, 5 Telf. 211259.

### CHARLESTON AÑOS 20

"La elegancia tiene un nombre". Whisky y champagne con la misma entrada. c/ Universidad. T. 299549.

### DON YO

Su Petite-Boite: el lugar preferido por los que prefieren sentirse a gusto... T. 226741.

### PAGO - PAGO

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO - PAGO - Dr. Cerrada, 30

### CLUB FORMIGAL

Los mejores ritmos y la más suave música para que "usted lo pase bien" (Edif. Hotel Corona de Aragón). T. 224945

### GALLERY 2.

Si busca tranquilidad, y reservado ambiente: tenemos lo que Vd. desea. Liñán, 8 (Detrás Telefónica S. Vic. Paul) T. 291166.

### GOLF CLUB

Un sitio acogedor con la música de su gusto. En c/ Nuestra Sra. de las Aguas. (Junto Lapuyade) T. 275129.

### IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. c/ Madre Vedruna, 11 Telf. 217052.

### PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6-10. Tel. 211137.

### ORQUIDEA CLUB

Baile los ritmos más modernos del momento, con el mejor sonido de Zaragoza. S. Juan de la Cruz, 28. T. 255186

### STORK CLUB

El ambiente ideal para parejas en el centro de la Ciudad. T. 214804.

### STEREOTECA "EL FARO"

El gran ambiente de la tarde y noche del sábado y domingo. T. 291643.

### SENECA

La nueva discoteca para la "juventud con clase". La Ripa, 5.

### POLINESIAN BAR



## PRIMERA CADENA

13,45.— Carta de ajuste: 14,00.— Apertura y presentación, 14,01.— Almanaque: Datos del día, 14,30.— Primera edición: 15,00.— Noticias: España y extranjero, 15,35.— Cómo es, cómo se hace, 16,00.— Mamá y sus increíbles hijos, 16,30.— Despedida y cierre: 17,45.— Carta de ajuste: Polifonía del siglo XVIII 18,00.— Apertura y presentación, 18,01.— Avance informativo, 18,05.— La casa del reloj. Núm. 193, 18,25.— Con vosotros, 19,30.— Dibujos animados, 19,40.— Buenas tardes: Toros, 20,30.— Novela: "Humillados y ofendidos", 21,00.— Telediario, 21,35.— El octavo día, por monseñor Guerra Campos, 21,45.— Un dos, tres... Responda otra vez, 22,30.— Si las piedras hablaran, "Rioprof.", 23,00.— Animales racionales, 23,30.— Veinticuatro horas: Final de los servicios informativos, 24,00.— Oración, despedida y cierre.

## SEGUNDA CADENA

20,00.— Carta de ajuste: Flamenco por el grupo Antonio Arenas, 20,25.— Presentación y avances, 20,30.— Los Beatles: 21,00.— Jazz vivo.- 21,30.— Telediario 2, 22,05.— Rito y geografía del canto, 22,30.— Sombras recobradas: "Vida bohemia" 1926, 24,00.— Última imagen.

## GALERIAS de ARTE

### SALA LIBROS

Expone:

J. DE PEDRO

Fuenc Lara, 2

### N'ART NAHARRO

Exposición permanente

Manifestación, 9  
Teléfono 21 24 64

### ATENAS, S. A.

Expone:

CARLOS TORROBA

PAZ, 7



# ANUNCIOS POR PALABRAS

## AUTOMOVILES

**CARTIE.**—Automóviles de importación  
**EXPOSICION** y venta. León XIII, 8  
**VENDO.**— Caravell seminuevo, de particular a particular, Teléfono 239425  
**MERCEDES.**— 250 SE excelente  
**MERCEDES.**— 220 SE colas  
**ALFA** Romeo 1.750, Berlina nuevo a estrenar  
**VOLKSWAGEN** escarabajo 1.600 nuevo a estrenar  
**GRUAS.**— Guinea: León XIII, 7. Teléfono 221298 y 373081 - Zaragoza

## ARRIENDOS

**PISO** 6 habitaciones, calefacción central. Teléfono 332496



## DIA 9 DE ENERO

**ARIES** (21-3, 20-4).— No se muestre pedante ante esa persona, no es el mejor modo de conquistarla. Los planes previstos para este domingo saldrán a modo de su deseo, pero no haga excesos.

**TAURO** (21-4, 20-5).— Hoy deberá limitarse a la rutina, no intente hacer nada nuevo. Las cuestiones amorosas y económicas no ofrecen preocupación, en cambio debe estar muy atento a esa dolencia.

**GEMINIS** (21-5, 20-6).— No haga excesos este domingo, la jornada de mañana será agotadora. Vigile su peso, pero no intente perder rápidamente esos kilos sobrantes. Buena perspectiva amorosa.

**CANCER** (21-6, 20-7).— Viejos problemas volverán a inquietarle, salga de casa y distraigase. Logrará sus propósitos si confiesa a esa persona sus sentimientos, no se imponga obligaciones.

**LEO** (21-7, 21-8).— La diversión de este día le hará olvidarse de las responsabilidades contraídas, tenga cuidado. Además en el terreno amoroso todo saldrá a pedir de boca, pero sea más constante en sus afectos.

**VIRGO** (22-8, 22-9).— No permita que las contrariedades repercutan en su ánimo, se está jugando su felicidad futura. Agradables sorpresas en lo relativo al dinero, pero no despilfarrar.

**LIBRA** (23-9, 22-10).— Acepte ese trabajo, si se lo propone puede hacer un buen papel. No se deje influenciar por los amigos, si la compañía de esa persona no le agrada, no la acepte.

**ESCORPION** (23-10, 22-11).— Día muy atractivo en el terreno amoroso. Para evitar las discusiones familiares reconozca los fallos de la persona amada. No se deje deslumbrar por los negocios fantásticos que le propongan.

**SAGITARIO** (23-11, 20-12).— Gente nueva entrará a formar parte de su vida, acéptala, puede serle muy útil. Su buen humor será mal interpretado, no gaste bromas con la persona amada.

**CAPRICORNIO** (21-12, 19-1).— Si no es partidario del matrimonio, corte de raíz esas relaciones. Evite toda alianza secreta con los amigos, puede tener fatales consecuencias. Buena salud.

**ACUARIO** (21-1, 18-2).— Existe peligro de rupturas en lo concerniente al idilio, vaya con mucho cuidado. Su trabajo será más satisfactorio y es posible que aumenten sus ingresos económicos.

**PISCIS** (19-2, 20-3).— Los seres queridos se mostrarán difíciles y no aceptarán sus planes. No haga demasiado caso. Tenga cuidado con no excederse en los placeres, sobre todo en los que le cuesten dinero.

## ESTOS ANUNCIOS

SE RECIBEN EN TODAS LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRA ADMINISTRACION LLAMANDO AL TELEFONO 21 69 83, AL PRECIO DE UNA PESETA POR PALABRA

## ENSEÑANZA

**GRADUADO** escolar, preparación: 34 38 69.

**INGRESOS.**— Telefónica Correos, Clínicas (ambos sexos). Preparación: 343869.

**ACADEMIA** de peluqueras. "Sandi". Delicias, 36. Señora, señorita, aprenda un oficio bonito y rentable. Matricúlese hoy mismo.

**BERDALA.**— Jardín de Infancia Párvulos y Educación General Básica, en los ocho cursos, masculino y femenino

**BERDALA.**— Secretariado. Contabilidad. Banca.

**BERDALA.**— Idiomas. Música.

**BERDALA.**— Calculadores, Projectistas, Croquizadores, Delineantes.

**BERDALA.**— Bachillerato

**BERDALA.**— Joaquín Sorolla, 3. Tel. 371834. Colegio-Academia. BERDALA

**GRADUADO** escolar: 343869

**INGRESOS.**— Telefónica, Clínicas: 343869

**ACCESO** Tercero: 343869

## VARIOS

**EN RETALES** Royo, usted ya sabe que son retales... pero, no lo parecen.

**RETALES** Royo, en Royo, 13. Sector Calvo Sotelo.

**PULIDOS** Escriche limpiará su industria.

**LOCALES.**— Reina Fabiola, 180 220 211631.

**PULIDOS** Escriche abrillanta y limpia su piso, local y oficina.

**PULIDOS.**— Escriche, resolverá limpieza de las casas en comunidad.

**PULIDOS.**— Escriche: Fray Julián Garcés, 7. Teléfono 272579.

## REPARACION

**CONSTRUCCIONES** Metálicas. Industriales Lamana. Naves, cerrajería Lamana. Doce de Octubre, 31. Teléfono 272261.

**TALLERES.**— Cuellar. Reparación en general de automóviles chapa-pintura. Reparaciones garantizadas. Luis de Valle números, 5-7. Telf. 259930.

**BUTANO.** Reparaciones. Teléfono 230382.

## FINCAS

**CAMPO FUTBOL TORRERO** Grupo I calefacción y portería automáticas, llaves cuatro meses. Exterior.

**REYES DE ARAGON** 230 m/2 todas las mejoras de lujo. Dos plazas garage, carpintería roble. Facilidades de pago.

**EDIFICIO RUISEÑORES** 123 m/2 dos baños, garage, inmejorable situación, exterior.

**CALVO SOTELO** 4 habitaciones exteriores seminuevo, calefacción, precio ocasión.

**LEON XIII** seminuevo, todas mejoras, triturador basuras, etc. Grupo I. 675.000 con facilidades.

**ESTUDIO** a estrenar Gral. Franco calefacción 250.000.

**LEOPOLDO ROMEO** 28 Cuatro habitaciones con todas las mejoras. Grupo I, portería y ascensor. Llaves abril. Desde 108.000 entrada y 10 años facilidades.

**AVDA. CATALUÑA**, 253 Cuatro habitaciones exteriores. Magnífica orientación. Muchas mejoras. Portería. 375.000.

**LOCALES** Grupo I 178 y 200 m/2. Cobarrubias y Borderas.

Posibilidad de entreplanta. Facilidades de pago.

**JOSE OTO.** Tres habitaciones, 55 m/2 útiles con portería y ascensor. Todas las mejoras. Precio 300.000, con facilidades 10 años

**FINCAS J. CASAMIAN** Agente de la Propiedad Inmobiliaria. San Miguel n. 9 - 1. C

## FOTOGRAFIA-CINE

**NUEVO**, ocasión. Diapositivas. Películas. Confección de diapositivas a partir de negativos blanco y negro o color. Calatayud, 3.

## VENTAS

**VENDO** terreno, cerrado, con agua propia, luz y fuerza, en la Carretera de Logroño, entrada del camino de Pinseque, cerca de El Cahirulo. Teléfono 216983.

**VENDO** piso en sector Torrero mucho sol. Teléfono 216982 Señor Martínez.

**VENDO** estufa butano infrarrojos, buen estado. Telf. 370039.

**VENDO** propio para bar, radio, corrientes, 5 lámparas. Teléfono 276331.

Daríamos a medias, cultivo pequeño huerto  
**TELEFONO 21 69 83**

**ESTUDIANTE** de Filosofía daría clases de Latín y Griego hasta sexto de Bachiller. Llamar al Teléfono 215278.

## PISOS EN ARRIENDO

Armas, 151. 2.º derecha	800
Pascuala Perié, 18 - 4.º A	5.500
Atares, 4 - 6.º con calefacción	6.000
Baltasar Gracián, 7 - 2.º	1.500
Colón, 9, 3.º derecha	800
Martín Abanto, 6 - 1.º dcha.	1.000
Martín Abanto, 6 - 1.º izqda.	800
San Blas, 22 - 2.º	4.500
Atares, 4 - 1.º, para oficinas	1.500
Sacramento, 12, 1.º	1.500
Sacramento, 12, 3.º	1.500
Sacramento, 12, 4.º	850
C. Alvarez, 25, 2.º derecha	1.500
Casta Alvarez, 17, 4.º - 4 habitaciones y servicio	2.000
Juan Pablo Bonet, 17 entlo. izqda.	2.500
Pedro M.ª Ric, 37 - 4.º Interior, 5 habitaciones	5.000
Atares, 4, 1.º para viviendas	1.200
Bolonia, 27, 1.º con calefacción individual	1.200
Barcelona. 65 bajo	1.250
Privilegio de la Unión, 11, 2 pisos. Razón: Teléfono 297825, cada uno	2.500
Avila, 15-2.º A, 5 habitaciones y servicios	

## LOCALES EN ARRIENDO

Bolonia, 16, local de 65 m.²	6.000
Porvenir, 16	2.000
C.º de Las Torres, 90	3.000
C.º de Las Torres, 90	4.000
Camino de Las Torres, 92, local de 156 m.² Razón portería. Teléfono 226461	5.000
Antonio María Claret, 62, de 100 m.²	10.000
Miguel Servet, 17, local 90 m.²	2.500
Bolonia, 16, de 150 m.²	
Moncasi, 10, sótano, almacén, Teléfono 229251	

NOTA: Para arrendamiento de los pisos, se precisan referencias del solicitante, sin estos requisitos no se podrán atender.

**Dr. SANCHEZ GARCIA**

UROLOGO

Avda. Goya, 59 - 1.º  
 Telfs.: 224089 - 354186



POR 75 PTAS. AL TRIMESTRE

**DOS REVISTAS SEMANALES!**

**Regate**

(TODO EL FUTBOL REGIONAL)

**tve**  
 expres

(TODOS LOS PROGRAMAS DE TVE DE LA SEMANA)

Los dos grandes suplementos de los viernes de "ARAGON/express", además del periódico del día, en una suscripción especial para ese solo día de la semana.

(RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON A "ARAGON/express" Marcial, 2. ZARAGOZA)

Don.....  
 domiciliado en.....  
 calle.....

Se suscribe, por 75 pesetas trimestrales, al "especial" de "ARAGON/express" de los viernes, con las revistas "Regate" y "T.V./express".



# GALLUR expres

CORRESPONSAL DELEGADO:  
CARLOS MIGUEL RASCUAL Isabel La Católica, 12

## LA JOTA, en ALZA

### ● NUEVO TRIUNFO DE ALICIA NAVASCUES Y BLAS MORENO



Llevamos un tiempo en que tanto el grupo joterío gallurano completo, como algunos de sus componentes por separado están acaparando para nuestra villa muchos premios dejando siempre bien patente los valores que la jota tiene en Gallur.

Esta vez han sido los jovencísimos chavales Alicia Navascués y Blas Moreno quienes formando pareja inseparable actuaron —y lamentamos no haber dado antes la noticia— el pasado día 10 en el Teatro Principal en un concurso de Jota organizado por "El Cachirulo, amigos de la Jota" en el que nuestros representantes obtuvieron el primer premio en la categoría de baile infantil.

Contentos con el éxito obtenido, ellos y sus padres nos han manifestado que seguirán ensayando y bailando la jota para llegar a ser grandes campeones.

Les hemos preguntado acerca del premio obtenido:

—1.500 pesetas en metálico y un diploma que nos darán cuando actuemos en el Cachirulo.

No es que sea mucho, pero un triunfo así para estos chavales significa un gran estimulante para superar defectos. Por eso hay que seguir con esta gran empresa, ahora en pleno apogeo, para que Gallur sea adelantada de la jota en la provincia.

## IV FESTIVAL de NAVIDAD

### ● HIZO SU PRESENTACION LA CORAL GALLURANA QUE DIRIGE EL REVERENDO DON JESUS MORENO

En los últimos días del pasado diciembre se celebró en el Cine Roma, cuyos locales fueron gentilmente cedidos por la Empresa, el IV Gran Festival de Navidad, a beneficio de los ancianos, organizado por los jóvenes en colaboración con los centros de enseñanza.

El festival constituyó un éxito rotundo pues ya desde bastante antes de la hora anunciada para iniciarse el espectáculo, el cine Roma tenía todas sus localidades ocupadas abarrotando el público pasillos y accesos. En el programa hubo de todo: Payasos, bailes de Far West: "En un país oriental", "Todos a Belén", Tony Ronald a go-go, Villancicos, "Un, dos, tres, dígame usted" y otros números que hicieron la delicia de los asistentes.

Como número extraordinario la presentación de la

recien fundada Coral de Gallur, que dirige el Rdo. don Jesús Moreno Linaja. Interpretó diversas composiciones y entre ellas una jota popular aragonesa que fue acogida por el público con extraordinario entusiasmo.

Inicialmente, esta Coral cuenta con diecisiete jóvenes de diversas edades, pero nos dicen que su número aumentará rápidamente ya que son muchos los que están interesados en colaborar con esta empresa que tantos beneficios de orden espiritual y cultural puede reportar a Gallur. Gallur tiene en su juventud una tremenda energía potencial y sólo hace falta que encuentre personas que encaucen y dirijan el tremendo afán de superación que hoy anima a nuestros jóvenes.

Esperemos que tras esta magnífica muestra, surjan otras que den prestigio y personalidad a nuestra querida villa.

## La PLANTILLA, UNO a UNO

### ● ZALAYA: "A pesar de que nadie es profeta en su tierra, a mí me encanta jugar en el Gallur"

Es motivo de especial satisfacción para el cronista traer hoy a este espacio la figura de un joven gallurano que perteneciente a la plantilla del Club tiene fijada su residencia en nuestra villa. Producto típico de nuestra cantera, José Luis Zalaya es un deportista animoso que tarde tras tarde siempre pone en su misión ilusión y entusiasmo.

El mismo, con sencillez y modestia nos va contando su historial deportivo —todavía muy corto— y nos habla de sus esperanzas.

—Nací en Gallur hace dieciocho años. Comencé a jugar en el Colegio de los P.P. Agustinos de Artieda (Navarra), donde inicié mis estudios.

—Serías un chaval...

—¡Imagina! De allí y para seguir estudios me trasladé a Pamplona siendo el Irurzun mi primer equipo federado. De aquella época guardo gratísimos recuerdos.

—Y de Pamplona...

—Vine al Gallur en el que llevo ya dos temporadas.

Zalaya, como muchos jóvenes, lleva largas melenas por lo que muchos aficionados le conocen con el sobrenombre de "Viberti". Su juego se caracteriza por la combatividad con que se emplea y por no dar nunca por perdida una pelota.

—¿Juegas a gusto en tu puesto?

—A mí lo que me interesa es jugar. Afinando un poco más te diré que donde más me divierto y más a mis anchas me encuentro es en el ala izquierda del ataque.

—¿Contento en el Gallur?

—¡Ya lo creo! Defender los colores del equipo de mi pueblo es un honor y a mí me encanta a pesar de eso que dicen de que nadie es profeta en su tierra.

—Hay dudas sobre si el Gallur ascenderá o no ¿qué opinas?

—No puedo decir nada porque no soy adivino. Lo que sí afirmo es que vamos bien clasificados y

que el ascenso sería una gran alegría para todos. Pero...

—¿Qué le falta al equipo?

—Yo creo que un poco más de moral. Empezamos muy bien, pero desde hace unas jornadas las cosas no nos salen tan bien como antes. Yo creo que si se supera este bache —y se superará— aun daremos mucho que hablar porque tenemos una plantilla para ir destacados en primer lugar.

—Algunos aficionados achacan



ciertos reveses al entrenador ¿piensas lo mismo?

—Cada uno que opine lo que quiera. Para mí el Sr. Arteaga, lo hace muy bien, y sabe lo que hace. Es más, quiero agradecerle desde estas líneas de "ARAGON/express" su interés para formar del Gallur no un grupo de compañeros sino de auténticos amigos que compartan fraternalmente victorias y fracasos.

—Hablemos de la afición.

—La de aquí es parecida a la de cualquier parte, como es lógico. Sin embargo reconozco lealmente, que, en general, se porta bien con nosotros.

—¿Tu candidato para el ascenso?

—Cualquiera de los equipos que marchan en cabeza, Gallur, incluido.

A Violeta por su pundonor y entrega y a Marcial por su técnica.

Este es y así piensa, José Luis Zalaya, un chaval de dieciocho años, con toda una vida futbolística por delante. ¿Hasta dónde llegará?. No lo sabemos, pero, eso sí, deseamos de todo corazón que llegue a la cúspide por su sencillez y modestia. Y por ser gallurano, claro.

### ● AYUDA A MANAGUA

Los generosos y humanitarios sentimientos de las gentes de Gallur, han tenido oportunidad de manifestarse una vez más con motivo de la tremenda catástrofe que asoló la Capital de Nicaragua.

Desde los primeros momentos, los galluranos aportaron su colaboración respondiendo a los llamamientos que se hicieron por los altavoces recibiendo gran cantidad de donativos tanto en el Ayuntamiento como en las oficinas de Cáritas y aun directamente por correo mediante paquetes postales.

Nos complace subrayar esta estupenda disposición de los galluranos que demuestra que en sus corazones siguen latiendo esas hermosas virtudes que son la solidaridad con los que sufren y el amor al prójimo.

## JUVENTUD Y DEPORTE

### ● FINALIZO CON GRAN EXITO EL CURSILLO ORGANIZADO POR LA DELEGACION PROVINCIAL

Días pasados dábamos la noticia de que un grupo de monitores polideportivos procedentes de Zaragoza estaban impartiendo sus conocimientos acerca de varios deportes a los escolares galluranos comprendidos entre los 11 a 13 años.

El curso ha sido un éxito, pues D. Vicente Rubio, D. José Luis Pérez, Roberto Velasco y D. Francisco Díaz, los cuatro monitores, han puesto de su parte todo lo que sabían para enseñar a los chavales las reglas fundamentales de baloncesto, rugby, balonmano, maratón y muchos deportes y modalidades más.

En compensación, los chicos asistieron muy contentos y hasta el final. Daba gusto verlos con sus chandals blancos correr por las calles inmediatas a las escuelas o jugando al rugby en el campo de fútbol, un deporte que estamos seguros, despertará interés creciente en todos los españoles.

A la hora de salir estas líneas solamente faltará la última clase, pero después nos han comunicado que estos monitores, todos estudiantes de Medicina, esperan que el consulado Alemán les ayude con películas deportivas para proyectarlas completando así los conocimientos deportivos que los alumnos reciben.

Ahora lo que hace falta es que la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes ayude a "mantener" el trabajo realizado por estos monitores y creemos que sería buena idea formar algún monitor local en los pueblos más importantes de la región.

Por ahora sólo nos queda agradecer a la Delegación su preocupación por formar físicamente a los chicos en edad escolar, que así serán hombres sanos para el mañana.

El monitor polideportivo local.

Carlos M. PASCUAL

## LA SUERTE PASO DE LARGO

Los galluranos, como todos los españoles, jugamos nuestras buenas pesetillas en el sorteo de Navidad con la esperanza de que el Gordo, o la suerte, se acuerde de nosotros. La madrugadora salida del primer premio segó ya muchas ilusiones, pero a lo largo de la mañana se mantuvo el "suspense" a la espera de los demás premios.

Finalmente todo se esfumó y la mayoría nos conformamos con reintegros y demás comparsa de flaquísimos. Paciencia y bajar. Si este año no hubo suerte, es posible que la tengamos el próximo y mientras haya salud para trabajar lo demás tiene importancia, pero menos.

Finalmente solo nos resta dar las gracias a los galluranos por la estupenda acogida que dispensaron a "ARAGON/express" agotando todos los ejemplares que se pusieron a la venta. ¡Muchas gracias!

Diputación de Huesca



NIEBLAS,  
HUMEDAD  
Y FRIO

# DURANTE el FIN de SEMANA se RECRUDECIÓ la GRIPE en ZARAGOZA

ZARAGOZA (ARAGON/exprés).— Al que no haya atrapado para éstas fechas el temible virus de Hong-Kong, que levante el dedo. La gripe, en el invierno que ahora pasamos, ha encontrado en nuestra ciudad, como en casi toda España, un lugar adecuado para hacer sus estragos. Los médicos particulares no dan abasto, en las clínicas no llegan las jeringuillas para pinchar a tanta gente y las farmacias agotan sus existencias de aspirinas, jarabes y supositorios.

Existen dos tipos de gripe. Una que empieza bruscamente, con fuerte temperatura, quebrantamiento general y posteriores fenómenos catarrales. Y otra, que no es más que un resfriado de fenómenos catarrales y unos grados de fiebre. La mayoría de las veces se pasa sin siquiera necesidad de guardar cama.

Por lo pronto no hay mas que un brote de ésta segunda clase de gripe, pero desde la semana pasada vienen aumentando los casos de primera. La alarma aún es injustificada puesto que todos los años, por éstas mismas fechas, se producen éstos casos aunque quizás en menor número. La epidemia que sufren algunos países de Europa, principalmente Inglaterra, es la culpable del susto que nos hemos llevado en España a pesar de que en nuestra piel de toro el peligro no es tal. No puede hablarse, por tanto, de epidemia.

En Barcelona se han analizado algunos casos resultando ser debidos al virus Hong-Kong, el mismo que causó algunos estragos en 1968. Se sospecha, no obstante, que puede existir algún caso de A-England-42-72 que es el que ahora preocupa. Sea como fuere los inmunizados en aquél año contra el "Hong-Kong" tienen suficientes

Las llamadas a los servicios asistenciales de la Seguridad Social aumentaron considerablemente

reservas para salvar el tipo "England" que ahora parece amenazarnos.

La mejor manera de no atrapar ninguno de los virus mencionados es ir suficientemente abrigado, procurar evitar períodos largos de frío y humedad, no hacer excesos en la comida y la bebida y al menor indicio de enfriamiento hacer uso de las aspirinas y la vitamina C.

Puestos al habla con el doctor White, de la Seguridad Social, a la hora de redactar las últimas líneas nos comunica que durante éste fin de semana se ha dado un incremento extraordinario de servicios asistenciales y al mismo tiempo pide a los zaragozanos que piensen en la solidaridad humana a la hora de solicitar un servicio a veces intrascendente o sin demasiada importancia y que impide la atención a otros más urgentes.

## MUNDO/EXPRES

Y ENTRE CHARLA Y CHARLA... BOMBARDEOS

# SE REANUDAN las CONVERSACIONES de PAZ

Kissinger hará todo lo que esté de su parte, dice

WASHINGTON, 8 (Efe-Upi, para "ARAGON/exprés").— Dos temas de vital importancia, que serán planteados en las conversaciones de París, cuya reanudación está prevista para esta mañana, serán causa de las mayores dificultades para conseguir el final de la guerra vietnamita.

Ninguna de las partes, Kissinger, negociador de la paz por los Estados Unidos y Le Duc Tho, miembro del Politburó norvietnamita, por Vietnam del Norte se han mostrado demasiado explícitos en cuanto a la posibilidad de llegar a un rápido acuerdo en las conversaciones.

Los principales puntos que separan a ambos delegados en la mesa de negociaciones son los siguientes:

— ¿Existe un sólo Vietnam o hay dos?

— ¿Cómo se inspeccionará el cumplimiento de un acuerdo de paz?

En cuanto al primer tema, los norvietnamitas aseguran que solamente hay un Vietnam y que la zona desmilitarizada que divide a Vietnam del Norte y a Vietnam del Sur es solamente temporal.

Pero los Estados Unidos quieren que quede bien explícito en el posible acuerdo la existencia de dos Vietnams, que han de intentar vivir en paz y que han de resolver sus mutuas diferencias por medio de negociaciones.

La postura de Vietnam del Sur es aún más dura. Saigón quiere que se reconozca a la zona desmilitarizada como frontera entre Vietnam del Norte y Vietnam del Sur y que todas las tropas de Hanoi —que se calculan en unos 145.000 a 300.000 soldados— abandonen el territorio survietnamita.

Hanoi y Washington permanecen aún muy distantes en sus puntos de vista sobre la composición del cuerpo policial que se encargará del cumplimiento del acuerdo de alto el fuego. Los Estados Unidos son partidarios de una fuerza de vigilancia integrada por cinco mil soldados de cuatro países: Canadá, Indonesia, Hungría y Polonia.

Vietnam del Norte desea que esta fuerza de control esté compuesta únicamente por 250 hombres.

Ninguna de las dos partes ha dado señales hasta ahora de haber cambiado su postura.

Kissinger, que afirmó el 26 de octubre pasado que la paz estaba "al alcance de la mano", salió ayer en dirección a la capital francesa, después de mantener una entrevista con Nixon. Kissinger dijo únicamente: "haré todo lo que esté de mi parte".

Nixon no se ha mostrado ni optimista ni pesimista respecto a conseguir un acuerdo definitivo en las conversaciones de paz en París.

PARIS

JONATHAN  
C. RANDAL

Esta mañana primera entrevista con Le Duc Tho

KISSINGER: ESPERANZA

PARIS, 8 (Crónica de Washington Post-Efe, especial para "ARAGON/exprés").— Henry A. Kissinger llegó anoche a París procedente de Washington, para proseguir el intento de conseguir un alto el fuego en conversaciones secretas con el delegado de Hanoi Le Duc Tho.

En una declaración anodina que contrastaba con el optimismo demostrado en anteriores ocasiones, Kissinger manifestó a los periodistas en el aeropuerto de Orly que "el presidente Nixon le había enviado nuevamente a París con el fin de hacer un último esfuerzo para concluir las negociaciones".

"Tenemos la esperanza de que esta vez las conversaciones llegarán a buen fin y satisfarán el anhelo del mundo entero porque se consiga el fin de la guerra", añadió Kissinger. "Por lo que se refiere a los Estados Unidos, nos dedicaremos a este empeño con nuestra mejor voluntad y esperanza".

Kissinger rehusó contestar a las preguntas de los periodistas y para no quedar mal hizo uso de su conocida mano izquierda que tan buenos resultados le da. Dirigiéndose sonriente a los periodistas, le dijo: "No quiero comportarme con ustedes como lo hizo mi colega el sábado", aludiendo con estas palabras a las declaraciones de Le Duc Tho a su llegada al aeropuerto procedente de Hanoi, vía Moscú, de una extensión de cuatro páginas y media. Los observadores dudan de que se llegue a una solución rápida de los temas que se han de tratar en las conversaciones que se han reanudado esta mañana en las afueras de París en la que fue residencia del pintor francés Fernand Léger y antes sede el partido comunista francés.

## CRONICAS ESPECIALES

WASHINGTON  
NICHOLAS  
DANILOFF

ATAQUE ISRAELI  
CONTRA  
CAMPAMENTOS DE  
GUERRILLEROS  
ARABES

TEL AVIV, 8.- (Efe-Upi).— La aviación israelí ha atacado hoy seis campamentos de guerrilleros árabes y del ejército sirio, en operación calificada por los portavoces de represalia por cinco recientes ataques a Israel desde territorio sirio.

Cuando se retiren los militares

SAIGON

PETER OSNOS

# Consejeros y técnicos USA, a VIETNAM

● Trabajarán en proyectos de desarrollo, reconstrucción y asistencia técnica al Gobierno y a las Fuerzas Armadas

SAIGON, 8 (Crónica de "The Washington Post", en exclusiva para "ARAGON/exprés").— Estados Unidos dejará varios millares de consejeros y técnicos civiles en Vietnam del Sur cuando se retiren los militares, pero se irá reduciendo gradualmente el número actual, sugieren funcionarios norteamericanos. En la Embajada de Estados Unidos, en las oficinas de la agencia para el desarrollo internacional y en la sede del cuartel general del alto mando norteamericano, se considera que se limitará la presencia norteamericana después del alto el fuego. No será, ni mucho menos, tan numerosa como las decenas de millares de trabajadores de la construcción y de técnicos del departamento de Defensa embleados en Vietnam cuando era mayor el compromiso norteamericano.

Muchos de los civiles, declaran las autoridades, tratarán de acelerar la retirada de los militares y después se marcharán ellos mismos. Unos mil colaboran en los proyectos de desarrollo y de reconstrucción y como consejeros policiales.

El resto, un número desconocido hasta el momento, facilitará asistencia técnica al Gobierno survietnamita y a las fuerzas armadas, principalmente como contratados por el departamento de Defensa estadounidense. Su tarea, según un alto funcionario norteamericano, será "mantener en buenas condiciones" el equipo survietnamita.

Nadie discute la prestación de Ayuda a Vietnam del Sur, pero se teme en Washington y Saigón que los civiles contratados sean simplemente sustitutos de los militares, que se marchen llevando a cabo muchas de las mismas funciones y que prolonguen el compromiso norteamericano para la supervivencia del régimen del presidente Nguyen van Thieu.

Entre las altas autoridades de la misión

norteamericana se califica de exagerado el espectro de un ejército de "voluntarios" civiles, pero los altos funcionarios rehusan hacer comentarios oficialmente sobre el tema.

No obstante, Wilfred J. Curley, funcionario civil del departamento de Defensa encargado de gran parte de los contratos extendidos por la defensa, ha comentado que después del acuerdo de alto el fuego se reducirá enormemente el número de contratados, actualmente de unos 5.000.

"Podría producirse un incremento momentáneo para facilitar la retirada —ha explicado— pero la cifra global experimentaría una fuerte disminución". Curley ha señalado que son incorreptos los rumores de que están llegando millares de nuevos consejeros civiles y técnicos, para duplicar el contingente actual. "No existe indicio alguno de tal cosa, ha señalado.

Curley ha reconocido que en noviembre había aumentado en un 25 por ciento el número de contratos de la defensa cuando parecía inminente un alto el fuego, pero ha señalado que esos nuevos contratos estaban vinculados a "aspectos de la retirada" prevista en el borrador del acuerdo. "Estamos preparados para marcharnos inmediatamente", ha comentado.

Por el momento, hay unos 133 contratos supervisados por la oficina de Curley en comparación con los 203 tramitados hace un año. Cubren un gama amplia de funciones. Por ejemplo, una de las ofertas de empleo publicadas en un periódico en lengua inglesa solicita técnicos de navegación aérea, técnicos para la lucha contra incendios, técnicos en colocación de instalaciones y técnicos en detectores eléctricos.



# EN EL BALCON DE REYES

## Con las BOTAS VACIAS



EL REAL ZARAGOZA SE QUEDO SIN "REYES", SIN PUNTOS, Y CASI SIN JUEGO (0 -2)

**D**IEZ "niños", más o menos malos, se quedaron ayer con sus botas vacías en el gran balcón de Reyes que fue La Romareda. Sólo a uno, por bueno, va a ponerle algo el Rey Kubala: un puesto en la Selección. Para los demás: carbón. Carbón de las minas gallego-asturianas de "Carriega".

La alineación defensiva, la de perder con el Castellón, fue decretada una vez más, y así nos fue. ¿Quiénes iban a hacer los goles de la victoria? ¿Ocampos junto a Gallego? ¿Molinos "disfrazado" de interior? ¿El incisivo y velocísimo Miguel Pérez? Alineación para guardadores de náufragos. Buen día de Reyes para las arcas zaragocistas, pero infame para sus seguidores que se quedaron con las ganas de ver ganar a los suyos.

Regalo de Reyes para el Barcelona, de Rinus Michels, y domingo de decepción para los "niños" zaragocistas que se quedaron con las botas vacías. Melchor, Gaspar y Baltasar, pasaron de largo por La Romareda. Reyes amargos. Reyes a la medida de una alineación que, habrá que procurar no repetir, si queremos que la Liga no sea con nosotros tan ingrata, como esos Reyes que entre el oro de las taquillas, el "incienso" de los informadores complacientes, y la mirra de la afición, han pasado de largo por Zaragoza.

**ARAGON**  
expres



REPORTAJES Y COMENTARIOS

Diputación de Huesca



# MARCADOR de la JORNADA

## PRIMERA DIVISION

At. Bilbao - Real Sociedad	2-1
Espanol - Malaga	1-0
Real Madrid - Celta	1-0
Betis - Castellon	2-0
Oviedo - Sporting Gijon	1-0
Valencia - Las Palmas	0-0
Coruña - At. Madrid	1-1
Zaragoza - Barcelona	0-2
Granada - Burgos	2-0

## SEGUNDA DIVISION

Sabadell - Logroñes	0-2
Murcia - Santander	4-1
Hércules - Córdoba	1-0
Tenerife - Cádiz	0-1
Leonesa - Mestalla	2-1
Tarragona - Valladolid	2-1
Pontevedra - Sevilla	2-0
Rayo Vallecano - Elche	0-1
Mallorca - San Andrés	2-1
Osasuna - Baracaldo	1-0

## TERCERA DIVISION (GRUPO SEGUNDO)

Osasuna P. - Chantrea	3-0
Bejar - Getafe	2-0
At. Madriñeño - Tudelano	1-2
Mirandés - Huesca	3-0
Castilla - C. S. Andorra	2-1
Arechavaleta - Pegaso	0-0
Ejea - Alavés	1-8
Torrejón - Moscardó	0-0
S. Sebastián - Salamanca	2-3
Eibar - C. S. Puertollano	2-0

### GRUPO I

Palencia - Avilés	1-0
Llodio - Guecho	susp.
Siero - Orense	0-2
Compostela - Ferrol	0-2
Lemos - Ponferradina	2-0
Caudal - Langreo	0-0
Gran Peña - Zamora	1-4
Laredo - Basconia	2-3
Torrelavega - Sestao	2-1
Ensidesa - Bilbao At.	0-0

### GRUPO III

Ciudadela - Girona	1-0
Masnou - At. Baleares	0-2
Olimpico - Poblense	2-0
Alcoyano - Tortosa	4-1
Vinaroz - Levante	0-1
Villarreal - Acero	2-2
Júpiter - Onteniente	1-2
Ibiza - Europa	2-0
Lérida - Menorca	1-2
Calella - Tarrasa	4-1

### GRUPO IV

Extremadura - Ceuta	1-0
Hellín - Linares	2-0
Eldense - Almería	4-0
Sevilla At. - Valdepeñas	2-0
Portuense - Linense	2-1
Jerez - Huelva	1-1
S. Fernando - Algemesí	2-1
At. Malagueño - Melilla	1-0
Jaén - Cartagena	1-3
O'Donnell - Badajoz	1-2

## PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Casetas - Escatrón	2-2
Lamusa - Utebo	1-3
Barbastro - Fraga	3-0
Binéfar - Numancia	4-3
Oliver - La Almunia	3-1
Calatayud - Tauste	2-0
Almazán - Aragón	1-1
Calatorao - At. Monzón	1-1
Mequinenza - Tamarite	susp.
Sabiñánigo - Sariñena	2-1

## PRIMERA REGIONAL

Teruel - Almodóvar	1-1
Zaidín - Jacetano	2-1
Alcañiz - Boscós	3-1
Valdefierro - Escolapios	1-3
Arenas - Caspe	2-3
Eureka - Torres	5-0
Leciñena - Zuera	2-1
Juv. Barbastro - Norma	3-2
Sta. Isabel - Tardienta	1-1
Gallur - At. Huesca	2-1

## SEGUNDA REGIONAL PREFERENTE

Laluzza - Utrillas	2-3
Alcorisa - Lackey	3-1
Illueca - Alfajarín	5-1
San Mateo - Rompeolas	1-1
Calamocha - Perdiguera	3-1
Grañén - Robres	0-0
Maella - Borja	1-1
Sánders - El Gancho	5-2
Luceni - Villamayor	3-2
Fuentes - Belchite	3-0

## HOCKEY PATINES

En la decimotercera jornada de la "división de honor" del torneo nacional de "hockey" sobre patines, se registraron hoy los resultados siguientes:

C. N. Reus-Reus Deportivo	3-8
Igualada-Crikenka	3-7
Santmenat-Noya	8-4
Sardañoa-Vendrell	4-4
Calafell-Mataró	7-6
Femsa-Barcelona	4-5
Vollregú-Arenys de Munt.	6-2

## PRIMERA DIVISION

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.		
1. Barcelona	17	10	5	2	24	10	25	9
2. At. Madrid	17	9	5	3	22	12	23	7
3. Espanol	17	7	8	2	23	13	22	4
4. Real Madrid	17	9	3	5	23	12	21	3
5. Malaga	17	7	6	4	20	12	20	4
6. Real Sociedad	17	8	3	6	22	22	19	3
7. ZARAGOZA	17	6	6	5	19	17	18	7
8. Valencia	17	5	7	5	22	18	17	1
9. Ath. Bilbao	17	6	5	6	22	22	17	1
10. Granada	17	5	6	6	11	16	16	2
11. Las Palmas	17	5	5	7	20	25	15	1
12. Castellón	17	6	3	8	16	22	15	1
13. Gijón	17	5	4	8	17	16	14	2
14. Coruña	17	4	6	7	12	26	14	4
15. Betis	17	3	7	7	14	17	13	5
16. Oviedo	17	3	7	7	15	24	13	5
17. Celta	17	3	6	8	11	18	12	4
18. Burgos	17	4	4	9	17	28	12	6

## SEGUNDA DIVISION

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.		
1. Murcia	18	13	3	2	38	13	29	9
2. Elche	18	10	4	4	25	15	25	8
3. Santander	18	10	4	4	18	14	24	8
4. Mallorca	18	9	4	5	21	16	22	2
5. Tarragona	18	10	2	6	23	19	22	2
6. Sevilla	18	7	7	4	23	13	21	5
7. Valladolid	18	7	7	4	20	16	21	5
8. Hércules	18	8	3	7	16	17	19	1
9. San Andrés	18	6	7	5	18	21	19	3
10. Cádiz	18	7	4	7	25	20	18	2
11. Baracaldo	18	6	6	6	15	20	18	2
12. Córdoba	18	7	3	8	20	22	17	1
13. Tenerife	18	6	4	8	14	19	16	4
14. Logroñes	18	3	9	6	19	20	15	3
15. Leonesa	18	5	4	9	20	28	14	6
16. Osasuna P.	18	5	4	9	11	23	14	4
17. Pontevedra	18	4	5	9	17	23	13	7
18. Sabadell	18	4	5	9	19	28	13	7
19. Rayo Vallecano	18	4	3	11	23	27	11	9
20. Mestalla	18	2	6	10	12	23	10	6

## TERCERA DIVISION (GRUPO II)

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.		
1. Salamanca	18	12	5	1	39	11	29	13
2. Alavés	18	10	5	3	31	14	25	9
3. Castilla	18	8	6	4	32	12	24	4
4. At. Madriñeño	18	10	4	4	23	13	24	4
5. Pegaso	18	8	6	4	31	18	22	6
6. Tudelano	18	9	3	6	21	16	21	5
7. «Sanse»	18	10	0	8	35	25	20	1
8. Eibar	18	7	5	6	22	20	19	1
9. Osasuna P.	18	6	6	6	21	21	18	2
10. C. S. Andorra	18	8	2	8	18	21	18	2
11. C. S. Puertollano	18	5	7	6	16	18	17	1
12. Moscardó	18	7	3	8	14	19	17	1
13. Arechavaleta	18	5	7	6	16	21	17	3
14. Mirandés	18	6	4	8	18	28	16	4
15. Huesca	18	6	3	9	25	26	15	1
16. Getafe	18	7	1	10	13	20	15	1
17. Torrejón	18	3	6	9	10	15	12	8
18. Béjar	18	4	4	10	13	33	12	8
19. Ejea	18	3	4	11	17	42	10	10
20. Chantrea	18	1	7	10	10	31	9	9

## PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.		
1. Barbastro	18	14	4	0	54	11	32	14
2. Fraga	18	10	3	5	39	26	23	5
3. Binéfar	18	8	6	4	30	22	22	4
4. Sabiñánigo	18	9	4	5	32	29	22	4
5. Escatrón	18	9	4	5	28	32	22	6
6. At. Monzón	17	7	7	3	21	12	21	5
7. Oliver	18	8	5	5	23	23	21	3
8. Calatayud	18	7	5	6	27	22	19	1
9. Aragón	18	5	9	4	19	19	19	1
10. Lamusa	18	6	6	6	26	24	18	2
11. La Almunia	18	8	2	8	28	27	18	2
12. Mequinenza	17	4	9	4	23	23	17	1
13. Tauste	18	5	6	7	20	21	16	2
14. Numancia	18	5	5	8	20	28	15	3
15. Tamarite	17	6	2	9	24	25	14	4
16. Sariñena	18	5	4	9	18	29	14	4
17. Almazán	17	4	5	8	29	29	13	5
18. Utebo	18	4	3	11	19	34	11	7
19. Casetas	18	3	4	11	25	32	10	10
20. Calatorao	18	2	5	11	17	54	9	9

## PRIMERA REGIONAL

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.		
1. Eureka	18	13	2	3	29	16	28	10
2. Caspe	18	12	2	4	49	25	26	8
3. Teruel	18	11	3	4	53	13	25	3
4. Gallur	18	12	0	6	39	31	24	6
5. Boscós	18	9	5	4	32	21	23	5
6. Norma	18	9	5	4	53	33	23	7
7. Leciñena	18	10	3	5	35	32	23	5
8. Zuera	18	8	4	6	34	19	20	2
9. At. Huesca	18	8	3	7	37	27	19	1
10. Almodóvar	18	6	6	6	35	25	18	2
11. Arenas	18	7	4	7	31	23	18	2
12. Jacetano	18	7	2	9	34	41	16	2
13. Juv. Barbastro	18	6	4	8	28	40	16	2
14. Alcañiz	18	7	2	9	38	48	16	2
15. Zaidín	18	7	2	9	30	46	16	2
16. Tardienta	18	6	3	9	34	43	15	3
17. Torres	18	3	4	11	22	43	10	8
18. Escolapios	18	3	2	13	16	40	8	10
19. Sta. Isabel	18	0	8	10	19	44	8	10
20. Valdefierro	18	3	2	13	16	40	8	10

## SEGUNDA REGIONAL PREFERENTE

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.		
1. Illueca	18	14	4	0	56	15	32	14
2. Perdiguera	18	12	3	3	52	20	27	9
3. Luceni	18	11	3	4	49	19	25	7
4. Robres	18	6	9	3	34	19	21	3
5. Maella	18	8	5	5	37	26	21	1
6. Lackey	18	9	2	7	27	23	20	2
7. Villamayor	18	7	4	7	27	21	18	1
8. Rompeolas	18	5	7	6	28	29	17	1
9. Calamocha	18	7	3	8	29	32	17	1
10. San Mateo	18	8	2	8	44	41	16	2
11. Belchite	18	5	6	7	27	29	16	1
12. Utrillas	18	7	2	9	32	52	16	1
13. Sánders	18	6	4	8	27	40	16	2
14. Borja	18	4	7	7	27	26	15	3
15. Alcorisa	18	4	7	7	25	33	15	3
16. Alfajarín	18	6	3	9	23	41	15	3
17. El Gancho	18	5	4	9	27	50	14	4
18. Grañén	18	4	5	9	31	39	13	5
19. Laluzza	18	5	3	10	21	43	13	5
20. Fuentes	18	4	3	11	26	41	11	7

EL C. F. San Mateo, ha sido sancionado por la F.A.F. con dos puntos.

## SEGUNDA REGIONAL Grupo 1

Pinseque - Brea	3-1
Mallén - Luna	4-2
Alagón - Pradilla	5-1
Pedrola - Novallas	3-0



# ¡Cuando las barretinas son más que los cachirulos!...

EL ZARAGOZA QUE SUPERO Y MERECIO VENCER AL BARCELONA EN LA PRIMERA PARTE, PERDIO POR DOS ESTREPITOSOS FALLOS DE LA DEFENSA

**N**I el frío, ni las nieblas, lograron frenar la impresionante avalancha de expedicionarios barcelonistas que llegaron a nuestra ciudad, desde el sábado y durante la mañana del domingo. Una auténtica manifestación organizada, con banderas, bufandas gorras barcelonistas y, sobre todo, abundando —como jamás habíamos visto en Zaragoza— hombres y mujeres cubiertas sus cabezas con la clásica barretina, en la que iba bordado el escudo del Barcelona.

La organización era tumultuosa. ¡Muchas barretinas! Y me agradó ver cachirulos en las gradas. Pero eran menos. Muchos menos.

La taquilla ha superado los tres millones de pesetas. Un record de recaudación en "La Romareda".

El "líder" de la Primera División ha sido capaz de conseguir éste ambiente y algo más.

Debido a la oscuridad del día, producida por la niebla, se encendieron los focos antes de comenzar el encuentro. El terreno de juego estaba en buenas condiciones. Al salir el Zaragoza fué recibido con una gran ovación, reproducida cuando el Barcelona pisó el terreno de juego. El presidente del club catalán señor Montal y el seleccionador nacional Kubala, presenciaron el partido en el palco presidencial.

## ALINEACIONES:

Real Zaragoza: Nieves, Rico, González, Rojo; Ruiz Igartúa, Violeta; Rubial, Molinos, Ocampos, Duñabestia y Miguelito Pérez.

En el minuto 19 de la segunda parte, Leirós substituyó a Miguelito Pérez. Y, en el 23, Galdós reemplazó a Ruiz Igartúa.

Barcelona F.C. Reina; Rifé, Gallego, De la Cruz; Torres, Juan Carlos; Rexach, Marcial, Barrios, Asensi y Pujol.

A los 35 minutos del segundo tiempo, Pérez substituye a Barrios.

## ARBITRO

El señor Olavarria, del Colegio Cantabro.

## GOLES

Iban transcurridos 15 minutos de la segunda parte, cuando Rico, al intentar sortear a un contrario pierde el balón, aprovechando De la Cruz para internarse, y no dando tiempo a Nieves, bate a éste por bajo, logrando el primer gol del Barcelona. A los 21



minutos de este tiempo Rexach aprovecha un fallo de la defensa, llevándose el balón con el brazo, tira fuerte y colocado a la escuadra, consiguiendo el segundo tanto de los visitantes.

¿"CADA "MAESTRICO" TIENE SU "LIBRICO"?

El preparador zaragocista, anunció que, obligado por las circunstancias, se vería obligado a poner en liza una formación defensiva. Es decir, la que había

conseguido puntuar en Madrid, con el Atlético, en "el Manzanares". Sorprendentemente, Michels que había anunciado la misma alineación que el domingo último había vencido al Granada en el "Nou Camp" de características ofensivas, con Martí Fillosa en la zona central, cambió de parecer. Colocó un refuerzo mayor en la cobertura de su equipo, dando entrada a Torres en vez de Martí Fillosa. El planteamiento; taponar huecos tanto de unos delanteros como de otros.

(Pasa a la página siguiente)

## Una alineación conformista

**D**ICEN que el hombre es el animal que tropieza dos veces en la misma piedra. De acuerdo, pero maticemos. Es posible que de todo el género humano, sea el entrenador de fútbol el más reiterativo en dicho error. Ejemplo al canto.

El entrenador zaragocista perdió dos puntos en La Romareda, contra el Castellón, por sacar una alineación defensiva, que pocas fechas antes le había dado resultado fuera de casa.

Ayer contra el Barcelona volvió a repetir esa alineación conformista, sin ambición. Cuando se conoció el conjunto de hombres que tenían que disputarle el triunfo al Barcelona y sobre todo su misión en el campo de juego, surgieron como por ensalmo las siguientes interrogantes.

¿Pero quién va a meter los goles en esa delantera? ¿Miguel Pérez? ¿Molinos? ¿Duñabestia? Los dos únicos hombres incisivos,

con más fuerza realizadora, son Ocampos y Rubial. Pero éstos, desasistidos, tendrán que actuar en solitario. Y así ocurrió efectivamente. La única ocasión de oro que tuvo el Zaragoza fue una jugada personal de Rubial que a última hora malogró por precipitación.

En suma que ocurrió lo que tenía que ocurrir. Sin tirar a gol no se pueden marcar tantos. Y sin conseguir goles, a lo más que se puede aspirar es a un empate a cero. Como el que obtuvimos con el Madrid en La Romareda.

Parece que hemos cogido complejo con los equipos grandes. Y eso es grave. Si además les telegrafiamos nuestro temor con alineaciones temerosas, vienen a La Romareda como a país conquistado. Y claro se nos llevan los puntos. Esto no debe repetirse.



# ¡Cuando las barretinas son...

(Viene de la página anterior)

Ambos entrenadores, no querían dejar que "un solo gol", pudiese ser causa de dos puntos. "Cada "maestrico" tiene su "librico", hemos escuchando muchas veces. En esta ocasión, los dos entrenadores utilizaron el mismo "Catón".

A pesar que la formación parecía similar a la utilizada contra el Castellón, lo cierto es que los zaragocistas tenían hoy misiones distintas. Y estaban enfrentados a jugadores de mayor peligrosidad; teóricamente juzgados, —que en aquella ocasión, lo parecían los levantinos.

El Barcelona tenía nada menos que cuatro jugadores seleccionados por Kubala. Y ésto crea más preocupación a cualquier rival.

También al menos exigente aficionado, que se verá defraudado, si los equipos, de antemano, renuncian al fútbol de ataque, como ambas formaciones parecían indicar. ¡El mismo "librico"! ¡Adiós fútbol de espectáculo!, pensaron los aficionados. "¡Adiós, adiós!"

## LA DESPEDIDA DEL PENALTY

Del mismo modo habrá que hacer una despedida solemne del penalty. De esa falta que se olvida de tal modo en los campos de Primera División que no vamos a tener más remedio que hacerle una solemne y sentida despedida. Mientras los árbitros sufran las coacciones que sufren. Y estén temerosos de perjudicar a los "poderosos que pueden apartarles de la circulación, el problema existirá en el arbitraje. Y es una lástima. Hoy se produjo la clara falta de la que fué víctima Ocampos, al cual derribaron, al "alimon", entre Gallego y Torres, cuando se iba para el gol, en el área pequeña. Un penalty clarísimo, pasado por alto, que pudo dar un signo muy distinto el partido.

Por que, en honor a la verdad, hay que decir que el Zaragoza en éste tiempo, se volcó sobre el área barcelonista. Tanto Asensi como Marcial estaban

anulados por sus respectivos marcajes. La máquina de Michels no funcionaba. En cambio el equipo catalán no cogía muchos balones. A los pocos minutos de empezar ya había hecho Miguel Pérez un remate de cabeza y Ruiz Igartúa otro. Y, casi todos los jugadores zaragocistas, empleándose con decisión y rapidez, superaban en el envite a los azulgrana que achicaban balones algunas veces en forma de globos; haciéndonos pensar que, si en el campo estaba medio equipo de la Selección Española, los griegos se iban a morir de risa.

Fútbol burdo, pero con tintes de emoción, que hacían sufrir a los seguidores barcelonistas. Aumentando sus voces de ánimo y el tremolar de sus banderas, cuando Rubial, en magnífica galopada se fué solo hacia Reina y tiró fuerte, pasando el balón muy cerca del poste de la puerta barcelonista, cuando ya estaba el portero barcelonista batido.

Pudo el Zaragoza llevarse el partido en este primer tiempo. Faltaba tirar más a gol penetrando los hombres en punta. Más velocidad para sacar provecho de aquellos acosos y balones que llegaban una y otra vez, a las cercanías de Gallego y compañía. Al final de este primer tiempo, los gestos en los aficionados locales eran de satisfacción. Y nensaban que aún se podía ganar.

## "ESMOLA QUE ESMOLA"

En "La Daga", la literatura catalana tiene una expresión que invita a la constancia: "Esmola, que esmola...", "Afila, que afila"... "Haz dagas que pasen las mallas de acero..." Así se consiguen las victorias en todas las cosas de la vida. Perseverando. Las barretinas salpicaban los graderios como amapolas! Las banderas barcelonistas tremolaban en el aire en los momentos de aprieto. Y, la embajada catalana seguía,

seguía. Era la constancia de "La Daga". Seguían afilando la moral barcelonista. Sacando punta al corte de la victoria. Y llegó, con dos puñales agudos. Dos goles de dos fallos defensivos. El segundo, con acompañamiento del brazo de Rexach. Que fueron eso: dos goles en frío. De esos goles que dejan helados a todos. Tanto el gol de De La Cruz, como el de Rexach, eran goles inesperados. Caen como un mazazo en aficionados y jugadores. Atontan como un puñetazo con guante de crin.

Los hombres del cachirulo que jaleaban en las gradas, habían sentido la huella hiriente del estilete que había afilado la constancia de los de la barretina. No veían posibilidades de conseguir, ni el empate. Porque, también ésto es cierto, el Zaragoza distaba mucho de ser el equipo, luchador, rápido y peligroso, de la primera parte.

No había ni engarce, ni penetraciones. Por el contrario, el Barcelona iba haciéndose dueño del campo, ligando jugadas que se acercaban a la puerta del Zaragoza. Y, menos mal, que los azulgranas; exceptuando a Rexach; están muy lejos de parecerse a aquella gloria futbolística que se llama Paulino Alcántara y un día rompió de un chut la red de la porteria contraria.

## NO SE PUEDEN TENER GRANDES FALLOS, ANTE QUIENES LOS SABEN APROVECHAR

Estos mismo jugadores que vimos actuar contra al Atlético de Madrid en forma brillante, reconocida por propios y extraños, en campo madrileño no tuvieron fallos. Fué una máquina casi perfecta. y, si hubiesen existido, como ésta nebulosa tarde contra el "Barsa", las consecuencias hubiesen sido desagradables también. Allí fué un magnífico conjunto. En la primera parte, ante el Barcelona, aún con algún defecto, también existió conjunción.

En la segunda parte no. Y, lo peor es que se descompuso cuando llegó el primer fallo y con él el primer gol. El Barcelona, como otros equipos que cotizan alto, tiene jugadores que aprovechan los fallos. Hoy sucedió así. Y menos mal que el aficionado estaba hecho a la idea de que "su" Zaragoza tenía hoy el gran peligro del resultado muy cerca. Después, visto el juego del primer tiempo, confió en el equipo. ¿Y después? Cayó su ilusión. Si Pero empezaron a hacer sus cálculos y razonamientos. Y, hasta admitieron resignadamente el resultado. ¿Qué se le va hacer? ¿Vamos a hacer cuentas también nosotros, aunque no llevemos barretina?

Hemos terminado la primera vuelta sin positivos, ni negativos. Va a empezar la segunda vuelta de la liga. Sería conveniente que sumásemos, cara el camino que hay que recorrer, más cachirulos dentro y fuera del campo, que barretinas. ¿Vamos a ser aragonesistas de una vez?

Antonio MOLINOS

## ARGENSOLA

MAÑANA MARTES

TARDE 7 - NOCHE 11

PRESENTACION:

QUETA CLAVER

(Premio Nacional de Interpretación 1972)

LA NOCHE de los  
CIEN PAJAROS

de JAIME SALOM



IGNACIO de PAUL

PASCUAL MARTIN · ANTONIO PINEDA  
AURORA CERVERA · JULIA TEJELA · JOSE PAGAN

Colaboración: BEATRIZ SAVON

Dirección JOSE MARIA LOPERENA

INUEVE MESES de EXITO en el  
TEATRO MARQUINA de MADRID!

## Las quinielas

### JORNADA CON MUCHOS ACERTANTES

MADRID, 8. (Aifil).— 473 boletos máximos acertantes han aparecido al término de la primera fase del escrutinio de boletos de las apuestas mutuas benéfico deportivas.

El resultado provisional del Escrutinio, es el siguiente:

De 14 aciertos: 473

De 13: 14.372

De 12: 147.417.

La recaudación de esta semana se calcula sobre los 227 millones de pesetas.

## BALONCESTO

### ● TROFEO REYES DEL CLUB MEDINA

Ayer tuvo lugar la última jornada, que ponía fin al primero de los Trofeos Reyes del Club Medina. Los equipos participantes han sido: Stadium, Tenis, Medina, y Carmelo, esto es los cuatro mejores equipos del baloncesto local. El Torneo se ha disputado en tres jornadas, durante los días 5, 6 y 7 pasados.

Es digna de todo elogio la iniciativa del Club organizador al ofrecer en estos días de descanso deportivo, unos encuentros que han merecido mayor número de espectadores por la dedicación y buen baloncesto que las jugadoras han ofrecido. El nivel de juego ha sido en general bastante bueno, apreciándose una considerable preparación física por parte de todos.

Independientemente de la clasificación final, sujeta a muchos factores nos ha agradado la tremenda fortaleza ilusión y ganas de lucha de las componentes del Carmelo, fué el equipo que se empleó con mayor entusiasmo. Se trata de un conjunto homogéneo y rápido, aunque tal vez les falte altura y les sobre individualismo en alguna jugadora.

Stadium Casablanca ha demostrado que cuenta con jugadoras de excelentes aptitudes para el baloncesto, pero que carece del banquillo necesario para caminar, en un campeonato como el nacional de segunda, con brillantez. Cuentan con un muy estimable tiro a canasta, siendo capaces de ganar a cualquier equipo.

El Medina es quizás uno de los mas homogéneos y equilibrados. No se notaron en él los cambios, rindiendo sus jugadoras a buen nivel. Fué uno de los que más jugadoras utilizó. Una de las características de este equipo fué la irregularidad ya que realizó estupendas jugadas unas veces, alternadas con algunos fallos.

El Tenis resultó el equipo vencedor. Creemos que ha sido de los mas regulares, en cuanto a juego, y el mas efectivo de cara a la canasta contraria. Sus contraataques fueron los más numerosos, lo que unido al perfecto movimiento de balón que realizó, le suponen el justo primer puesto. El rendimiento de las tenistas fué en las tres jornadas muy regular, aunque en cada encuentro tuviera sus altibajos.

El trofeo se jugó por sistema de liga; por lo que al final la clasificación quedó así: 1. Tenis, 6 puntos; 2. Stadium, 4 puntos; 3. Medina, 2 puntos; 4. Carmelo, 0 puntos.

A parte del título de campeón y los de los restantes lugares, se entregaron los de mejor jugadoras y máxima encestandora; estos correspondieron respectivamente a Mayte Aragonés del Medina y Elena Gavfn del Tenis.

### ● EN EJEA PARTIDO DE HOMENAJE A "MANOLITO"

EJEA, 7. (De nuestro corresponsal por teléfono).— EL día de Reyes se jugó un partido amistoso entre una selección de Ejea y los veteranos de Zaragoza, en beneficio del niño Manolito de quien Vds. ya saben, perdió sus brazos en accidente. Todo resultó bien, lo único que no acompañó fue el tiempo, con mucha niebla y a pesar de esto y de que los precios eran populares se creó una recaudación superior a las 75.000 Ptas, ya que aún faltan recaudar algunas taquillas ambulantes en los pueblos. Vimos en el campo, gente de todos los pueblos y en particular del de Luna y Manolito recibió regalos de muchas personas citaremos algunas y los no apuntados que no se molesten ya que esta lista sería interminable, por el Sr. Zalba por la Selección del Ejea, su capitán Ramón, D. Gregorio Laborda, Neumáticos Las Villas, D. Faustino Laborda, con dos obsequios, uno de Zaragoza Deportiva y otro del Sr. Tafalla, de Aragón/express, y muchos más, de personas particulares, no olvidar el que entregó los veteranos al final del encuentro. El resultado de este partido fué de 3-2 marcados por la Selección, dos Murillo y uno Lasilla, por los veteranos Navarru y Domingo.

Diputación de Huesca SAMPER



# Imágenes del partido



## DIALOGO KUBALA ZALBA

¿Qué le ha dicho Kubala a Zalba? Entre otras cosas que le gustaba el partido, en el primer tiempo. Que Violeta estaba muy bien. Que Molinos había progresado mucho y lo encontraba hasta más fuerte. Que había que jugar aún 45 minutos. Zalba sonreía. Cuando el partido había terminado, Zalba estaba serio. El resultado de 2 - 0 en contra le hizo cambiar el gesto. Las cosas del fútbol. Otra vez será. Aunque con la misma taquilla es difícil.



## OCAMPOS "EL EMPAREDADO"

Ocampos peleó durante el primer tiempo. Y casi siempre estuvo "emparedado" entre Torres y Gallego, que utilizaron todos los medios expeditivos a su alcance, como empujones, agarrones, golpes, zancadillas... De todo! Torres levanta el puño, jugada muy prodigada, como diciéndole al paraguayo:

- ¡Que te pongo un ojo negro!  
Y casi se lo ponen morado.



## MIGUEL PEREZ, DUÑABEITIA. DUÑABEITIA, MIGUEL PEREZ

"Toma, tú. De Miguel Pérez a Duñabeitia, de Duñabeitia a Miguel Pérez. Y así llegaban los contrarios con más ventaja y más genio y se llevaban el peligro lejos de la puerta barcelonista. Una y otra vez. "Toma, tú. Toma tú". Hicieron jugadas de ataque... de nervios, para los aficionados.



## ¡HASTA MARCIAL ESTABA EN LA DEFENSA!

Eso era en el primer tiempo. Cuando nos las prometíamos muy felices. ¡Hasta Marcial estaba en la defensa!

- ¡Todos aquí! ¡Qué se nos pueden ir las ciento y pico mil pesetas de prima!

Así, claro. Hasta Marcial le dió de cabeza.

En Barcelona casi no se lo creerán. Pero sí, sí. En el primer tiempo, el equipo barcelonista se metió enterito en su parcela. En la segunda parte sería otra cosa.



## A GALLEGO SE LE AMONTO EL TRABAJO

Durante el primer tiempo, Gallego, que no se encuentra en su mejor momento, trabajó lo suyo. Estuvo bien ayudado por Juan Carlos y Torres. Y aún no disfrutando de su forma de años anteriores, cumplió bien su cometido. Duro, enérgico, sin contemplaciones. Ahí corta un balón que pretendían Royo y Duñabeitia, mientras Molinos sigue la jugada.



## MOLINOS, SIEMPRE LUCHADOR

El público aplaudió mucho al chaval zaragoista que luchó como siempre. Aquí sortea al defensa De la Cruz, para centrar, una vez más sobre puerta. Kubala hizo elogios del joven zaragoista. Dijo que le había notado grandes progresos, en el jugador aragonés, desde el último partido que le vió. Así no "las cató" esta tarde gracias a su marcaje. ¡Animo, chaval! A seguir por ese camino.



## LA ORGANIZACION CATALANA

Saben organizarse los catalanes. Eso es bien sabido. Saben contar hasta bailando. Calcularon que a pesar del frío podían traerse el calor de los puntos. Y ahí les vemos con sus gorras, banderas, y la ilusión de llevarse un punto para "Las Ramblas". Y fueron dos. Esta vez les salió la cuenta redonda.







AL TERMINAR LA PRIMERA VUELTA

# EL BARCELONA

## CON AIRES de CAMPEON

### ● EN SAN MAMES ACTUACION SENSACIONAL DE LASA (3-1)

**BILBAO, 7 (Afil).**— Al descanso se llegó con ventaja gupuzcoana. Athletic de Bilbao: Marro; Saez, Larrauri, Zubiaga; Guisasola, Rojo II, Lasa, Igartua, Viteri, Uriarte y Rojo I.

Tras el descanso, Arieta salió por Viteri. Real Sociedad: Esnaola; Gorriti, Martínez, Ormaechea; Corcuera, Cortabarría; Amas, Araquistain, Ansola, Oyarzabal y Boronat. En el minuto 15 del segundo tiempo, Urreisti sustituyó a Araquistain, y en el 42, Arzac a Oyarzabal.

Dirigió el partido el colegiado asturiano Medina Iglesias, que mostró tarjeta blanca a Igartua por entrada antirreglamentaria a un contrario.

Lleno total en San Mamés. Tarde soleada y terreno en buen estado. Millares de aficionados guipuzcoanos, que dieron gran ambiente. El segundo tiempo se jugó con luz artificial. El gol realista se marcó en el minuto 24 de la primera parte. Boronat saca una falta, se producen varios rechaces ante Marro, y el balón, que pegó al parecer en el cuerpo de Zubiaga, entra en la portería bilbaína. El tanto del empate llega en el minuto 34 del segundo tiempo. Rojo I saca un corner, recibe el balón Zubiaga, que cambia el juego sobre Lasa y éste bate a Esnaola. El gol de la victoria lo marca Rojo I a centro de Igartua, en el minuto 40 de magnífico cabezazo. Los dos tantos bilbaínos han sido de muy buena factura.

Partido emocionante de rivalidad regional y correctamente disputado, pero un poco bajo de calidad técnica. Hasta el gol realista, el dominio fué alterno, pero después el conjunto bilbaíno dominó ampliamente y mantuvo durante muchos minutos "embotellado" a su rival en el área. Magnífico segundo tiempo del Athletic de Bilbao, que mereció la victoria.

Destacó por el conjunto bilbaíno Lasa, que hizo un sensacional partido y también Igartua, aunque todos batallaron incansablemente. Marro, que sustituyó a Iribar, enfermo, se mostró un poco nervioso, pero tuvo un par de intervenciones de auténtico mérito. El mejor de la Real Sociedad fué Corcuera, seguido de ambos extremos.

### ● EL VALENCIA NO PUDO ROMPER LA DEFENSA CANARIA (0-0)

**VALENCIA, 7 (Afil).**— A las órdenes del colegiado catalán, señor Oliva, que tuvo una acertada actuación, ya que siguió siempre el juego muy de cerca y aplicó siempre adecuadamente la ley de la ventaja, los equipos presentaron las siguientes formaciones:

Valencia: Abelardo, Anibal, Barrachina, Martínez, Anton, Claramount I, Sol, Lico, Quino, González y Valdez. En el minuto 13 de la segunda parte, Sergio y Adorno sustituyeron a Anibal y González, respectivamente.

Las Palmas: Cervantes, Martín, Hernández, Trona, Tonono, Castellano, Fernández, Paez, Soto, German y Gilberto I. De salida, en el segundo tiempo, Gilberto II sustituyó a Trona.

El partido, tuvo dos fases bien distintas. En la primera, cuando el Valencia jugaba con cinco defensas: Anibal, Barrachina, Martínez, Anton y Sol (que aunque saltó con el diez a la espalda, se ocupó siempre en acciones defensivas), el juego careció de calidad y emoción, ya que prácticamente la mayor parte del tiempo estuvo el balón en el círculo central. Ninguno de los dos equipos, en estos primeros cuarenta y cinco minutos, supo crear fútbol, ya que a los visitantes el empate a cero les favorecía, y el poco juego que creaban los valencianistas, les facilitaba notablemente sus acciones. Este primer tiempo disgustó a la afición, que exteriorizó su descontento con palmas de "tango". En el segundo periodo, las cosas cambiaron notablemente, pues el Valencia, de salida, se lanzó a fondo al ataque, creando innumerables ocasiones de peligro, que nunca se materializaron por falta de decisión, y por la excelente y ordenada defensa que de su marco hicieron los visitantes, que en los momentos de mayor peligro, no dudaron nunca en lanzar el balón fuera del terreno de juego, preferentemente a corner. Como dato curioso, hay que destacar que en el segundo tiempo, el Valencia lanzó trece saques de esquina por ninguno de Las Palmas.

En el Valencia, destacó la labor de Lico, que tuvo una de sus mejores actuaciones. Los demás estuvieron muy por debajo de su rendimiento habitual. En el equipo visitante, destacó sobre todo, la excelente labor de conjunto en el que se distinguió sobre todos Germán, que fué el cerebro director del equipo isleño.

### ● OTRA "PIRRICA" VICTORIA MADRIDISTA (1-0)

**MADRID, 7 (Afil).**— Con un gol de Pirri, logrado a los 29 minutos de la segunda parte, el Real Madrid ha obtenido un angustioso triunfo por 1 a 0 sobre el Celta de Vigo.

Arbitró el colegiado levantino, señor Carreño. Real Madrid: García Remón, José Luis, Benito, Touriño, Andrés, Zoco, Amancio, Pirri, Santillana, Grosso y Aguilar. Celta de Vigo: Alarcía, Dominguez, Rivas, Manolo, Navarro, Fernández Amado, Castro, Juan Navas, Rodilla y Doblas.

Mal partido el de esta tarde soleada y fría en el estadio Santiago Bernabeu. El resultado es justo, porque si el Madrid remató mucho a gol, Alarcía realizó varias paradas de gran mérito. No tuvo juego y su dominio y presión, debido a la táctica de contención del Celta de Vigo, que vino a no perder, pero tampoco a no jugar fué inútil.

El encuentro ha sido de escasa calidad técnica, ya que ninguno de los jugadores de ambos bandos realizaron jugadas de calidad, salvo en el caso de Alarcía, en el Celta, y de Jose Luis, que fueron lo único destacable del partido.

La presión y dominio madrileño fué inicial, ya que el equipo vigués colocó a cuatro hombres en el centro del campo y solo dos hombres en punta, Rodilla y Doblas, que bajaban muchas veces en ayuda de sus compañeros de retaguardia. Frente a esta táctica de contención gallega, los madrileños se limitaron a jugar por el lado del individual Amancio y sin que sus hombres centrocampistas jugaran en profundidad, limitándose a un juego horizontal, que favorecía la táctica viguesa.

Así y todo la puerta gallega pasó por momentos de peligro a los 4, 7, 27, 30, 38, 39 y 43 minutos, peligro que salvó Alarcía con intervenciones afortunadas, en las que evitó el gol. También un tiro de Andrés, la única jugada de mérito que hizo el gaditano a lo largo de los 90 minutos, puso en peligro la meta gallega, pero el disparo del medio madridista pegó en el larguero.

El celta también tiró a gol: por ejemplo por intermedio de Navas, a los 28 minutos.

La segunda mitad, transcurrió bajo la misma tónica. Con presión del Madrid, producto no de su buen juego, sino de la táctica de contención gallega. Y así hubo peligro sobre la meta de Alarcía, que vió batida su portería una vez, a los 29 minutos, en remate de cabeza de Pirri, a la salida de un corner sacada por Aguilar. También hubo un remate de Pirri al larguero, a los 4 minutos de esta parte y un fallo de Aguilar a puerta vacía, en una de las muchas coladas que hizo Jose Luis en esta segunda parte.

### MERECIO EL MALAGA EMPATAR EN SARRIA (1-0)

**BARCELONA, 7. (Afil).**— Un magnífico gol de Poli, conseguido a los 22 minutos del primer tiempo, dió la victoria al Español sobre un Málaga muy difícil y que en varias ocasiones estuvo a punto de igualar el resultado.

El encuentro fué dirigido discretamente por el señor Franco, y los equipos fueron:

Español: Borja, Ramos, De Felipe, Ochoa, Poli, Glaría, Roberto Martínez, Solsona, Amiano, Carbonell y De Diego.

A los 86 minutos Rivero suplió a Solsona y Granero a Ramos.

Málaga: Deusto, Irles, Macías, Monreal, Martínez, Migueli, Galindo, Bustillo, Roldán, Vilanova y Bua.

Comenzó atacando el Español, que se impuso y probó fortuna en varias ocasiones, especialmente en un disparo de Poli, muy peligroso a los 13 minutos. A los 22 minutos tras un lanzamiento de una falta de Diego, que envió al balón pasado, lo recogió Poli y de gran disparo cruzado con la izquierda consiguió el único gol. Después reaccionó el Málaga, que estuvo a punto de empatar a los 26 minutos, en centro de Roldán con cabezazo de Migueli que estrelló el balón en el larguero, a los 33 en un fuerte disparo de Migueli muy bien detenido por Borja, que desvió a corner y a los 41 en disparo de Vilanova que salió fuera por poco.

En el segundo minuto continuó la presión malaguista, registrándose a los dos minutos un fuerte remate de Roldán que detuvo Borja. Poco a poco volvió a imponerse el Español, que pasó a poner cerco al portal andaluz. A los 23 minutos, un fuerte disparo de De Diego proporcionó a Deusto la ocasión de lucirse, desviando el balón a corner y a los 31 otra vez Deusto anuló un potente disparo de De Diego. El Málaga tuvo su mejor oportunidad de este segundo tiempo a los 34 minutos, en remate de Bustillo muy bien anulado por Borja.

A los 66 minutos Álvarez suplió a Bua.

Buena entrada, cercana al lleno. Antes de empezar el partido el presidente de la federación catalana de fútbol, Pablo Porta, impuso en el centro del terreno la medalla de oro de dicha Federación al antiguo internacional españolista "Tin" Bosch.

Buen partido del Español, cuyos jugadores lucharon bravamente todo el encuentro, destacando en especial la magnífica labor de Poli. Le siguieron en méritos Borja, De Felipe y Solsona.

El Málaga muy bien, haciendo méritos para el empate, aunque no tuvo suerte en las jugadas decisivas. Sus mejores hombres fueron Deusto, Macías, Bustillo y, sobre todos, Migueli.

### EL GRANADA FALLO UN PENALTY (2-0)

**GRANADA & (Afil).**— Granada: Izcoa, Toni, Aguirre Suarez, Falito, Jaen, Fernandez, Oliveros, Castellanos, Porta, Dueñas y Quilez. A los 30 minutos de la segunda parte Chirri sale por Oliveros y a los 36 Santos por Toni.

Burgos: Marcos, Osorio, Gomez, Alcorta II, Escalza, Ederra, Angelin, Pocholo, Mendiola, Gonzalo, y Requejo. A los 15 minutos de la segunda parte Olalde sale por Pocholo.

Arbitró el colegiado castellano señor Camacho. Estuvo muy bien.

A los 2 minutos de la 2. parte, centro de Quilez y Oliveros de cabeza cruza el esférico a la red.

A los 10 minutos Porta establece el segundo al tirar desde cerca, rechaza el balón y recoge la pelota nuevamente para llevarla a la red.

Los primeros 45 minutos fueron muy mal jugados por el Granada. El ataque no encontraba la senda hacia la meta contraria y la línea medular anduvo flotando por la desafortunada actuación de Jaen, por lo que no se veía oportunidad de hacer mover el

### ● EN EL "DERBY" ASTURIANO, SE IMPUSO EL OVIEDO (1-0)

**OVIEDO, 7 (Afil).**— Alineaciones: Oviedo; Lombardia; Carrete, Fensi, Juan Manuel, Oriarta, Cente, Javier, Jacquet, Mariano, Galán y Uria.

Gijón —Castro; Paredes, Redondo, Fabián; Pascual, José Manuel, Herrero II, Ciriaco, Quini, García; Valdés y Churrua. (Megido por Fabián y Fanjul a Herrero II en la segunda parte)

Goles: Minuto 20 de la primera parte, se produce un ataque del Oviedo por el ala derecha, Javier en gran jugada personal llega hasta las proximidades de la portería defendida por Castro y centro con remate de Galán a la red. Este supondría el único tanto del encuentro.

A lo largo de los 90 minutos de juego uno y otro equipo han jugado a ráfagas sobre todo en la segunda parte.

Sin embargo el Oviedo fué quien durante todo el partido dominó más y creó mayores sensaciones de peligro, que no se convirtieron en gol por la buena labor desarrollada por el gijonés Castro.

La victoria local debe considerarse como justa porque al mayor dominio del Oviedo cabe añadir también la mayor voluntad puesta por sus jugadores. En ambos equipos brilló más la fuerza que la técnica. Por el Oviedo todos bien pero cabe destacar a Tensi, Juan Manuel, Javier y Jacquet. En el Gijón el mejor Castro, seguido por Herrero y García Valdés.

### ● CLARA VICTORIA DEL BETIS SOBRE EL CASTELLON (2-0)

**SEVILLA, 7. (Afil).**— Al descanso se llegó con ventaja local de un gol a cero.

Real Betis: Pesudo, Bizcocho, Telechia, Cobo, Frigols, Genaro, Del Pozo, González, Del Sol, Rogelio y Nebot.

Castellón: Corral, Corrales, Ceta, Babiloni, Oscar, Cayuela, Planelles, Del Bosque, Clarés, Ortuño y Félix. En la segunda parte Ferrer sustituyó a Oscar.

Arbitró el colegiado extremeño Sánchez Ibañez.

El primer gol del partido fué conseguido por Nebot a los 23 minutos de la primera parte, al rematar una serie de rebotes y rechaces ante la meta del Castellón;

En la segunda parte, a los 18 minutos, fue castigado el Castellón con penalty al ser derribado Del Pozo cuando se disponía a rematar dentro del área castellanense. Lanzó la falta González consiguiendo el segundo tanto.

Claro triunfo del Betis sobre el Castellón, forjado en el dominio que

de la zona central ejerció el equipo sevillano por medio del tercer mediocampista Del Sol-González-Genaro, quienes empujaron a los hombres de su ataque, obligando al once castellanense a batirse casi siempre a la defensiva.

El Castellón tuvo tono defensivo e incluso en la zona central se batió con firmeza, pero careció por completo de remate ya que sus hombres de punta apenas inquietaron a Pesudo en toda la tarde. Por el contrario el Betis tuvo ocasiones para haber aumentado incluso el tanteador. En una ocasión, en que Del Pozo llevó el balón a la red, fue invalidado el tanto por el árbitro al estimar que se había llevado el balón con la mano.

El Betis tuvo más peligro en sus etapas de dominio, y su defensa cortó siempre los leves intentos ofensivos del Castellón.

Destacaron por el Betis Cobo, Genaro, Del Sol, Del Pozo y González, y por el Castellón el meta Corral, Ceta, Ferrer y Félix.

### ● EN RIAZOR, POCO FUTBOL Y MUCHA EMOCION (1-1)

**LA CORUÑA, 7 (Afil).**— El arbitraje del colegiado andaluz, Sanchez Rios fue muy protestado por el público.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Atlético de Madrid: Rodri, Jayo, Ovejero, Quique, Abelardo, Benegas, Becerra, Luis, Garate, Irureta y Alberto.

Real Club Deportivo de La Coruña: Aguilar; Bello, Luis, Cholo; Bordoy, Rubiñán, Cortes, Loureda, Landa, Plaza y Juanito.

En el Coruña se registraron los dos cambios reglamentarios: al comenzar el segundo tiempo Becl sustituyó a Landa y a los 11 minutos de este periodo final Plaza cedió su puesto a Prieto.

A los 15 minutos de juego el Atlético de Madrid consiguió su gol, Irureta controla con mucha habilidad un balón adelantado y en solitario se interna en el área local, espera la salida de Aguilar y dispara por remate enviando el balón al fondo del portero coruñés.

El Coruña consiguió el tanto del empate en el minuto 30 de la segunda parte. Cortes saca una falta y la pelota llega a dominios de Loureda, que lanza un fuerte disparo a media altura marcando el tanto del empate que sería definitivo.

El partido sólo ofreció momentos de emoción a lo largo de la segunda parte.

En los 10 minutos iniciales el Coruña se lanzó al ataque, pero todos los intentos de marcar fueron protagonizados por los locales resultaron inútiles ya que a los coruñeses les faltó el hombre que intentara ensayar el tiro a puerta.

Al conseguir el gol del Atlético de Madrid los coruñeses se pusieron nerviosos y reforzaron la defensa y además se perdieron en pases cortos y jugadas sin profundidad.

Los madrileños con un gol a favor se dedicaron a defender la diferencia y mostraron un juego mucho más sereno.

En la segunda parte el Coruña salió dispuesto a resolver el partido y jugó con mas furia llegando durante gran parte de este periodo a dominar a su rival. Los madrileños practicaron algunos contraataques peligrosos y en el minuto 16 estuvieron a punto de marcar, pero Bordoy, en promulgada intervención evitó el tanto.









# LOS TRES EQUIPOS ARAGONESES COMENZARON MAL EL AÑO

● DERROTA MINIMA DE LOS ANDORRANOS EN MADRID (2-1)

MADRID 7. (Alfil).— El Castilla ha vencido por dos a uno al Calvo Sotelo de Andorra, en partido correspondiente a la tercera división, grupo segundo. El primer tiempo finalizó uno-cero.

Arbitró el colegiado castellano, Gómez del Pulgar, bien.

Alineaciones:

Castilla: Leal, Ballester, Salmerón, Lanchas, Rafa, Cruz (Lolo), Martín Santos, Ortega, Rial, Sánchez Martín y Juanjo.

C.S. Andorra, Marco, Melús, Guía, Orús Vilella (José Luis), Miguel, Vicente, Cani, Berdejo I, Berdejo II, Mayoral (Violeta).

Los goles fueron conseguidos, en el minuto 16, por Sánchez Martín, a pase de Juanjo, el segundo gol local lo hizo Rial a los 65 minutos de partido, a pase de Ballester. El único gol de los visitantes fue marcado por Miguel, cinco minutos antes de finalizar el partido, al ejecutar una falta.

Absoluto dominio del Castilla durante todo el encuentro. El canchero andorrano y su enérgica defensa salvaron al Calvo Sotelo de una más amplia derrota.

## EL TUDELANO APROVECHO LAS OCASIONES DE GOL (1-2)

MADRID, 7. (Alfil).— Al descanso se llegó con el resultado, favorable al Tudelano, por un gol a cero, tanto marcado por Cordón, a los 43 minutos. El equipo visitante aumentó su ventaja en el minuto 37 de la segunda mitad, por medio de Munarriz. El único gol del equipo madrileño lo consiguió Juan Luis, en el minuto 43 de esta segunda mitad.

El encuentro, en líneas generales, ha sido malo. Pocas ocasiones de gol para los dos conjuntos, pero que han sido muy bien aprovechadas por el equipo visitante. El Atlético Madrileño se limitó a bombardear

balones, sobre la meta de Alonso, siempre sin peligro.

A las órdenes del colegiado castellano Santos Rubio, que estuvo ligeramente casero, los equipos presentaron las alineaciones siguientes:

Tudelano: Alonso, Chucho, Gelo, Iruquieta, Faustino, Locumberri, Pacuco, Santos, Gordón, Auyanet y Munarriz.

At. Madrileño: Tirapu, Juanjo, Quiles (Raya), Ordaz, Gil, Gallego, Juan Luis, Rico, Peter, Muñoz, Abarca (Herrero).

## EN LUCHAN: EL ALAVES GOLEO AL EJEJA (1-8)

en la tabla, según le corresponde. El Alavés venció en el segundo tiempo Vecino por Arramberri y Manejo por Bernal.

Los goles fueron marcados: a los 33 del primer tiempo por Fresillas y en el segundo a los 3 minutos Hernandez, a los 15 y 20 Fresilla y a los 25 Vecino, a los 30 Hernandez, a los 40 y 42 Banlejo, a los 43 Vecino, el gol del Ejeja lo marcó Abadia a los 44 minutos.

A las órdenes de Francisco del Colegio Murciano que estuvo bien, los equipos se alinearon de la siguiente forma:

Ejeja: Castellanos, Blesa, Rojo, Gay, Pilas, Asin, Cortes, Abadia, Agoz Sauras y Lutea.

Alaves: Espejo, Español, Luisi, Tella, Bernal, Cristóbal, Bana, Amina Arramberri, Fresilla y Fernández.

## LA SUERTE PERJUDICO A LOS OSCENSES (3-0)

MIRANDA DE EBRO (Burgos), 7. (Alfil).— Por tres goles a cero (3-0) el Mirandés ha vencido al Huesca, en partido jugado en el campo de "Anduva", el primer tiempo terminó 2-0.

A las órdenes del colegiado vizcaíno señor Arroyo, los equipos formaron así:

Huesca: Justribó; Ausaberri, Julián, Valentín; Eusebio, Salvatierra II (Dopico); Encontra, Ortega, Emndiara (Fraile), Paladino y Sabalet.

Mirandés: Urquiaga; Egulaz, Egues, Nano; Olleta (Caito), Armas; Amutio, Rupérez, Perez Naveres, Andueza y Urra.

A los 14 minutos del primer tiempo, Ausaberri marca en propia meta, al intentar despejar un balón. A los 43, Amutio marca el segundo gol, al rematar un balón que se había estrellado en el poste. El tercer gol fue obra de Rupérez, en jugada personal, a los 29 minutos de la segunda mitad.

El Mirandés se ha visto favorecido en esta ocasión por la suerte, y, aunque ha merecido la victoria, esta no tendría que haber sido tan amplia, ya que el Huesca jugó bien, aunque con poca suerte en el disparo a puerta.

EJEJA, 7 (De nuestro corresponsal por teléfono).— Desde el comienzo de este encuentro se vio una manifiesta superioridad del Alavés, que no se desanimen los toreros, tenemos que comparar la ponencialidad de este club: 22 millones según referencias y esto se refleja en el campo, fue un equipo, que sobre el papel, era favorito y en el campo lo demostró, también demostraron los dos equipos que pisaron Luchán, que cada uno va

# UN «PALACIO DE HIELO» PARA ZARAGOZA

Que sí, que no. "Parraleando" con la posible construcción del "Palacio de Hielo" para Zaragoza, han pasado los meses. Y cuando parecía que se había deitado en el armario de los "sobresedidos", surge el nombramiento de presidente para la Federación de Patinaje de Zaragoza. Un hombre con ganas de trabajar con afición bien demostrada, empieza una lucha enconada contra todo obstáculo, contra toda dificultad. Alvaro Mateo ha sido de los que han deseado que los patines rodasen en Aragón con más impulso. Hoy, presidente flamante, demuestra que su gestión no ha podido tener mas pronto frutos.

## «ZARAGOZA TENDRA «PALACIO DE HIELO»

Han pasado los días de la felicitación por el nombramiento. Alvaro Mateo tiene gesto de satisfacción.

—Es para estarlo, Zaragoza tendrá su "Palacio de Hielo".

—¿Será éxito en nuestra ciudad?

—Rotundo! Lo es en todas partes de España. Lo mismo en el "Palau Blau-grana" de Barcelona, que en Jaca. La juventud, afortunadamente, está ansiosa de este deporte. Y tanto en invierno como en verano

concurrir a él personas de edad madura y niños de corta edad. El patinaje sobre hielo puede expresarse con la violencia de un partido de hockey o con la belleza artística de la danza. Incluso como un paseo tonificante suave por la pista helada. El público responde en el mundo entero. El éxito está garantizado. Y, en Zaragoza, hay gran afición al patinaje.

—¿Vale mucho dinero la construcción de una pista de hielo?

—Todo esta solventado. Existen empresas dispuestas a construir las pistas de hielo y el palacio. A invertir lo que haga falta. No hay "pegas" en ese aspecto. Incluso el regalo de doscientos pares de patines! están dispuestos a hacer. ¡Regalados!

—¿Y los terrenos para enclavar tan importante instalación?

—Tenemos ofrecimiento de terrenos muy céntricos. Y, si pusieran dificultades para los que están previstos, noseemos más ofertas. Todas en puntos de Zaragoza que puedan ser visitados cómodamente por la juventud; Zaragoza tendrá "Palacio de hielo"

## FALTA LA APROBACION DE LA SUPERIORIDAD

Vemos los planos. Realmente no

hay manera de decir que no a tan fabuloso proyecto.

—Si no es aquí, será aquí. ¿Ve como todo es céntrico?

—¿Qué falta para empezar?

—La aprobación de la superioridad. Federación Nacional y Delegación Nacional de E.F. y Deportes tienen que dar "luz verde" a nuestras proposiciones. Tan pronto como nos autoricen empezaremos.

Mucho tiempo llevamos reclamando instalaciones deportivas para nuestra ciudad. Posiblemente haya llegado la hora del comienzo de las mismas. Sin instalaciones deportivas no puede haber deportistas.

Y Alvaro Mateo, recuerda la gran pasión de aquellos tiempos del hockey de Zaragoza. De aquellos equipos inolvidables del Iris, Delicias, Patin Club...

Tiempos de competición abundante, que las pistas de hielo pueden hacer resurgir.

La tenacidad de Alvaro Mateo tendrá para Zaragoza el premio que hace tiempo merece. Con firmeza aragonesa lo ha dicho:

—Zaragoza tendrá "Palacio de hielo".

—Esperamos impacientes.

Antonio MOLINOS

## A CONSECUENCIA DE UN COLAPSO

### MURIO EN PONTEVEDRA EL SEVILLISTA BERRUEZO

PONTEVEDRA, 7 (Alfil).— El jugador del club Sevilla, Berruezo, ha fallecido a consecuencia de un colapso.

A los cinco minutos de juego de la segunda parte, del encuentro celebrado hoy en Pasarón, entre el Pontevedra y el Sevilla, el jugador Pedro Berruezo Martín ha sufrido un colapso, sin haber intervenido en jugada alguna.

En el propio terreno de juego fué atendido por el médico del club Pontevedra, y trasladado en camilla a la enfermería. Allí se recuperó, pero nuevamente sufrió una recaída, por lo cual fué trasladado con toda urgencia al sanatorio Dominguez, de Pontevedra, en el cual ingresó prácticamente cadáver.

Pedro Berruezo Martín contaba 27 años de edad, era natural de Málaga y estaba casado.

La muerte de Berruezo ha causado gran consternación en Pontevedra. Sus compañeros de equipo no logran sobreponerse a tan triste experiencia, y lloran sin saber que otra cosa hacer. También los jugadores del Pontevedra están tremendamente impresionados, como todos los pontevedreses que conocen tan triste noticia.

# Risa y pena del futbol español

Los últimos acontecimientos futbolísticos van evidenciando desaciertos cometidos por quienes rigen los destinos del pelotón español, de tal modo que se lanzan insultos como el leído juzgando la actuación del árbitro aragonés señor Canera. El crítico del partido Málaga Real Madrid, "Chema" en letras de molde le ha llamado "sinvergüenza".

Esta frase ha sido dedicada al señor Canera, árbitro de fútbol, no al concejal del Ayuntamiento de Tarazona. Y tenemos la certeza de que habrá rectificación, puesto que "Chema", seguramente, no ha querido escribir la, ni pronunciarla.

Hablamos con Ricardo Canera. —Es indignante, pero tenemos prohibido hacer declaraciones. En la última reunión que tuvimos los árbitros de Primera División, celebrada el día 27 de Diciembre en Madrid, se nos volvió a recordar la prohibición de hacer declaraciones en este sentido. No puedo decir las consecuencias que va a tener este asunto.

—Dicen que el Real Madrid, le ha calificado su actuación en Málaga, a pesar de haber perdido el encuentro, con un 2, que es una calificación brillante.

—No lo se. Lo he leído. Pero lo ignora.

—Se ha dicho que va a entablar usted la correspondiente querrela criminal contra el autor del insulto.

—Yo no he dicho que voy a querellarme. Es el Comité Nacional quien decidirá.

Don Ricardo Canera Coscolfn, empleado de la empresa de autobuses Hernandez, S.A. de Tarazona y concejal del Ayuntamiento de la bella población aragonesa está serio, preocupado, dolido, ¿Cual será la reacción del Comité Nacional? Insistimos en que habrá rectificación por parte de quien escribió la insultante frase. A caso en letras de molde la veamos aparecer inmediatamente. El buen árbitro señor Canera dice:

—¿Dónde va a ir el fútbol español?

## ESTADIO GRIEGO O CIRCO ROMANO

De los luminosos postulados de la era griega haciendo del deporte luz de cultura y de salud, hasta el circo romano de sacrificio salvaje, la distancia es atroz. Y del bello "sport" del balompié, a la agresión salvaje que se observa con frecuencia en los campos de fútbol, media la misma distancia.

Acaban de producirse acontecimientos que hubo parecidos en otros tiempos. Lo que no se han conocido tan repetidos, tan frecuentes, tan peligrosamente numerosos para la civilización.

Las consecuencias de la brutal agresión a Adolfo Bueno, en Bilbao, volvieron a verse, cuando en Granada recientemente, volvió a ser agredido. Y precisamente otro árbitro aragonés, don Lorenzo Villanueva, estudiante de 6. curso de Medicina, que actuaba en el Málaga-Real Madrid como juez de línea fue agredido por un espectador que le lanzó un trozo de hielo a la cabeza.

De la formación cultural del

señor Villanueva al bárbaro agresor hay exactamente la misma distancia que entre los postulados griegos y romanos.

Cuando hemos visto, esos campos rodeados de alambradas, fosos y perros policíacos en países poco cultos, hemos sentido lástima y compasión. Y lamentaríamos mucho que en España se obligaran a poner rejas, o alambradas de espino. Ello sería exponente claro de un escaso bagaje cultural.

Y, es precisamente, cuando se lanza como "slogan" que hay que velar por la autoridad arbitral, cuando se repiten sucesos tan repugnantes en muchos campos de fútbol. Y, es precisamente, cuando por los altos organismos se pide reforzar la autoridad de los árbitros de fútbol, cuando el Comité de Competición castiga a un árbitro con una suspensión de dos meses. No es ese el camino. El camino no es otro que el marcado otras muchas veces. Deseado de verdad por todos los árbitros de España. La independización del Colegio de Arbitros de fútbol de la Federación. No hay otro remedio. El día que la Real Federación Española de Fútbol lo decida, habrá evitado muchas censuras que hoy se le hacen. Y logrado mayor estabilidad sus dirigentes.

## LA ULTIMA "BOMBA" DE LOS "ORIUNDOS" SE LLAMA ANZARDA

Se calcula que Argentina ha exportado falsos "oriundos" por valor de 200 millones de pesetas. Bonito negocio el que se ha hecho ¿verdad? Pues sigue la cosa de las denuncias, siendo Anzarada, según ha confirmado el cronista de Tribunales del periódico "La Nación", manifestando que el sumario ha llegado a un Juzgado de Instrucción de Buenos Aires.

"El letrado imputa a Anzarada la falsificación de documentos públicos en relación con su pretendida nacionalidad —dice— como hijo de padres españoles. Hijo de padres argentinos, de la que acompaña fotocopia de la partida de nacimiento matrimonial de los padres. Falsificación de documentos públicos, pasaportes, etc... Que escándalo más. El asunto ya se ve de las esferas Federativas y se vislumbra un posible irresponsabilidades de quienes se han propuesto colocar futbolistas en España, por encima de todo.

El diario "Dicen" que ha llevado el asunto de los "oriundos", ha publicado, con la firma de García Castell, lo siguiente: "Al parecer, a algunos informadores de la capital no les ha sentado muy bien nuestros reportajes sobre el caso de los "oriundos". Y hace unos días, en "Pueblo", se nos tachaba de "pueblerinos"... Hemos especificado que buscar la verdad y ayudar a la justicia y equidad para todos. ¿Que eso es provincianismo? Tal vez visto desde la villa y corte pueda parecer a algunos que es así. Pero en todo caso, sinceramente, y con todo orgullo: personalmente prefiero ser provinciano antes que cortesano y vano".

Un onio MOLINOS Diputación de H. DE ENERO DE 1973



# POULE del domingo

Esquí.

**AURELIO GARCIA SUPERO AL CAMPEON OLIMPICO FERNANDEZ OCHOA**

**KRANJSKA GORA.** (Yugoslavia, (Aifil). "solamente de octavo lugar consiguió clasificarse el español Francisco Fernández-Ochoa, en el "slalom" gigante disputado en las pistas de Kranjska Gora, valedero para la Copa de Europa.

El otro participante español, Aurelio García, logró, sin embargo, el puesto 12.

Encabezó la clasificación de la prueba, tras las dos mangas disputadas, Gustavo Thoeni (Italia), 2'10"50/100.

Tras esta prueba encabeza la clasificación del campeonato de Europa Claude Perrot (Francia), con 33 puntos. Seguido de Fausto Radici (Italia), con 28.

En la prueba del domingo Ochoa abandonó y Aurelio García se clasificó el decimocuarto.

**COLLOMBIN DOMINA LA COPA DEL MUNDO**

**GARMISCH-PARTENKIRCHEN, 7 (Aifil).** El suizo Roland Collombin (21 años de edad), natural de Val de Bagnes, ha conseguido una victoria absoluta en el trofeo Hannes Marker, al vencer en el segundo descenso del domingo, después de haber ganado el primero, disputado el sábado. Estas dos pruebas son válidas para la copa del mundo.

Gracias a estas dos victorias, Collombin se coloca en primera posición de la copa del mundo con 86 puntos, delante del austriaco David Zwilling, 76 puntos, y el italiano Marcello Varallo, 56 puntos.

Este segundo descenso se disputó con tiempo soleado y frío (cuatro grados bajo cero) y sobre nieve helada. El trazado, con un desnivel de 820 metros y 22 puertas, tenía una longitud de 3.140 metros.

Voleibol

**LA SELECCION ESPAÑOLA DERROTADA EN MADRID**

**MADRID, 7. (Aifil).** El combinado de extranjeros ha derrotado por tres sets a dos a la selección española, en el encuentro de la segunda jornada del torneo internacional de voleibol "Ciudad de Madrid", que se disputa en el Pabellón Polideportivo del Vallehermoso.

**CICLOCROSS: VICTORIA DE BASUALDO**

**SAN SEBASTIAN 7.- (Aifil).** En Ibarra se ha disputado el Memorial Talamillo de ciclocross que ha constituido un auténtico paseo para Basualdo que se colocó en cabeza desde la salida.

**TENIS: QUINTO TROFEO REYES EN VILLANUEVA Y GELTRU**

**VILLANUEVA Y GELTRU (Barcelona), 7 (Aifil).** Se han disputado en la pista central de competiciones del club tenis Villanueva, las últimas confrontaciones correspondientes a la final individual de caballeros del "quinto trofeo Reyes de Tenis", en la que se han enfrentado Antonio Balau y José Prat, tras haber superado respectivamente en las semifinales a Llopis por 0/6, 6/3 y 7/5 y a Santacana por 8/10, 9/7, y 6/0.

Cross

**STEWART GANO EL PREMIO "CIUDAD DE GRANOLLERS"**

**GRANOLLERS (Barcelona), 7 (Aifil).** El inglés Crish Stewart ha vencido en la prueba reservada a la categoría de "seniors", del VI Cross Internacional Ciudad de Granollers.

Los primeros clasificados en dicha prueba fueron los siguientes:

1. Chris Stewart (Inglaterra).
2. Mike Kean (Escocia).
3. Reino Paukkoner (Finlandia).
4. Hidalgo (España).
5. Allan Bliston (Inglaterra).

El vencedor ha entrado en meta con una corta pero sustancial ventaja de unos 7 u 8 metros sobre su inmediato seguidor.

## ESTRENOS PARA HOY LUNES

**COSO** (MAYORES DE 14 AÑOS)

UN DRAMA LLENO DE TERNURA, PERO TAMBIEN DE ALEGRIA



LA RADIONOVELA MAS OIDA DE TODOS LOS TIEMPOS



**SIMPLEMENTE MARIA** COLOR

según la famosa novela de CELIA ALCANTARA  
**SABY KAMALICH BRAULIO CASTILLO**

director: ENZO BELLOMO

**REX** (MAYORES DE 18 AÑOS)

CON CATEGORIA DE ESTRENO

¡VUELVE... UN ALARDE MUSICAL LLENO

DE ESTREPITOSA ALEGRIA!



20th Century-Fox presenta  
TODOS LOS  
COLOR POR TECHNICOLOR  
JULIET PROWSE UNA PRODUCCION DE JULIUS ROSENBERG  
JACK CUMMINGS WALTER LANG DOROTHY KINGSLEY CHARLES LEDERER

(VERSION COMPLETA)

## VICTORIA

No es cierto que la droga ofrece paraísos...

SOLO OFRECE LA MUERTE



**JEAN SEBERG JAMES MASON**  
**STEPHEN BOYD CURD JURGENS**

UN FILM ESCRITO Y DIRIGIDO POR ROMAIN GARY  
JOSE MARIA DANIEL RAFAEL HENRY MAURO  
CAFFAREL EMILFORK MONTROYA GARCIN PARENTI

UNA PRODUCCION DE ESTEFILMS (MADRID) PROCINEX (PARIS) ICAR (ROMA) DIETER GEISLER (BERLIN)

(Mayores de 18 años)

## ELISEOS SALA ESPECIAL CINE DE ARTE Y ENSAYO

Una de las películas más bellas que pueden verse actualmente



VO FILMS PRESENTA  
**sweet hunters**  
("DULCES CAZADORES")

un film de RUY GUERRA

(Mayores de 18 años)





# FIN de SEMANA en la NIEVE



## Protagonistas: El SOL y la NIEVE

**E**N este fin de semana y continuando con la buena estrella que parece presidir los deportes invernales, en lo que llevamos de temporada el tiempo ha sido espléndido y el sol ha brillado magnífico, para alegría de aquella gran cantidad de aficionados que cifran una buena parte de su entusiasmo en el contacto tranquilo y apacible con la naturaleza.

Las condiciones climatológicas han estado a tono con las mayores exigencias, y desde hace unos cuantos días y de forma ininterrumpida se está gozando en nuestro Pirineo y en todas sus estaciones de invierno, de una magnífica temperatura y nieve.

La nieve abunda en nuestras estaciones, pese a la tardanza relativa con que ha hecho aparición este año. En todas las pistas de la totalidad de los Centros invernales hay nieve suficiente para poder disfrutar completamente de este cada día más masificado deporte.

Por el momento la palma en cuanto a la nieve podemos adjudicársela a Formigal, ya que en algunas pistas de Candanchú quedan por cubrir aún algunas piedras que hacen que los esquiadores expertos tengan que sortearlas. No obstante, ello no dificulta en absoluto la práctica de este deporte y podemos asegurar y dar constancia de que la mayoría de las exigencias en este aspecto se ven colmadas.

El capítulo del Esquí de Competición ha sido el que fundamentalmente, y teniendo como escenario las pistas de Formigal, ha completado las jornadas. Con un total de tres pruebas en las que se hallaban representadas las dos modalida-



des, Alpina y Nórdica, y de aquella, dos de sus tres manifestaciones, Slalom Especial y Gigante.

El día 6 se celebró el Trofeo Apertura de Fondo de la F.A.D.E. Tuvo lugar en el tradicional trazado de Articalengua sobre un circuito de cinco kilómetros y una distancia a recorrer de cinco kilómetros, para infantiles y Damas Junior; diez kilómetros para Hombres Junior, y de quince kilómetros para Hombres Senior.

El trazado era duro, lo que se manifestó patentemente en el cansancio de que daban muestra los corredores, unido ello al esfuerzo y empeño puesto en la prueba, lo que hizo que los tiempos fueran buenos.

**Clasificaciones:**

Infantiles: primero y único clasificado, Pedro Pes, de Panticosa, con un tiempo de 35'01"02.

Hemos de destacar la actuación de este muchacho, y ello queda patente en el cómputo comparativo con los tiempos realizados por corredores de categorías superiores a los que rebasó.

Damas Junior: primera, María Elena Lorenzo, de Panticosa, 33'27"05.; segunda, María Carmen Guillén, de Panticosa, 34-09-03; tercera, Ana Aznar, G.M.S., 36-38-03.

Hombres Junior: primero, José María Poma, de Panticosa, 52-05-08; segundo, Pascual Poma, de Panticosa, 53-14-09; tercero, Jesús Toledo, C.A.U., 54-40-00.

Hombres Senior: primero, Tomás Enfedaque, C.A.U., 1 h. 25'32"06; segundo, Ricardo Martínez, C.A.U., 1 h. 31-03-00; tercero, José Blas, G.M.S., 1 h. 31-14-00.

La prueba de Fondo transcurrió con toda normalidad y a lo largo de ella se pudo apreciar globalmente un claro dominio de Panticosa en esta modalidad, siguiendo con la magnífica trayectoria que siempre ha tenido en las diversas confrontaciones el esquí de aquel valle.

En el mismo día 6 se celebró así mismo en las pistas de Formigal, el Trofeo Apertura infantil de la Federación Aragonesa de Esquí. Modalidad S. Gigante. La prueba se realizó en la pista de Tres Hombres, lo que nos da una muestra de la ya real categoría y futuro de nuestros jóvenes valores.

Con mil metros de longitud y trescientos cincuenta de desnivel, y un recorrido de 36 puertas marcadas por la E.E.E. de Formigal, se logró un bonito trazado para esta prueba, si bien en la última pala se apreciaba, por algunos «palpablemente» la dificultad de la misma.

**Clasificaciones:**

Alevines Femeninos: primera, Susana Pérez de Formigal, 1-46-32.

Alevines Masculinos: primero Ignacio García de Mayencos, 1-49-60.

Benjamins Femeninos: primera, Clara Usón de Formigal, 1-50-34.

Benjamins Masculinos: primero, Jorge Pérez de Formigal, 1-15-74.

Aguiluchos Femeninos: primera Cristina Tricas M.A., 1-22-36.

Aguiluchos Masculinos: primero, Fernando Used de Formigal, 1-14-69.

Esta prueba ha puesto de manifiesto como viene siendo tónica general en este tipo de competiciones, el gran entusiasmo que se ve crecer, cada día con más fuerza, en nuestro esquí infantil, reserva necesaria para el futuro de este deporte.

La organización de estas pruebas ha corrido a cargo de la Federación Aragonesa, que como en otras ocasiones, ha demostrado la eficiencia de una buena organización, habiendo de destacarse la labor de los Oficiales Técnicos, sobre los que más directamente recaen este tipo de trabajos.

Cuando escribimos estas líneas no nos ha llegado aún la clasificación de la prueba realizada el domingo, día 7, consistente en un Slalom Especial, Primer Trofeo C.A.U. organizado, así mismo, por la F.A.D.E. Con una gran participación de 47 hombres y 12 damas en las pistas del Furco de Formigal, sobre un trazado nuevo que ha resultado de una mayor dificultad con respecto a los de este tipo que veníamos viendo en otras ocasiones en esta Estación.

No obstante su relativa facilidad, ha habido una considerable cantidad de descalificaciones motivadas en parte por algunos pasos comprometidos que tenía el trazado.

De nuestro enviado especial a la nieve,

**Manuel MARTIN BUENO**

Diputación de Huesca





# Unos minutos con Mur Vidaller

- Un barbastrense, 3º portero del Atlético de Madrid
- "Todo consiste en aprovechar las oportunidades clave"
- "Estoy muy contento en Madrid. Sólo me falta jugar"
- "Magnífico el Zaragoza, sobre todo Nieves y Violeta"



CON motivo de nuestra reciente visita al "Vicente Calderón", donde tan excelente y esperanzador resultado alcanzó el Zaragoza, saludamos a Mur Vidaller, un guardameta nacido en Barbastro que hoy milita en el Atlético madrileño. Este muchacho se destacó en Huelva, disputando la ligüilla de ascenso en la anterior campaña, retirándose del campo en hombros de los espectadores y mereciendo desde entonces la atención de los técnicos rojiblancos. Superó todas las pruebas a que fue sometido y ahora figura a las órdenes de Max Merkel como tercer guardameta.

—En efecto, mi actuación de Huelva constituyó la plataforma ideal para mi lanzamiento hacia la División de Honor. Se me brindó aquella oportunidad y supe aprovecharla.

—¿Todo consiste en aprovechar las oportunidades?

—Bueno, en parte, sobre todo si se trata de oportunidades clave. También influyen otras circunstancias de muy diversa índole en la trayectoria de cualquier futbolista, como es natural.

—Entre ellas la suerte...

—Qué duda cabe, es un factor de vital importancia. Podríamos citar cantidad de ejemplos.

—¿Sacamos a colación uno de ellos?

—El caso concreto de los suplentes de Iribar, casi todos ellos excelentes guardametas. Ahí tienen ustedes a Deusto, esperando turno durante varias temporadas y actualmente triunfando en el Málaga a plenitud de posibilidades.

—¿Le ocurría algo parecido a Mur Vidaller en el Barbastro?

—Ya sabe usted que allí siempre se han dado cita excelentes guardametas, muy difíciles de desbancar en su momento.

—¿Contento en los madriles?

—Muy contento, como puede imaginar sin gran esfuerzo. Al principio me parecía un sueño haber llegado a Primera División, pero ya me voy acostumbrando. Es todo tan diferente...

—¿Sigues la marcha de los equipos de Aragón?

—Eso ni se pregunta. De todos en general y del Real Zaragoza y Barbastro en particular. De ambos clubs podemos sentirnos satisfechos, ya que los blanquillos de "La Romareda" se clasificarán cómodamente y el Barbastro ascenderá de categoría.

—¿Cómo has visto al Zaragoza en el "Vicente Calderón"?

—Muy fuerte y entonado como bloque, magnífico en plan de equipo; pero Nieves y Violeta me han impresionado de manera especial. También González, Molinos, García Castany... Pero sobre todo Nieves y Violeta.

—Y el Atlético de Madrid. ¿A qué nivel se ha desenvuelto?

—Muy por bajo de sus posibilidades a partir del minuto veinte o veinticinco, ya que hasta entonces le salían bien las cosas. Creo que de su bajo rendimiento tuvo la culpa el Real Zaragoza, que sometió a los elementos clave roji-blancos a un férreo marcaje.

—¿Teneis equipo para ser campeones?

—Desde luego que sí, pero hasta la fecha, por motivos que nadie acierta a comprender, juega mucho mejor fuera de casa. Del "Vicente Calderón" se nos escapan puntos y más puntos de manera incomprensible.

Y como nos espera el avión y el camino hasta el Aeropuerto está erizado de dificultades circulatorias, ponemos punto final a nuestra charla con el aragonés Mur Vidaller y le deseamos toneladas de suerte. ¡Animo chaval, que no se diga!

Enrique PEYRONA

## NORTE ESTE SUR Y... EL OTRO

### LAS "ESCAPADAS" DE LOS FUTBOLISTAS

Hace pocos días nos recordaban las "escapadas" que tuvieron en cierta ocasión Kubala y algunos compañeros del Barcelona, estando en una concentración y en víspera del partido. Y que el actual seleccionador se enfadó no hace mucho, cuando fueron a jugar contra Italia, por la "escapada" que hicieron Gallego, Antón y algún otro que querían escuchar flamenco fuera de "lo normal". Y todas escapadas que —con más velocidad que Gento— se han hecho, hasta la reciente del jugador Doval, del Mallorca, al que ha tenido que ir a buscar hasta América el entrenador señor Saso.

Y me cuentan que en una de esas "escapadas", un jugador puso un telegrama al club diciendo:

"Perdido tren. Saldré mañana, misma hora".

Al volver al hotel, después de la juega nocturna se encontró con otro telegrama de su entrenador que decía:

"Si sales misma hora, volverás perder tren".

### EXAMENES ANTE EL BARCELONA?

¿Quién podía sospechar que el Burgos venciese al Atlético de Bilbao por cinco a uno? pues sí. Y parece ser que pudieron ser más. ¿Pavic? ¿El equipo? ¿Iribar? Son muchos los que no comprenden porqué Iribar sigue siendo el portero titular de la Selección Española. Y lo dicen. Como no comprenden que Violeta no ocupe el puesto de Gallego en el equipo nacional. Y del mismo modo no se comprenden otras cosas. Los cinco goles a Iribar pueden ser aleccionadores. De todos modos, Kubala posiblemente se acerque por "La Romareda" y podrá ver otra vez el buen partido que hicieron los aragoneses ante el Atlético de Bilbao, que fué presenciado por el seleccionador.

¡Animo zaragocistas! Que un exámen ante el Barcelona puede ser suficiente.

Nieves ha dicho:

—Igual que le quitamos el liderato al Atlético madrileño, se lo quitaremos al Barcelona.

Y lo ha dicho un jugador que como lo haga igual que ante los madrileños merece por su juventud y clase que se fije Kubala en él.

¿A ver si nos deja en buen lugar el buen guardameta zaragocista! ¿A que sí? Por que no cesaremos de gritar: ¡Zaragoza! ¡Zaragoza! ¡Zaragoza!

POR 75 Ptas. AL TRIMESTRE

¡DOS REVISTAS SEMANALES!

REGATE

(TODO EL FUTBOL REGIONAL)

Y

TVE  
expres

(TODOS LOS PROGRAMAS DE TVE DE LA SEMANA)

- Los dos grandes suplementos de los viernes de "ARAGON/express", además del periódico del día, en una suscripción especial para ese solo día de la semana.

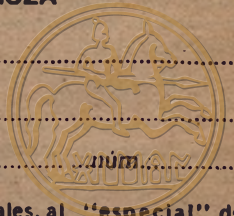
(RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON A "ARAGON/express"  
Marcial, 2. ZARAGOZA

Don.....

domiciliado en.....

calle.....

Se suscribe, por 75 pesetas trimestrales, al "especial" de "ARAGON/express" de los viernes, con las revistas "Regate" y "T.V./express"





# CASPE

expres

Corresponsal - Delegado: Teodoro Ruiz Martínez  
José Antonio, 20 - Teléfono 426

MAELLA

## "Día del Plantel de Extensión Agraria"



Días pasados la vecina localidad de Maella, celebró con gran éxito el "Día del Plantel" con un apretado programa de actos.

En los locales del Teleclub se inauguró una exposición de mantones de Manila, otorgándose dos premios consistentes el primero en un cenicero de plata de ley y placa conmemorativa, el segundo un cuadro repujado de estaño.

A las 12 de la noche, el conjunto "Keitas" amenizó una gran verbena, que duró hasta altas horas de la madrugada.

El domingo en la Iglesia Parroquial se celebró una Misa de Juventud que fué cantada por los jóvenes acompañándose con guitarras. En el ofertorio los jóvenes presentaron las ofrendas de pan, vino y flores.

### ACTO ACADÉMICO

Seguidamente en el salón de sesiones del Ayuntamiento se celebró un acto Académico bajo la presidencia del Alcalde D. Gabino Caballero, al que acompañaban el Agente de Zona del S.E.A. D. Antonio Baratech, Delegado Sindical, D. Manuel Tena, Presidente de la Hermandad, D. Felipe Blay y el Agente-Jefe Comarcal de Extensión, D. José Antonio Blas.

Tras la presentación intervinieron los jóvenes Juan Catalán, quien hizo el resumen de las actividades del Plantel masculino; Joaquín Francisco Bondía, quien dió una charla-demostración sobre "Vivero de almendros"; la señorita Goya Rufat, resumió las actividades del Plantel femenino y Ma. Gloria Blay, hizo una demostración de "Primeros auxilios".

Tras las intervenciones se procedió a la imposición de insignias del Plantel a todos los componentes y se les obsequió con libros.

### INAUGURACION DE LOCALES

Seguidamente las autoridades, junto con el numeroso público asistente se trasladaron a los locales del Plantel para proceder a la inauguración oficial de los mismos y dejar abierta la exposición de productos del

campo y artesanía, preparada por los jóvenes. A continuación, en los locales del Teleclub los muchachos del Plantel ofrecieron un vino de honor.

A las dos de la tarde en un céntrico restaurante, se celebró una comida de hermandad, a la que fueron invitadas las primeras autoridades de la localidad.

Como colofón final en los locales de la Sociedad de Socorros Mutuos y gratuitamente, se celebró un gran festival folklórico en el que intervino con gran éxito la Rondalla caspolina.

Para cerrar esta crónica no nos resta nada más que felicitar a todos los componentes de ambos Planteles y al equipo de Extensión Agraria, que con sus esfuerzos está realizando una gran labor técnica y humana, al estimular el espíritu asociativo para emprender nuevas acciones comunitarias encaminadas a mejorar las condiciones de vida del medio rural, que sirvan para unir a sus habitantes y proporcionarles una vida más agradable.

## DIALOGO DE INCORDIADORES

### ● SE ATASCO LA CONCENTRACION PARCELARIA

—Querido Juan, te veo un poco "pachucho", ¿qué te pasa? Estás apagado, casi te pareces a cierta "compañía" que no digo su nombre, pero que está en el pensamiento de todos, y...

—Para Pepe, que me tienes con la "mosca" en la oreja. ¿Yo "cfa"? ¡Caspolino! y de apagado, nada, de nada, yo igual que el de la "Tele" ¡siglo!

—No te enfades hombre, lo de apagado te lo decfa... ¿no recuerdas la vigilia de la Patrona de las modistillas? Hora y media duró el "apagón".

—Sí, es verdad, pero mira si lo dejas ya, porque predicar en desierto...

—¡Tienes razón chico, pero da una rabia...! ¿No te parece que habría que concentrarlos?!

—Pero... oye, ¿no estarás un poquito "zapau" como dice Luis el de los "iguales"? ¡Vamos, dijo yo... como estamos en Navidad!

—Perdona Juan, de eso, inada! Es que hace unos días oí hablar a unos labradores de concentración parcelaria y... la verdad, se me cayó el alma a los pies. Estuve por meter baza, pero con esto de los apagones... ando a oscuras. Mira a ver, ya que eres un "incordio" ilustrado si me alumbras.

—¡Sin "pitorreo" Pepe, que te voy conociendo. ¿Qué és lo que quieres que te diga? Además, ¡corcho!, para eso está el "IRYDA" y también te informarán en la Agencia de Extensión Agraria. Tú bien sabes que en

nuestra comarca contamos con un gran "equipo" que está realizando una labor extraordinaria en pro de nuestro "agro". Casualmente, hace muy pocos días hablando con ellos me informaron que Escatrón, Nonaspe y Fabara ya la han solicitado y Chiprana lo hace para primeros de año.

—¡No me digas!

—¿Pero qué clase de informador eres tú?!

—¡Aficionado! Nada más, pero, eso sí, cuento con tu colaboración... si no te "arrugas".

—Ni me "arrugo" ni me enfado... Estamos en días de paz. Además te diré otra cosilla, para que lo apuntes y lo digas en tu página: Los de Maella, no han recogido prácticamente ninguna firma y es muy posible que pierdan el tren. En cuanto a los de nuestra querida y entrañable Ciudad del Compromiso, están en periodo de recogida de firmas. Empezaron muy bien; ahora, frenazo. Andan apagadillos. ¿Tendrá la culpa la luz...?

—No sé, no sé, tal vez hagan falta nuevas charlas del IRYDA, o... Pero por hoy, ya está bien!

—A terminar las flestas y esperemos que nos depara más satisfacciones el próximo setenta y tres.

Muchas gracias por todo Juan y hasta más ver...

—Oye, ¿no se te olvida algo?

—¡Sí, perdón! Desear a todos nuestros lectores toda clase de venturas.

## PANTANO de CIVAN y REVESTIMIENTO de la ACEQUIA

La Ciudad del Compromiso, sufrió un duro golpe en su principal fuente de riqueza con las heladas del año 1971, ya que el noventa por ciento de su población vivía el olivo. En su día las pérdidas se calcularon en mucho más de doscientos millones de pesetas, ya que era necesario arrancar la mayoría de los árboles, y al mismo tiempo llevar a cabo la transformación de las tierras para otros cultivos.

No solamente la zona tuvo que enfrentarse con este problema sino que en breve se le plantearía otro más acuciante que sería el del agua. Si hasta ahora dependiendo del Pantano de Santelea el agua para los riegos ha sido insuficiente el agricultor caspolino ha visto morir de sed sus cosechas, ¿qué porvenir tan angustioso no se depara a Caspe?

### EMIGRACION

No sólo los daños afectaron a los agricultores, sino a las industrias derivadas de la aceituna. Muchos han sido los puestos de trabajo desaparecidos, la emigración es constante como prueba el actual censo en el que tenemos 9.162 habitantes con tendencia a bajar. Del año 1970 al 72 han causado baja unas 80 familias.

¿No habrá remedio para tanto mal? Esperamos que si sigue imperando en España el actual estilo hacedor y constructor, que es la consigna de acción de nuestro Régimen.

Nuestro alcalde y diputado provincial, señor Ricart, no permaneció inactivo ante la angustiosa situación y haciéndose eco del drama que azotaba a su pueblo y comarca celebró varias asambleas, a todos los niveles sacándose conclusiones que se elevaron a los Poderes Públicos, por creéras justas y necesarias para paliar en lo posible el grave problema, una de ellas la construcción del pantano de Civan. Vieja aspiración caspolina desde hace más de cincuenta años y que supondría el aprovechamiento integral del Río Guadalope.

### REVESTIMIENTO DE CIVAN

La otra, el revestimiento de la acequia del mismo nombre, que necesita una urgente reparación ya que en la actualidad son cuantiosas las pérdidas de caudal y no digamos lo costoso que resulta su limpieza o cómo se dice en Caspe el "desguaz" que es una tarea penosa en que los hombres que la

### ● DOS PROYECTOS VITALES PARA CASPE DE LOS QUE NADA SE SABE



realizan se ven obligados a trabajar con agua a la cintura, sobre un suelo resbaladizo por el lodo que les produce numerosas caídas y si la primera es calurosa todavía se puede soportar pero si viene pegando...

Ya dijimos en otro comentario que la acequia de Civan con su cauce revestido aumentará y mejorará el riego de nuestra huerta y llevará la tranquilidad a los agricultores caspolinos que luchan con denuevo ante una naturaleza hostil. Por eso volvemos a comentar el tema y seguiremos insistiendo hasta conseguir que esta vieja aspiración caspolina se convierta en realidad.

Los caspolinos esperan se agilicen los trámites, se reduzcan al mínimo las gestiones y se vean pronto

aparecer en el Boletín Oficial del Estado, la subasta de las obras.

### ● CASPE POR MANAGUA

El mismo día de la catástrofe se enviaron los primeros auxilios

Las noticias sobre el terremoto de Managua llegaron muy confusas en un principio a través de las emisiones de esos hombres abnegados que son los "radio piratas" o "radioaficionados" que con sus pequeñas emisoras llevaron al mundo los primeros datos de la catástrofe.

Lo que sí estaba claro en aquellos desoladores mensajes era que Managua necesitaba ayuda urgente. Y esa llamada llegó a Caspe y a las cinco de la mañana don Isidor Ricart, como Presidente de la Asamblea de la Cruz Roja Local, movilizó a los miembros caspolinos de la Organización y trabajando contra reloj consiguieron que a las dos de la tarde llegara a Zaragoza un coche con mantas y medicamentos para expedir a Nicaragua.

Después la ayuda continuó ininterrumpidamente, ayuda que aumentó en intensidad después del formidable reportaje que ofreciera Televisión Española en la noche del pasado jueves que puede considerarse como uno de los mejores servicios informativos de TVE.

Caspe, ahora como siempre, ha demostrado su alto sentido de la solidaridad con los que sufren y ha sumado su ayuda a la que desde toda España está llegando a Nicaragua, la nación hermana.